

## *Soborno Político en EE.UU.: Más Implicados*



El embajador español ante El Salvador, señor Victor Sánchez Meza, por cuya vida y la de otros, hay temor

# OTRA EMBAJADA DE ESPAÑA FUE COPADA: REHENES

*El Salvador: Grupo Guerrillero Retiene al Embajador y a Otros Diplomáticos; Formulan Exigencias; Tensión*

**crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI - Bs. As., Miércoles 6 de Febrero de 1980 - N° 5.294 - \$ 700

EDICION DOMINICAL \$ 1.000

RECARGO VIA AEREA \$ 40.-

## UN "NO" OLIMPICO

MEXICO, 5 (UPI).—La Asociación de Comités Olímpicos Nacionales (ANOC) rechazó hoy de plano el boicot de los Juegos Olímpicos de Moscú propuesto por el presidente Jimmy Carter en represalia por la invasión soviética a Afganistán.

La ANOC terminó dos días de reuniones en esta ciudad con una resolución en la que pide a sus 141 naciones miembros "rechazar y evitar influencias externas" para retirar los Juegos de Moscú.

La resolución fue adoptada unánimemente por el comité ejecutivo de la ANOC, según dice un comunicado distribuido después de concluir las sesiones.

Esta mañana los delegados rechazaron un pedido de Phillip O. Krumm, del Comité Olímpico de Estados Unidos, de que aplazasen tomar una actitud sobre el propuesto boicot por lo menos hasta el 10.

Krumm dijo que su resolución propone a la ANOC esperar a que el Comité Olímpico Internacional (CIO) haga saber oficialmente el 10 de febrero su decisión sobre si los Juegos deben mudarse, cancelarse o posponerse.

Krumm dijo que, personalmente se opone a todo boicot, pero que fue portador de la posición del Comité Olímpico de Estados Unidos.

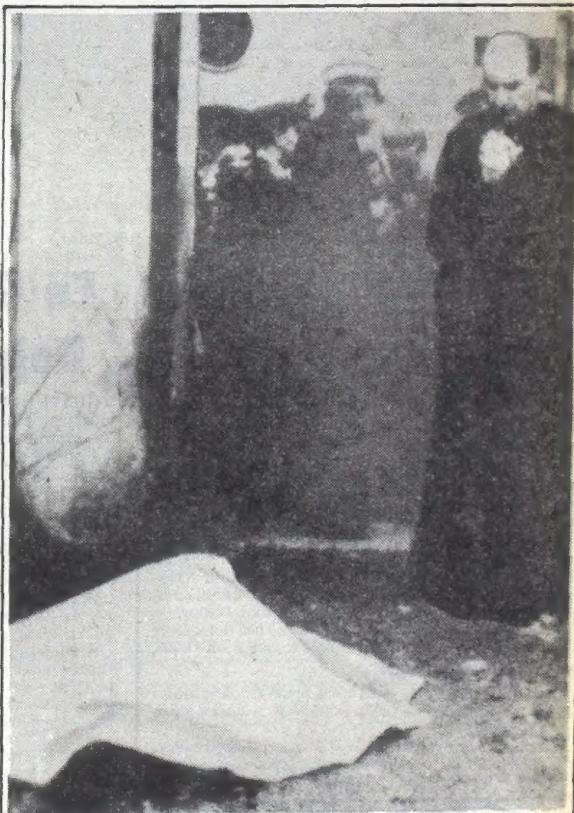
La reunión de los 32 delegados de la ANOC se programó el año pasado, antes de que Carter propusiera boicotear los Juegos de Moscú.

En un evidente medida soviética para atraer a los atletas a ir a los Juegos de Moscú, la empresa aérea rusa Aeroflot anunció que harán descuentos a los atletas de los "países pobres" del hemisferio occidental que quieran competir.



## EL "LEON" HERIDO

El otrora gran jugador de Boca, el 'León' Pescia se quebró la pierna izquierda. Por suerte se recupera sin problemas.



## VENGANZA POR GAS VENENOSO

En Milán, un cura reza ante el cuerpo de Paolo Paoletti, asesinado ayer por extremistas. Paoletti dirigía la fábrica química cuyo escape de gas letal produjo un grave desastre ecológico en 1976.

# GATTI SE VA DE BOCA



# HUGO BANZER: "YO SOY INOCENTE"

LA PAZ, 5 (UPI).— El ex presidente Hugo Banzer se declaró inocente de los cargos de violación a los Derechos Humanos y malos manejos administrativos en un interrogatorio de 8 horas, ante una comisión especial del Congreso, que ventila un juicio de responsabilidades en su contra.

Asesorado por dos abogados, el general Banzer descargó la mayor parte de las acusaciones sobre sus ministros, de los que dijo eran responsables directos en la mayoría de los casos.

El senador José Luis Roca, de la Democracia Cristiana, y

los diputados Alfonso Prado y Miguel Ramírez, de la Alianza del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), fueron quienes interogaron al ex presidente, que encabezó un régimen de mano dura en Bolivia entre 1971 y 1978.

Banzer negó al comenzar el interrogatorio que la reanudación de relaciones diplomáticas con Chile, dispuesta en 1975, haya sido producto de "un acuerdo previo secreto con Chile y con el patrocinio de Brasil".

Las acusaciones en su propia contra afirmaron que Banzer aceptó también entregar a Chile una extensión de

territorio boliviano a cambio de un corredor al Pacífico.

Banzer dijo que jamás comprometió tierra boliviana y que en todo caso su gobierno obtuvo importantes triunfos diplomáticos en su estrategia de retorno al mar, no obstante la posterior ruptura de relaciones con Chile.

Añadió que "Perú era notificado paso a paso" del curso de las negociaciones con Chile.

Luego justificó la enorme acumulación de la deuda externa boliviana en su gestión, al afirmar que el país carece de capacidad de ahorro interno. La deuda externa actual supera los 3.000 millones de dólares.

## IZQUIERDISTAS RETIENEN AL EMBAJADOR Y OTRAS DIEZ PERSONAS

# El Salvador: Ocupan Sede Española

SAN JOSE, 5 (AFP, EFE y DPA).— El torbellino de ocupaciones y toma de rehenes por militantes de izquierda y simples campesinos sin tierras prosiguió hoy su carrera desenfrenada en América Central con la ocupación de la embajada de España y el Ministerio de Educación en El Salvador.

En la misión española, guerrilleros de extrema izquierda de las Ligas Populares 28 de Febrero (LP-28) tomaron 15 rehenes, entre ellos el embajador Víctor Sánchez Meza, pero luego liberaron a 4 de ellos. En el Ministerio de Educación, estudiantes miembros del BPR (Bloque Popular Revolucionario), de tendencia marxista, retuvieron en un principio por lo menos a 500 personas como rehenes, aunque luego dejaron salir a muchas.

Las LP-28 en la embajada afirman que son unas 50 personas, que no poseen armas y que la ocupación tiene un carácter pacífico.

Los ocupantes reclaman la liberación de 4 de sus compañeros detenidos, la ruptura por parte de España de sus relaciones con El Salvador y el envío de una comisión de la OEA (Organización de Estados Americanos) para investigar sobre la "guerra civil" en el país.

Las LP-28, que recientemente habían tomado como rehenes y luego liberado a los embajadores

de Costa Rica y Panamá en San Salvador, agregaron que su ocupación proseguirá por "tiempo indefinido". La posición de los ocupantes es particularmente fuerte, estiman los observadores, porque los estudiantes no parecen amenazados por un ataque de las fuerzas del orden, como ocurrió en Guatemala.

En efecto, las autoridades locales, hasta ahora, respetaron siempre la inmunidad diplomática de las misiones extranjeras.

El gobierno salvadoreño, además, aseguró a España que sus tropas no intervendrán.

### • TIENEN ARMAS

Los miembros de las Ligas Populares 28 de Febrero, que hoy ocuparon la embajada de España en El Salvador portan algún tipo de armas, aunque en una conversación con la agencia EFE, un portavoz de los ocupantes había asegurado que estaban desarmados.

La casi seguridad de que están armados se deduce de la respuesta dada por el embajador español en San Salvador, Víctor Sánchez Meza, a una pregunta formulada por la Cadena de Emisoras Española "SER", que logró hablar con el embajador rehén.

La pregunta formulada al final de la conversación telefónica, fue la siguiente:

—Nos han dicho, embajador,

que los ocupantes no llevan armas.

El embajador Sánchez Meza, quien momentos antes había dicho que tenía delante de sí a uno de los ocupantes de la sede diplomática, carraspeó, dudó, y contestó:

—Bueno, bueno... bueno, bien, ya me comprenden...

### • AMENAZAN INCENDIARLA

SAN SALVADOR, 5 (EFE).— Activistas del grupo de ultraderecha Frente de Liberación Centroamericano (FLCA), anunciaron esta noche que incendiarán la embajada de España en San Salvador si la misma no es desalojada en las próximas 24 horas por los miembros de las "LP-28".

### • LIBERADOS DOS REHENES

SAN SALVADOR, 5 (EFE).— Dos de los doce rehenes de la embajada española en esta capital fueron liberados esta noche, informó aquí Pedro Bermejo, enviado especial del gobierno de España a Guatemala y El Salvador.

Las dos personas liberadas fueron Lidia Aguilar Velasco, salvadoreña y empleada de la embajada española, y José Miguel Urunuela.

Después de la liberación de estas dos personas, quedan diez rehenes en la sede diplomática española, entre ellos el embajador Víctor Sánchez Mesas y Juste.

## TAMBIEN TOMARON MINISTERIO DE EDUCACION: "MIL REHENES"

SAN SALVADOR, 5 (AP y UPI).— Estudiantes secundarios radicales se apoderaron hoy del edificio del Ministerio de Educación y afirmaron que retienen allí a "mil rehenes".

Otro grupo de unos 25 izquierdistas, algunos armados, ocupó la embajada Española.

Los ocupantes del Ministerio de Educación tenían entre sus rehenes al ministro Eduardo Colendres, un vocero de los jóvenes dijo que pertenecen al Movimiento de Estudiantes Secundarios Revolucionarios (MESR).

Previamente los estudiantes habían calculado el número de rehenes en el Ministerio entre 150 y 200. No fue posible confirmar la cifra con exactitud.

Un vocero estudiantil dijo que la ocupación era "pacífica" y que en la acción participarán unos 100 jóvenes. No se sabía si alguno de ellos estaba armado.

Los estudiantes que ocuparon el Ministerio exigían una reducción del 40% en la matriculación de las escuelas privadas. Una ampliación de las admisiones en la universidad pública gratuita y la destitución de algunos funcionarios del Ministerio de Educación.

Otro grupo, de las LP-28 ocupa la sede del Partido Demócrata Cristiano y retiene allí a unos diez rehenes, entre ellos la esposa del Ministro de Educación, Julieta de Colombres.

Los testigos dijeron que unos 150 jóvenes, de entre 12 y 19 años armados con metralletas, pistolas y bombas incendiarias y llevando bolsas de comida, se desprendieron de una marcha de protesta de unos 300 miembros del Movimiento Estudiantil Revolucionario Salvadoreño (MESR) y corrieron hacia el Ministerio.

Los presentes allí dijeron que aunque unos 500 empleados del Ministerio fueron capturados en la incursión perpetrada al mediodía, más tarde los estudiantes dejaron salir a unos 400 que estaban visitando el edificio o trabajaban en la adyacente Biblioteca Nacional.

Voceros estudiantiles dijeron después que los rehenes serán retenidos hasta que el gobierno deje sin efecto los aranceles de inscripción y requerimientos de ingreso para todas las escuelas primarias, secundarias y las universidades y rebaje las tarifas de los ómnibus a los estudiantes.

## RAPTO Y CRIMEN

### Nicaragua: Asesinaron a un Profesor

MANAGUA, 5 (AP).— El doctor Julio César Arana Lacayo, secuestrado hace 19 días, fue encontrado muerto en una playa a 65 kilómetros al oeste de esta capital, informaron hoy las autoridades.

El médico de 29 años, miembro de una prominente familia nicaragüense, fue secuestrado el 18 de enero por desconocidos que interceptaron su automóvil en una carretera al sur de la ciudad.

Las autoridades informaron que el cadáver del doctor Arana, catedrático de la Universidad Centroamericana Católica y miembro de la Cruz Roja Nicaragüense, fue hallado por trabajadores de una hacienda de su suegro, de la cual era administrador.

Sus secuestradores habían pedido 60.000 dólares de rescate de los cuales su esposa pudo entregar solo 3.000.

### • COLOMBIA: CRIMEN

BOGOTÁ, 5 (EFE).— El congresista colombiano Joaquín Motta Motta fue asesinado esta noche aquí, reveló la policía.

El parlamentario, afiliado al Partido Conservador, fue asesinado a tiros dentro de su automóvil cuando se dirigía a su residencia en el barrio de Santa Bárbara.

## En Guatemala: Ataque a Grupo Militar Deja Saldo de 13 Muertos y 5 Heridos

GUATEMALA, 5 (AP y UPI).— Trece muertos y cinco heridos es el saldo de un ataque guerrillero contra un transporte militar en las cercanías de Ntíraj, departamento de Quiché, según informó la oficina de Relaciones Públicas del ejército.

El boletín dice que los efectivos del ejército "fueron emboscados por elementos subversivos" ayer por la tarde en la localidad de Chamala y que en el incidente murieron un oficial, un especialista civil, nueve soldados y dos guerrilleros, y que hubo cinco heridos.

Según el informe, los atacantes utilizaron ametralladoras, fusiles automáticos y granadas de mano.

Las autoridades militares suponen que el conductor del transporte fue alcanzado por uno de los disparos, por lo cual perdió el control del vehículo que cayó en un barranco.

Esa circunstancia no dio oportu-

nidad de defensa inmediata a los ocupantes del camión, pero aun así consiguieron repeler el ataque.

### • EMBAJADOR ESPAÑOL

El embajador español en Guatemala, uno de los dos sobrevivientes tras el incendio en su embajada y que dejó 39 muertos, se refugió en el hogar del embajador norteamericano, informaron fuentes diplomáticas.

El embajador Máximo Cajal López pasó a vivir en el hogar de Frank Ortiz, su colega estadounidense.

Solo horas antes, hombres armados no identificados secuestraron al otro sobreviviente del incendio, ocurrido la semana pasada. El sobreviviente, secuestrado de su cama de hospital donde fue ingresado debido a las quemaduras sufridas, fue hallado muerto a tiros en el recinto de la Universidad Nacional de Guatemala.

Un vocero de la embajada norteamericana confirmó que Cajal se mudó a su residencia en el distrito sur de la capital "como cortesía a un colega".

### • MAS ASESINATOS

GUATEMALA, 5 (ACAN-EFE).— Unos hombres armados dieron muerte esta noche a dos oficiales del ejército y a un policía en nuevos actos de violencia política.

Los desconocidos ametrallaron al jefe de la Cuarta Sección del Estado Mayor del Ejército, coronel Virgilio Villagrán Bracamonte, y al capitán Franz Vielman cuando ambos viajaban en automóvil por el centro de esta ciudad.

Otro comando atacó la residencia del segundo jefe de la policía, José Salazar, y en el ataque murió un agente policiaco que vigilaba la vivienda

## Crónica EN EL MUNDO

## EL CAMBIO: SUECAS, PERO QUIEREN ANDAR TAPADAS

MALMOE, Suecia, (ANSA).— Las enfermeras del principal hospital de Malmö declararon la "guerra de los pantalones", cansadas por las frases irónicas y por las sorpresas maliciosas de pacientes y médicos porque cada vez que una de ellas se agachaba, la falda del uniforme dejaba ver mucho.

Solicitaron el permiso para ponerse pantalones, se ha negado a dárselo.

Como respuesta, las enfermeras se apoderaron de los pantalones destinados a los enfermeros y al personal de las salas de operación. Ahora son los enfermos y los doctores quienes protestan y han propuesto que a las enfermeras se les compren pantalones vaqueros, blancos y "muy adherentes".

lones vaqueros, blancos y "muy adherentes".

### • TEMBLORES EN ITALIA

ROMA, 5 (DPA).— Dos temblores sacudieron anoche gran parte de la región central de Italia, Umbria, así como la capital italiana.

En algunos lugares la población abandonó presas de pánico sus viviendas. Sin embargo, no se registraron daños mencionables.

Los temblores fueron de cuatro y seis

grados en la escala de Mercalli.

### • ALUD DE NIEVE

CERVINIA, ITALIA, 5 (EFE).— Una fuerte avalancha de nieve cayó anoche sobre el pueblo alpino de Cervinia, en el valle de Aosta, originando, por lo menos, dos muertos.

La masa de nieve, que tenía un frente de un centenar de metros y que llegó hasta el tercer piso de los edificios, se deslizó desde el Monte Cervino, que ya en 1935 provocó de igual modo la muerte a cinco personas.



# Matan a Industrial Acusado de Provocar Intoxicación Masiva de Seveso

## VENGANZA POR EL GAS VENENOSO

### UN LOCO PELIGROSO

Ocupa Local, Asesina a un  
Empleado y Toma 5 Rehenes

MILAN, 5 (ANSA).— A las 20 GMT continuaba el asedio de las fuerzas de policía y carabinieri en torno del edificio de Via Santa Sofia, en Milán, en cuyo interior se encuentra el desconocido que —según sus declaraciones confirmadas por dos mujeres que hablaron por teléfono con un redactor de "ANSA"— asesinó al empleado Gianni Ferrari y retiene a 5 mujeres y a 2 hombres en las oficinas de la "Purina Italia SPA".

Cada vez parece más probable que se trate de un enfermo mental. La sociedad, blanco de la acción, fue amenazada hace 5 años: un desconocido, por teléfono, avisó que en sus oficinas había una bomba, pero se trató de una falsa alarma.

Tiradores especializados, perros de policía, y brigadas especiales están apostadas esperando llegar a resolver la situación.

Dijo que hablaba en nombre de las "Unidades Combatientes Comunistas" y se explayó sobre el "secuestro de una multinacional" (la compañía ocupada) la "eliminación de un sirviente" (el empleado asesinado) los rehenes y la amenaza de hacer estallar "bombas de fragmentación".

MONZA, Milan, 5 (ANSA).— El director técnico de la fábrica "IC-MESA", Paolo Paoletti, 39 años, fue asesinado esta mañana en Monza por un comando de terroristas de la agrupación "Primera Línea".

Los terroristas —tres hombres y una mujer— esperaron al dirigente fuera de su casa. Pocos minutos después de las 8 (7 GMT) Paoletti salió. Debe haberse dado cuenta de lo que estaba por ocurrir porque intentó escapar. Los terroristas lo alcanzaron y lo liquidaron con algunos disparos de pistola en la cabeza. Inmediatamente después el comando se alejó en un automóvil, hallado alrededor de una hora después.

La reivindicación fue anunciada después de mediodía a la redacción milanese de "ANSA", una mujer llamó por teléfono diciendo que hablaba en nombre de "Primera Línea" y anunció un comunicado sucesivo.

Las operaciones de búsqueda de los terroristas comenzaron inmediatamente con la creación de numerosos puestos de control, pero sin resultado.

#### ◆ NUBE MORTAL

Paoletti era el director técnico de "ICMESA", la industria químico-farmacéutica en cuyo establecimiento de Meda (en la zona industrial de Milán), el diez de julio de 1976

se verificó la explosión de un reactor que provocó una nube de gas tóxico. Las consecuencias fueron dramáticas: la nube —compuesta por tetraclorobenzodioxina (un desfoliante usado también por los norteamericanos en Vietnam)— embistió la zona comprendida entre Seveso, Meda y Desio, provocando inmediatamente un auténtico desastre ecológico: cultivos devastados, animales muertos, niños con inflamaciones cutáneas.

Tras el incidente, Paolo Paoletti fue arrestado. Más tarde fue puesto en libertad bajo fianza. Hasta hoy era aún imputado por "desastre culposos".

Tras el desmantelamiento de la fábrica de Meda, había quedado como el único responsable de la empresa.

El atentado de esta mañana tiene un precedente. El 15 de enero pasado un comando de "Primera Línea" irrumpió en Milán en la sede de la "SAGO" (Sociedad Automación Gobierno y Organizaciones Sanitarias), apoderándose de numerosos documentos. En el volante de reivindicación "Primera Línea" decía que "la empresa allanada había efectuado en Seveso investigaciones por cuenta de "ICMESA" y admitía que se habían llevado "material relativo a las actividades de investigación".



Matan a un industrial que representaba a la fábrica, que provocó la tragedia de Seveso en Milán (AP).

## Yemen: Rusia Prepara Base Para Submarinos

KUWAIT, 5 (AP).— La Unión Soviética está construyendo instalaciones secretas para submarinos a lo largo de la costa de Yemen del Sur, afirma hoy el periódico "Al Anara".

La publicación comenta que una cantidad "considerable" de personal naval y equipo soviéticos llegaron a Yemen del Sur en los últimos días. Esa nación está estratégicamente ubicada en la entrada sur del Mar Rojo. Gobernada por un régimen marxista, Yemen está considerada junto con Etiopía como los aliados más firmes de la Unión Soviética en el Medio Oriente.

#### ◆ TEMOR EN JAPON

TOKIO, 5 (DPA).— Una unidad de la marina de guerra soviética cruzó el estrecho de Tsushima para internarse en el Mar Chino occidental, según observaciones hechas por las unidades de reconocimiento japonesas.

El ministerio de Defensa en Tokio informó anoche que la unidad soviética está compuesta por unos diez barcos de guerra, entre los que figuran destructores de armas dirigidas del tipo Kresta y Krevak, dos dragaminas y varios buques cisterna. Es la segunda flota soviética que cruza el estrecho entre Japón y Corea para dirigirse al Mar Chino meridional o al océano Índico en un plazo de dos semanas.

El ministerio anunció además que las bases militares soviéticas en el Lejano Oriente disponen de unos diez bombarderos de tipo "Backfire" y diez plataformas de lanzamiento de cohetes de alcance mediano.

El nuevo ministro de Defensa, Kichizo Hosoda, habló de una "seria amenaza" soviética para el Japón.

#### ◆ REBELDES AFGANOS

NUOVA DELHI, 5 (AP).— Los rebeldes anticomunistas han acometido una nueva serie de ataques en la región oriental de Afganistán, según versiones llegadas hoy de Moscú y Nueva Delhi.

La agencia Tass dijo que unidades del ejército afgano estarían "liquidando" a "grupos de bandidos" en las tres provincias, pero un periodista indio informó desde Afganistán que las tropas del gobierno destacadas en la región "no parecen tener el ánimo" de luchar contra los tribales rebeldes.

#### ◆ COMUNIDAD EUROPEA

BRUSELAS, 5, URGENTE (AFP).— Los nueve países miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE) decidieron hoy suspender las tasas preferenciales acordadas en los créditos destinados a la Unión Soviética, en represalia contra la intervención soviética en Afganistán.



Serios temores causa a Japón el paso de muchas naves de guerra de los soviéticos en dirección al mar Índico. Las naves son de moderna construcción (UP).

### En Defensa de Petain

PARIS, 5 (EFE).— En una "Carta Abierta al Señor Presidente de la República", el abogado e historiador francés Jacques Isorni, quien fue uno de los defensores del mariscal Petain, pidió la revisión del proceso de éste, jefe del Estado francés de 1939 a 1945.

Invoca Isorni recientes declaraciones de Giscard d'Estaing en las que hizo un llamamiento en pro de la unidad de los franceses, y dice que la rehabilitación del vencedor de Verdun contribuiría a que se borrasen viejas disensiones.

cendió. Todo el personal francés que se hallaba en el edificio logró escapar y ponerse a salvo.

#### ◆ SAQUEAN CONSULADO

PARIS, 5 (EFE).— El consulado francés de Bengasi, en el este de Libia, fue saqueado el lunes, de la misma manera que fue saqueada la embajada de Francia en Trípoli.

Manifestantes hostiles al gobierno de Túnez y que denunciaban la intervención francesa en dicho país a raíz de los acontecimientos de Gafsa, penetraron en el consulado de Francia en Bengasi, saqueándolo.

Tampoco en Bengasi, como en Trípoli, hubo víctimas entre el personal diplomático, pero los locales fueron totalmente destruidos.

El gobierno francés ha reaccionado con vigor, calificando de "inadmisibles" tales actos de violencia.

## FRANCIA ROMPE CON GADAFI

Llama a su Embajador y  
Exige se Vaya el Libio

autoridades libias deben llamar de regreso un número igual al de sus representantes en París".

Se estima que hay unos 1.800 ciudadanos franceses viviendo en Libia, de los cuales el 80% trabaja para firmas privadas. Aunque no hubo informes de violencia contra ciudadanos franceses, ha sido establecida una "unidad de crisis" permanente en el Ministerio de Relaciones Exteriores, con el propósito de vigilar y controlar la creciente tensión entre los dos países.

Una turba que coreaba lemas contra la intervención francesa en África asaltó ayer la embajada de Francia en Trípoli, la rodeó con gasolina y la in-

## FRANCIA

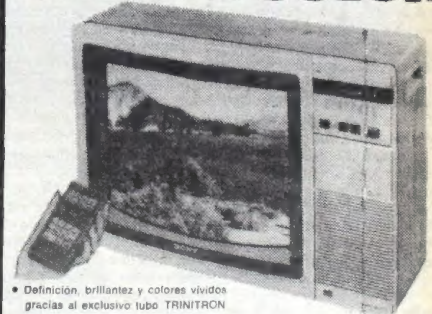
PARIS, 5 (UPI).— Francia decidió llamar hoy de regreso a su embajador en Libia y exigió que el gobierno libio haga lo mismo con sus más importantes diplomáticos en París debido a la destrucción de la embajada y del consulado francés en Trípoli.

Francia también indicó que casi ciertamente suspenderá la entrega de repuestos para sofisticado equipo militar en represalia por los ataques de la víspera contra sus misiones diplomáticas.

Una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores francés dice que "tras la destrucción de la embajada francesa en Trípoli y la conducta inadmisible de las autoridades libias, el gobierno ha decidido llamar de regreso al embajador francés Charles Malo y sus principales colegas diplomáticos".

"Esto significa —agrega—, que las

## SONY tiene otro COLOR



- Definición, brillantez y colores vivos gracias al exclusivo tubo TRINITRON
- Control automático de Sintonía Fina
- Conectores para salida a grabador y audífono
- Control remoto incluido en el precio

18 CUOTAS DE \$ 299.000.-  
CONTADO \$ 2.750.000.-

RADIO  
**SUIPACHA**

Artículos para el hogar

CUOTAS FIJAS  
NO INDEXADAS

CENTRO BELGRANO  
ONCE  
FLORES  
LINIERS  
AVELLANEDA  
SAN FERNANDO  
ADMINISTRACION

Av. de Mayo 1145  
Cabildo 2215  
Gral. Urquiza 428  
Av. Rivadavia 6501  
Av. Rivadavia 11350  
Av. Mitre 315  
Constitución 753  
Gral. Urquiza 426-30



# DERECHOS HUMANOS:

La presidencia de la Nación dio a conocer en la víspera el texto completo del capítulo referente a la Argentina del informe del Departamento de Estado de los Estados Unidos sobre la evolución de los Derechos Humanos en distintos países.

El extenso documento, que fue entregado a los periodistas de la Casa Rosada por el secretario de Información Pública de la presidencia, general Antonio Llamas, expresa lo siguiente:

"Durante los últimos veinticinco años, la Argentina ha atravesado varios ciclos de gobiernos civiles y militares alternativamente. Desde 1955 ha habido seis presidentes militares y seis civiles. Comenzando en 1969, la violencia aumentó progresivamente desde la izquierda y la derecha a medida que grupos con objetivos y concepciones políticas diferentes se disputaban el poder. Como consecuencia, ambos —los gobiernos civiles y los militares— han mantenido un estado de sitio durante más o menos nueve de los últimos diez años. En la cumbre de esta violencia en 1975/1976, el terrorismo se había expandido: bombas, robos, secuestros y asesinatos por razones políticas eran hechos corrientes. Los grupos terroristas organizados a ambos lados del espectro político sumaban unas 5.000 a 6.000 personas, con un adicional estimado en 15.000 simpatizantes.

Hacia 1976 la situación en la Argentina se había deteriorado en forma pronunciada. Los tribunales de justicia y los dirigentes políticos eran objeto de intimidación, la inflación se acercaba al 880% y muchos de los servicios públicos esenciales se habían interrumpido. A esta altura, las Fuerzas Armadas tomaron nuevamente el control del Estado, declarando como objetivos la promoción de la recuperación económica y la terminación del terrorismo y la corrupción. Prometieron que la democracia sería finalmente restaurada. Las Fuerzas Armadas mantuvieron el estado de sitio impuesto en 1974 por el presidente María Estela Perón, cerraron el Congreso, depusieron a la presidente y reemplazaron a los miembros de la Corte Suprema. Los funcionarios electos fueron reemplazados por oficiales de las Fuerzas Armadas y las actividades de los partidos políticos, incluyendo el derecho de reunión, fueron prohibidas. La mayoría de los sindicatos fueron intervenidos y quedaron prohibidas las huelgas.

Las fuerzas de seguridad se lanzaron a una contra-campaña general de violencia dirigida a los terroristas así como también a elementos de la sociedad que ellas consideraron subversivos; muchos terroristas conocidos o sospechosos de serlo, así como muchas personas sin antecedentes subversivos, desaparecieron. Muchas otras fueron detenidas por el Poder Ejecutivo sin acusación específica bajo los poderes del estado de sitio previstos por la Constitución.

## ♦ LOS DESAPARECIDOS

"La lista más cuidadosamente preparada y documentada de desapariciones inexplicadas, compilada por la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos en Buenos Aires, contiene alrededor de 6.500 casos en el período 1976 a 1979. Algunas estimaciones, sin embargo, son considerablemente más altas. La misión de la Asociación de Abogados de la Ciudad de Nueva York, que visitó la Argentina en 1979, considera una cifra de 10.000 como más exacta, mientras que Amnesty International afirma que han desaparecido de 15 a 20.000 personas. Hay pruebas sustanciales de que la mayoría de estas personas fueron secuestradas por las fuerzas de seguridad e interrogadas bajo tortura; como la mayoría no ha reaparecido, muchos observadores creen que fueron ejecutados sumariamente. Ha habido informes, difíciles de verificar, de que algunas personas de las desaparecidas fueron vistas con vida en centros de detención.

"En lo que se refiere al uso de las facultades de detención que otorga el estado de sitio al Poder Ejecutivo, alrededor de 8.200 personas han sido arrestadas bajo estas disposiciones desde 1974, por el gobierno actual y su antecesor. Si bien muchos de los así detenidos han sido puestos en libertad, otros han estado detenidos sin juicio durante años. Desde el punto de vista del Poder Ejecutivo, la Constitución Argentina no especifica plazo de detención bajo el estado de sitio. Varios tribunales (de primera instancia y de apelación) han sostenido que tales detenciones prolongadas son en esencia la aplicación de un castigo sin proceso legal, y por lo tanto son inconstitucionales. La Corte Suprema, sin embargo, ha rechazado estas decisiones de los Tribunales menores y ha apoyado la posición del Poder Ejecutivo.

"Las condiciones de arresto han sido a menudo crueles y han existido casos de serios problemas de malos tratos, de hacinamiento y de atención médica insuficiente. Aunque el gobierno afirma que la tortura no fue nunca autorizada, hay amplias pruebas de que la tortura fue un tratamiento de rutina por parte de las fuerzas de seguridad durante los interrogatorios.

## ♦ INVITACION A LA CIDH

"A partir de comienzos de 1978, los voceros del gobierno declararon que se había ganado la guerra contra el terrorismo. Admitiendo que se habían cometido excesos, las autoridades nacionales, por medio de una variedad de directivas y transferencias de personal, han tratado de ajustar el control sobre las operaciones de las fuerzas de seguridad. Por invitación del gobierno argentino, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos visitó la Argentina en septiembre de 1979 para investigar abusos relacionados con los Derechos Humanos. La comisión entrevistó muchos funcionarios del gobierno, de Derechos Humanos, religiosos, políticos y sindicales, y tuvo acceso a varias cárceles y centros de detención. También se permitió la visita de una misión de la

## ♦ LA PRESIDENCIA LO DIO A CONOCER

Asociación de Abogados de la Ciudad de Nueva York en 1979.

"Desde fines de 1978, la incidencia de desapariciones ha declinado de modo significativo. Sumaban muchos miles en 1976 y 1977, y más de 500 en 1978; desde entonces tales hechos han disminuido abruptamente. En 1979 hubo 44 desapariciones conocidas, la mayoría de las cuales ocurrieron durante la primera mitad del año. Hay señales de que el gobierno se ha comprometido a terminar con esta práctica.

"El número de prisioneros detenidos sin acusación bajo el poder que le da al Ejecutivo el estado de sitio se ha reducido sustancialmente; quedaban alrededor de 1.300 a fines de 1979. El gobierno ha puesto en libertad a gran número de estos detenidos, una cifra estimada en 1.000, otros han sido juzgados y condenados y se encuentran todavía cumpliendo sus condenas. Más o menos otros 500 más están actualmente siendo juzgados. La junta de revisión trabaja activamente en los casos de los prisioneros restantes. Un decreto presidencial del mes de abril que regularizaba las normas penitenciarias condujo a una mejora significativa de las instalaciones de muchas cárceles.

"Las actividades terroristas en la Argentina han prácticamente cesado. Hay informes de que pequeños números de terroristas están siendo entrenados en terceros países para volver luego a la Argentina. En tres ocasiones aisladas, los terroristas intentaron asesinar a altos funcionarios del Estado a fines de 1979. El gobierno argentino ha declarado que los incidentes del año pasado son casos aislados que no marcan un resurgimiento importante del terrorismo.

"Las actividades de los partidos políticos continúan siendo prohibidas y los sindicatos se mantienen estrechamente limitados; las pautas del gobierno limitan la libertad de expresión.

"El gobierno ha promulgado una nueva legislación sindical que establece pautas para la actividad futura de los sindicatos y provee una base para el levantamiento de las actuales restricciones.

"La ley ha sido criticada por las organizaciones sindicales argentinas e internacionales como un intento del gobierno para limitar el poder político y económico de los sindicatos organizados.

## ♦ PLAN POLITICO

"A fines de 1979, el gobierno promulgó un plan político que contiene guías generales para un retorno eventual al gobierno civil y una promesa de desarrollar propuestas específicas en 1980, a continuación de un diálogo entre los líderes militares y los diversos grupos civiles.

"Los grupos argentinos de derechos humanos son activos y bien organizados, aunque su conducción ha sido objeto de serios hostigamientos y de arrestos.

1. Respeto por la integridad de la persona incluyendo

### A. Tortura

"Hay amplias pruebas, principalmente las declaraciones de ex detenidos, de que la tortura ha sido un tratamiento de rutina por parte de las fuerzas de seguridad. Ha sido más frecuente durante los primeros días de interrogatorio y de acuerdo con numerosos informes, ha tomado tales formas como el uso de shocks eléctricos, inmersión de la cabeza en agua, simulaciones de ejecuciones y otro tipo de serios abusos físicos y psicológicos. Hay también alegaciones verosímiles de que tales prácticas continuaron en 1979, con nuevos detenidos. El Gobierno Nacional ha declarado públicamente que nunca autorizó el uso de tortura.

### B. Tratamiento o castigo cruel, inhumano o degradante.

"Hay un extenso cuerpo de evidencia que indica que la ejecución sumaria era una práctica común durante los años en que gran cantidad de personas eran detenidas por las fuerzas de seguridad.

"Antes de los comienzos de 1979, las condiciones de detención eran pobres, y los servicios médicos rudimentarios. En abril de 1979, el gobierno decretó reglamentaciones carcelarias uniformes que ha llevado a una mejora general en las condiciones de detención. Hay algunos informes de abuso continuado, pero en general el hacinamiento ha sido reducido, la atención médica es mejor y las visitas de la familia y de los asesores legales están aseguradas, así como lo está el recibo de material educativo y para escritura. El Comité Internacional de la Cruz Roja mantiene un programa regular de visitas a las prisiones.

### C. Arresto arbitrario y detención

"La Constitución Argentina, en su artículo 23, establece la facultad de la rama ejecutiva de detener y retener prisioneros bajo un estado de sitio (que ha estado en efecto desde 1974). Se hace referencia a estas normas constitucionales como al Poder del Ejecutivo Nacional (PEN por las palabras castellanas Poder Ejecutivo Nacional). El Ejecutivo ha interpretado la Constitución, que no explicita tiempo límite para la detención por el PEN, como si significara que puede detener a los prisioneros bajo los poderes del PEN en forma indefinida. La Corte Suprema, rechazando una cantidad de decisiones de tribunales menores, ha apoyado este punto de vista, aceptando acusaciones generales inconsistentes de asociación con la subversión como razón suficiente para la detención. Algunos prisioneros a disposición del PEN han estado detenidos sin juicio por varios años, incluyendo un número significativo detenido desde antes de 1976.

"Desde el 1º de enero de 1979, 44 personas, que no han sido ubicadas desde entonces, han desaparecido en circunstancias que sugieren que han sido tomadas por las fuerzas de

seguridad; la mayoría de estas desapariciones ocurrieron en la primera mitad del año. Ha habido también acusaciones de que hay personas detenidas clandestinamente por las fuerzas de seguridad. Por más que no hayan pruebas de que existan grandes cantidades de personas detenidas en esa forma, las esperanzas se nutren por la experiencia de algunos detenidos que 'desaparecieron', se los presuma muertos, y más tarde —en algunos casos meses o años después— reaparecieron oficialmente reconocidos como detenidos a disposición del PEN. Los informes acerca de la existencia de campos clandestinos han disminuido en los últimos meses. En setiembre de 1979 el gobierno promulgó una ley acordando el período requerido para que una corte acepte la presunción de fallecimiento; da al gobierno así como a los parientes el derecho de iniciar las actuaciones. La ley ha aliviado algunas dolorosas situaciones personales en materia legal y financiera; sin embargo, ha suscitado agudas críticas por parte de las organizaciones argentinas de Derechos Humanos, parientes, y el parlamento europeo porque ellos temen que el gobierno utilice la ley para cerrar arbitrariamente los casos de los desaparecidos.

"En 1979 el gobierno redujo el número de detenidos a disposición del PEN de 3.400 a cerca de 1.300, liberando a algunos, sometiendo a juicio a otros, deportando a algunos y permitiendo a otros abandonar el país. Tal vez unos 1.000 están cumpliendo condenas luego de haber sido sometidos a juicio y condenados por acusaciones de terrorismo, actividad o asociación política subversiva. Alrededor de 500 más están aún pendientes de proceso.

### D. Privación de un juicio público justo

"El juicio de aquellos acusados de subversión o terrorismo puede tener lugar en tribunales civiles o militares. Los tribunales civiles siguen las acostumbradas normas legales en lo concerniente a juicios públicos y justos. La ley argentina, sin embargo, requiere testimonio escrito más que oral, de modo que "público" tiene un significado distinto y distintas consecuencias de los de otros sistemas legales. La ley establece que los tribunales civiles son independientes, pero la presión que acompaña a los juicios que se refieren a subversión y terrorismo hace difícil para la Corte mantener su independencia. Los tribunales militares, en los que se puede juzgar a civiles, conducen sus procedimientos en secreto. Los acusados tienen solamente acceso a un defensor militar que generalmente no es un abogado. Los acusados pueden legalmente ser mantenidos ignorantes de las pruebas en su contra, ya sea en los procesos civiles o en los militares.

"Resulta difícil asegurar una defensa adecuada en casos de terrorismo o subversión porque muchos abogados están poco dispuestos a asumir casos de esta naturaleza por temor a hostigamiento y represalias. La Asociación de Abogados de la Ciudad de Nueva York, en su informe sobre la visita de su misión de abogados a la Argentina, concluye que algunos abogados desaparecieron o fueron detenidos como consecuencia de haber defendido a clientes o causas impopulares con el gobierno, resultando ello en la intimidación de otros abogados.

"Si bien las cortes son constitucionalmente independientes, en 1976 la Junta reemplazó a todos los miembros de la Corte Suprema; también destituyó una cantidad de jueces de tribunales menores, aunque la mayoría de los jueces retuvieron sus cargos. Las cortes han apoyado a menudo la interpretación del ejecutivo de leyes y de la Constitución. Ha habido casos, sin embargo, en que las cortes han cuestionado actos del gobierno e interpretaciones de sus facultades. El más célebre de estos casos se refirió al periodista Jacobo Timerman —cuya libertad fue ordenada por la Corte Suprema en un dictamen que la Junta respetó a pesar de la comentada objeción de algunos miembros de las Fuerzas Armadas.

"El informe de la Asociación de Abogados también resalta otros problemas asociados con la falta del debido proceso legal, pero declara que los ingredientes para un progreso están presentes en la Argentina. En su informe la asociación, cita la reducción de los secuestros. El compromiso del gobierno de ampliar las salvaguardas en los procedimientos, y ciertos esfuerzos de la Corte Suprema para ejercer presión en la dirección del debido proceso legal. El informe recomienda la liberación de todos los detenidos a disposición del PEN, nuevos procesos para aquellos condenados por tribunales militares, una explicación por los desaparecidos, (accounting for: dar cuenta de, justificar, explicar) la terminación de las restricciones al ejercicio del derecho de opción (ver sección 3B) y el restablecimiento del imperio del derecho y de las garantías constitucionales.

## ♦ INVASION DEL HOGAR

"La inviolabilidad del domicilio ha sido tradicionalmente protegida por la ley, la costumbre y la práctica en la Argentina. Las fuerzas de seguridad, sin embargo, han violado a menudo el santuario del hogar durante sus operaciones antiterroristas y antisubversivas. Aunque el número de intrusiones cayó durante 1979, la información de que se dispone sugiere que las violaciones de la santidad del hogar en la forma de raids y allanamientos no autorizados sigue siendo la práctica de estas fuerzas.

2. Políticas del gobierno hacia el cumplimiento de necesidades vitales tales como alimentación, refugio o asilo, cuidado de la salud y educación.

"Argentina es una de las naciones más adelantadas entre las recientemente industrializadas. Los índices del nivel de



# EL INFORME YANQUI

## • UNA PORMENORIZADA VISION DEL PAIS

vida en la Argentina son altos. En 1978 el ingreso per cápita en dólares actuales era de 2,331 y el gobierno argentino —dentro de las limitaciones económicas de los últimos años— ha buscado solucionar las necesidades sociales.

"El desempleo en la Argentina era solo del 1,8% en 1978; la distribución del ingreso ha sido menos equitativa en los años recientes, en parte como resultado de las políticas del gobierno destinadas a reducir la inflación y revitalizar el sector productivo del país. Hacia esa meta, el gobierno ha realizado un esfuerzo para abrir la economía a la competencia externa reduciendo las tarifas proteccionistas, reduciendo subsidios, y limitando la intervención del Estado en la economía. La inflación, sin embargo, es todavía alta, alcanzando cerca del 160% para el año.

"La educación ha sido gratuita y es ampliamente accesible, aunque el gobierno se orienta a requerir un arancel para la educación de nivel universitario. El analfabetismo virtualmente no existe. Los programas de cuidado de la salud incluyen una porción importante del presupuesto gubernamental. Los programas de atención médica del gobierno, privados y sindicales, hacen que el tratamiento esté al alcance de la mayoría de la población.

"Hay un serio déficit habitacional en la Argentina, la mayoría del cual es atribuible a la ahora difunta legislación que mantenía pautas de control de los alquileres. La corrupción en el sector público ha declinado significativamente bajo el actual gobierno.

3. Respeto por las libertades civiles y políticas, incluyendo:

### A. Libertad de palabra, religión y reunión

"La Constitución Argentina estipula estas libertades, pero bajo ambos gobiernos, el civil y el militar, han estado limitadas desde la imposición del estado de sitio en noviembre de 1974. El clima de violencia y represión en la Argentina en años recientes ha hecho que muchos argentinos tuvieran temor de ejercitar la libertad de expresión.

"Desde 1976 el gobierno ha intervenido confiscando una cantidad de periódicos, notablemente La Opinión, editada por Jacobo Timerman. Los periodistas se han contado entre los argentinos que han "desaparecido". Aunque la prensa no está sujeta a censura oficial previa, las pautas impuestas por el gobierno producen una autocensura. Los periódicos han, sin embargo, criticado activamente la política económica del gobierno y han discutido temas políticos incluyendo, especialmente en los meses últimos, los Derechos Humanos. La mayoría de las publicaciones extranjeras ingresan en la Argentina sin censura, aunque ocasionalmente se censuran algunos números por su contenido político o sexual.

"La Constitución Argentina establece que el Presidente debe pertenecer a la Iglesia Católica, y la mayoría de los argentinos profesa esa religión. Otras religiones deben registrarse con el gobierno; a todas menos a una se les permite funcionar y hay grupos religiosos minoritarios importantes, incluyendo unos 450.000 miembros de la comunidad judía. Hay informes verosímiles de actitudes y comportamiento antisemitas en las fuerzas de seguridad, pero el gobierno condena públicamente al prejuicio religioso y mantiene relaciones oficialmente correctas con la comunidad judía organizada. El gobierno se ha negado a permitir el registro de los Testigos de Jehová, que suman aproximadamente 30.000 en la Argentina, sus propiedades y lugares de reunión han sido cerrados, y los niños de los Testigos han sido expulsados de los sistemas de escuelas de provincia por rehusarse a saludar a la Bandera y cantar el Himno Nacional, aunque la Corte Suprema ha dictaminado en un caso que a los niños de escuela primaria deben permitírseles volver a la escuela, los Testigos todavía informan acerca de casos a nivel local en que los niños son expulsados de la escuela por negarse a respetar los símbolos nacionales.

"Algunas organizaciones de Derechos Humanos, agrupando a activistas y a parientes de los desaparecidos, han jugado un papel importante en la Argentina durante los últimos años. Algunos dirigentes de estos grupos han sido hostigados y amenazados durante 1979, y una incursión policial en las centrales de tres de estas organizaciones, en agosto, despertó dudas acerca del futuro. La acción policial fue ordenada por un juez federal. Los archivos de las organizaciones sustraídos durante las incursiones no habían sido devueltos hasta diciembre, en el momento de preparación de este informe. Las "madres de Plaza de Mayo"—parientes de las personas desaparecidas— que acostumbraban reunirse frente al Ministerio del Interior en la Plaza de Mayo, fueron impedidas por la fuerza de usar la plaza a fines de 1978 y principios de 1979 y no se les permitió volver en 1979. Algunas de las "madres", han a su vez, desaparecido, incluyendo por lo menos una durante 1979.

B. Libertad de movimiento dentro del país, viaje al exterior y emigración.

Los argentinos pueden viajar libremente sin restricciones dentro del país y abandonarlo sin restricciones. Pueden emigrar libremente. La Constitución Argentina permite a las personas detenidas a disposición del PEN optar por el auto-exilio. El ejercicio de esta opción hasta 1978 y aun ahora está restringido por medio del uso de un proceso de investigación de antecedentes para todos los solicitantes. Muchas solicitudes fueron denegadas durante 1979, aun cuando los solicitantes poseían documentos que los autorizaba a ingresar en otros países.

C. Libertad para participar en el proceso político.

"Después del golpe de estado de marzo de 1976, el gobierno

restringió o suspendió la mayoría de los elementos del proceso político democrático. Ha expresado su intención de encauzar al país hacia un proceso normal constitucional y democrático pero no ha establecido un calendario para alcanzar esa meta. En diciembre de 1979, el gobierno promulgó un plan político que contiene amplias guías y un compromiso para un retorno eventual al gobierno civil. El plan promete implementar legislación en la segunda mitad de 1980 a continuación de un diálogo entre los líderes militares y diversos grupos civiles.

"El derecho de reunión para grupos políticos ha sido suspendido desde marzo de 1976, pero el gobierno ha tolerado un nivel reducido de actividad política organizada por partidos políticos establecidos. Los líderes políticos se reúnen, voceros critican una variedad de políticas y actos de gobierno, y se emiten proclamas en nombre de detenidos partidos políticos. Algunas reuniones informales de líderes políticos han sido, sin embargo, interrumpidas por la policía, y los líderes detenidos por breves períodos.

"Las mujeres argentinas disfrutan de la misma condición jurídica que el hombre. Los derechos de la mujer son una cuestión contenciosa en la Argentina. Como las oportunidades educacionales y de empleo junto con sistemas de apoyo que facilitan la atención simultánea de un empleo y la familia son fácilmente accesibles, la discriminación por sexo está prohibida en el ámbito de la educación, la política y el empleo. La tradición y la costumbre social todavía dictaminan que la responsabilidad primordial de la mujer es su marido y su casa y limitan la participación de las mujeres en la masa laboral.

"El gobierno ha intervenido los principales sindicatos, reemplazando los funcionarios sindicales de alto nivel con personal militar, y las huelgas han sido prohibidas. En 1976, y otra vez a mediados de 1979, el gobierno detuvo a una cantidad de líderes sindicales importantes (casi todos han sido puestos en libertad desde entonces). Sin embargo ha habido huelgas por aumento de salarios y casi todas se han resuelto sin violencia. El 15 de noviembre, después de más de tres años de estudio, el gobierno emitió una nueva Ley Sindical que establece las pautas para la organización sindical y fija las bases para levantar la suspensión de las actividades sindicales que ha estado en efecto desde que las Fuerzas Armadas tomaron el poder en 1976. No está claro cuándo el gobierno levantará la suspensión del derecho de huelga y de negociación colectiva. Desde el punto de vista del gobierno,

la nueva ley está destinada, a introducir una democracia de base y libertad de asociación mayor que la que existía en el pasado; los dirigentes sindicales, por el otro lado, la ven como una mutilación del poder sindical, ya que proscribía toda la actividad política y restringe en gran medida el control sobre los fondos sociales. Las etapas de procedimiento para la implementación de la nueva ley no serán clarificadas hasta que el ministro de Trabajo no publique una reglamentación detallada, lo que puede demorar otros 120 días de redacción. La ICFTU ha condenado la ley como una violación de los derechos sindicales.

"En setiembre de 1979, dos grupos importantes de dirigentes sindicales se unieron para formar la Conducción Unica de Trabajadores Argentinos (CUTA), un comité provisorio que pretende hablar en nombre del movimiento sindical organizado argentino en ausencia de un cuerpo central nacional oficialmente activo. Aunque no disfruta de posición oficial o reconocimiento por el gobierno, la CUTA se mueve para hacer conocer sus puntos de vista. Por ejemplo, la CUTA se opone a la reciente ley sindical en razón de que restringe la libertad de asociación y el derecho de organizarse según está definido en las convenciones 87 y 98 de la Organización Internacional del Trabajo ratificada por el gobierno argentino. Se opone también a la prohibición de la nueva ley a la actividad política de los sindicatos.

### 4. Actitud y antecedentes del gobierno sobre la investigación internacional y no gubernamental de supuestas violaciones a los Derechos Humanos.

"A fines de 1978, el gobierno argentino invitó a la CIDH a visitar a la Argentina. Esta visita tuvo lugar del 6 al 20 de setiembre de 1979. La Comisión se reunió con el presidente Videla y otros funcionarios de alto nivel del gobierno, de Derechos Humanos, religiosos, políticos y sindicales, recibió testimonios de miembros de las familias de las personas desaparecidas y de ex-prisioneros y visitó varias cárceles y centros de detención.

"La comisión someterá su Informe formal a la OEA en 1980. La Argentina no ha firmado la Convención Americana de Derechos Humanos.

"El Comité Internacional de la Cruz Roja mantiene un activo programa en la Argentina, con la aprobación del gobierno, para beneficio de las personas detenidas. La Cruz Roja Internacional controla (comprueba) las condiciones en las cárceles. El gobierno ha recibido y facilitado generalmente los esfuerzos de varios grupos e individuos que han tratado de investigar supuestos abusos en lo que se refiere a Derechos Humanos.

## ...Y también hoy, Canal 13:



**El Zorro**  
Una hora de aventuras  
con Guy Williams



**Mundo de Juguete**  
La novela de A. Santa Cruz  
triunfadora en América.



**Los Hermanos Tortorolo**  
Una hora de humor,  
con más estrellas.



**Testimonio de dos Hombres**  
El ESTRENO de su  
penúltima parte.

## 23 hs: Raffaella Carrá en Casino de Estrellas



La gran estrella italiana con su éxito y nuevos temas, reunida con el "Rey" PALITO ORTEGA, y muchas más atracciones: humor, espectáculo y música, desde Mar del Plata.



# FILIPICA DEL VICEALMIRANTE TORTI A DIRIGENTES POLITICOS

## Algo Importante Cambió en el País

### LA VISITA DE FIGUEIREDO

#### Videla: Directivas al Embajador en Río

El presidente Jorge Videla impartió ayer instrucciones al embajador argentino en Brasil, Oscar Camillón con respecto a los arreglos en marcha con las autoridades de este país para coordinar la visita que en mayo próximo hará a la Argentina el presidente Joao Baptista Figueiredo, se informó oficialmente.

Camillón realizó también "una exposición sobre la situación actual de las relaciones bilaterales entre ambos países", señaló el parte de prensa de la Secretaría de Información Pública (SIP).

Figueiredo vendrá a Buenos Aires por tres días como invitado del gobierno argentino, estará aquí los días 14, 15 y 16 de mayo.

La "SIP" dijo que Camillón "concurrió a presentar sus saludos (al presidente Videla) e intercambió opiniones con el jefe del Estado, a la vez que recibió instrucciones relativas a las conversaciones previas con las

autoridades del Brasil acerca de la prevista visita del Excelentísimo Señor Presidente de ese país, general Joao Baptista Figueiredo, programada para el 14, 15 y 16 de mayo venidero".

En relación con el mismo viaje, la semana pasada estuvo en Brasil el presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, Carlos Castro Madero, para examinar detalles de documentos que serán firmados aquí con el presidente brasileño dentro del marco de la cooperación en el terreno nuclear.

Después de su entrevista con el embajador Camillón, Videla recibió al rector de la Universidad Católica Argentina, monseñor Octavio Derisi.

Después de mediodía, el Presidente conferenció con el ministro de Defensa, contraalmirante (R) David De la Riva, pero sobre el contenido de la entrevista no se dio información por parte de la Casa Rosada.

BAHIA BLANCA, 5 (De nuestro corresponsal).— El Proceso de Reconstrucción Nacional iniciado por las Fuerzas Armadas en 1976 "no tiene ni tendrá dueño. Es por ello que deben meditar ciertos políticos que sin hacer ninguna introspección sincera y sin realizar modificaciones sustanciales en los objetivos que sustentan sus partidos y en las estrategias para conseguirlos, consideran que ya están prontos para largar la carrera electoral".

Tal lo afirmó por el comandante saliente de Operaciones Navales, vicealmirante Lucio Antonio Torti, al despedirse de esa comandancia durante la ceremonia de asunción del nuevo titular, vicealmirante Pedro Antonio Santamaría.

La ceremonia tuvo lugar este mediodía en el estadio de deportes de la Base Naval Puerto Belgrano, y fue presidida por el Jefe del Estado Mayor del Comando en Jefe de la Armada, vicealmirante Antonio Vaneke.

Asistieron además, el comandante del V Cuerpo de Ejército, general de división José Rogelio Villarreal y los comandantes Naval, de la Aviación Naval y de

Infantería de Marina, vicealmirante Alberto Gabriel Vigo, contraalmirante James Whamond y contraalmirante José María Fernández, respectivamente.

En su alocución, el vicealmirante Torti destacó que los políticos "parecen no aprender que algo muy importante cambió en la Argentina de hoy. Que el gobierno militar está señalándolo en las grandes metas a que todos los argentinos de bien aspiran. Parecen no comprender—acotó— que en esta bendita tierra se ha librado una guerra sucia, que ha dejado una secuela de muertos, desaparecidos, heridos, discapacitados, inválidos y hogares argentinos desgarrados por esas ausencias. Es que todo ello tiene alto precio".

Seguidamente añadió: "Deben comprender que es necesario empeñarse en estudiar profundamente para hallar la solución a los grandes y trascendentes problemas argentinos. Problemas cuya complejidad no se resuelve con frases o conceptos remanidos ni demagógicos, carentes totalmente de fundamentos serios". "Deben tomar conciencia—continuó— de que las Fuerzas Ar-

madas son guardianas y centinelas del Proceso y de su desmoronamiento en un gobierno que, elegido libremente por la ciudadanía, sea garantía de una democracia republicana, representativa y federal, adecuada a la realidad y exigencia de solución y progreso del pueblo argentino".

"Confitemos—añadió— en que los dirigentes políticos se den cuenta de que en este mundo convulsionado y violento, nuestra patria puede ser un oasis de paz, de trabajo fecundo y de progreso. Que para ello es necesario que reconozcamos errores y aciertos, propios y ajenos, y marchar unidos, porque ninguno de nuestros problemas son de tanta importancia como para mantenernos enfrentados".

Insistió asimismo en la necesidad de que "los partidos políticos tienen que ser escuela de formación ciudadana, para que de ella salgan las nuevas generaciones de estadistas a que aspira nuestra juventud, pero que vamos por mal camino si persistimos en adular a las personas y seguimos atados a las banderas de sentimentalismos y de frases hechas", concluyó.

## RECIPROCIDAD EN TECNOLOGIA / BASES: REUNION DE ALTO NIVEL

Fuentes responsables de la Fuerza Aérea informaron que el comandante de Material, brigadier mayor Hipólito Rafael Mariani, viajó a Brasil para hacer tratativas ya iniciadas por el gobierno argentino, tendientes a intercambiar

tecnología para la construcción de aviones de tipo militar y de transporte comercial.

Con ese propósito el jefe aeronáutico, que arribó ayer a Río de Janeiro, acompañado por tres oficiales de su comando, visita instalaciones de la empresa estatal de Brasil (EMBRAER) dedicada a la tecnificación de aeronaves.

La delegación preparará, por otra parte, la visita que el próximo 3 de marzo realizará al país vecino el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Omar O. Graffigna.

El titular del arma visitará el Brasil hasta el 10 de este mes, en respuesta a la visita que en noviembre último efectuó a la Argentina

el Jefe del Estado Mayor de la Aeronáutica Militar Brasileña, Reynaldo Pizzer Collares.

El regreso del brigadier Mariani a esta Capital está previsto para el próximo fin de semana y de acuerdo con las informaciones recogidas en fuentes del Comando en Jefe se espera que eleve un informe al brigadier Graffigna en los días subsiguientes.

### ◆ LLEGA LA "LIBERTAD"

Dando término a un período de instrucción con los cadetes de la Escuela Naval Militar arribará hoy a las 17 al Apostadero Naval Buenos Aires la fragata "Libertad" luego de cumplir una navegación en aguas de nuestro dilatado litoral marítimo.

El presidente de la Nación, teniente general (RE) don Jorge Rafael Videla, se reunió ayer en su gabinete de trabajo con el ministro del Interior, general de división Albano Harguindeguy; el secretario general de la Presidencia, general de división Eduardo Crespi y un grupo de asesores. Participaron de la reunión también el secretario de Información Pública, general Antonio Llamas y el asesor político, doctor Francisco Moyano.

Durante la sesión, que se prolongó entre las 17.15 y las 20.20, se prosiguió—como en reuniones anteriores— con la instrumentación de la pauta de ejecución de las Bases Políticas

### ◆ SUBSECRETA RIO

El secretario de Planea-

miento de la Presidencia de la Nación, brigadier José Miret, puso en funciones en la víspera al nuevo subsecretario de Seguridad Nacional, capitán de navío Carlos Aníbal Valenti.

La breve ceremonia tuvo efecto en la Sala de Situación de dicha secretaría, con la presencia de altas autoridades y personal superior del organismo.

El nuevo funcionario reemplaza en el cargo al contraalmirante Carlos Alfredo García Boll, quien fuera promovido recientemente en la Armada Nacional y designado miembro de la Comisión de Asesoramiento Legislativo.

El capitán de navío Valenti, quien realizara cursos especiales en la Escuela de Aplicación de Infantería de Marina, la Escuela de Guerra Naval y de Comando y Estado Mayor en Quantico, Virginia, Estados Unidos, tuvo destinos como oficial superior en la Escuela de

Suboficiales de Infantería de Marina, de la que fue director, delegado de la Junta Militar en el Consejo Nacional de Educación y de la Armada en el Ministerio de Cultura y Educación, desempeñando también la jefatura de Infantería de Marina del Estado Mayor General de la Armada.

En funciones de comando, actuó como titular del Batallón de Artillería Antiaérea; del Batallón de Vehículos Anfíbios N° 1 y de la Fuerza de Infantería de Marina N° 1.

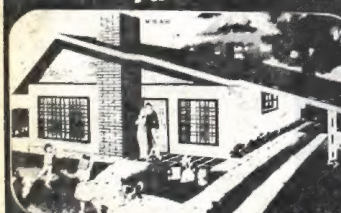
### QUILMES MOTOS 0 KM.

Nacionales o Importadas  
Totalmente en cuotas  
fijas desde  
**\$ 50.700.**  
ALSINA 69, CASI Irigoyen  
Frente Estación

1 TELEVISOR  
1 MODULAR  
1 PLACARD  
1 JUEGO  
1 DORMITORIO  
Todo junto por una cuota  
fija dde.  
**\$ 87.750.-**  
H. YRIGOVEN 1430  
a 1 y 1/2 cuadra del Camino  
Gral. Belgrano y Av.  
Caichaqui  
**CRUCE VARELA**  
(Colectivo Río de la Plata)

# en febrero usted puede!

comprar su  
**Super Chalet**  
ANTISHOCK /80



PROXIMAMENTE EN SAN MIGUEL  
**AV. MITRE 1352**

VIVIENDAS  
**TARZAN**  
CON PAREDES DE HORMIGON  
TOTALMENTE TERMINADAS

VIVIENDAS  
**TARZAN** ES MAS CASA  
PLAN ESPECIAL CUPOS LIMITADOS

ANTICIPO \$ 1.199.000  
Y CUOTAS DE **\$ 139.000**

1/512 A.J.P.I. 84 CIAS. MENS. PRECIO TOT. \$ 5.999.000 Incl. I.T. 74  
CASA CENTRAL Tel. 2133 MATADEROS - AV. LLAÑEDA PAVAN 366  
BOULOGNE Rolon 2003 Fte. Estación - CONSTITUCION: Bernardo de Irigoyen 1450  
LUNES A VIERNES DE 9 a 20 hs. SABADOS DE 9 a 13hs.

### MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

### OBRA SOCIAL PARA LA ACTIVIDAD DOCENTE

El Policlínico del Docente solicita:  
Enfermeras, Auxiliares de Enfermería, turno  
noche.

TITULO: de escuela reconocida a Nivel Nacional.

EDAD: de 20 a 40 años.

Presentarse en:

**LAVALLE 1974**

**1º Piso - de 11 a 18 horas.**



## Torcuato Fino: Que se Levante la "Veda" Política

El apoderado nacional del Justicialismo, Torcuato Fino, abogó por una amplia consulta, que incluya a todos los partidos, sin exclusiones y el levantamiento de la actual "veda" política.

Fino habló durante una reunión de dirigentes peronistas de la Capital Federal, distrito en el que actúa como delegado interventor junto con Haydée Ferrara de Pardo y Jorge Triacca.

"Cualquier remedio que se busque, sin la consulta de los agrupamientos políticos, significará la inexistencia del diálogo valioso, toda vez que la representatividad legítima se sintetiza en los partidos políticos, cuyo libre de-

se involuimiento debe ser garantizado de ahora en más", dijo Fino en su exposición.

En ese sentido, sostuvo Fino la necesidad de que "se den los pasos efectivos para que los impedimentos legales de los partidos políticos terminen, asegurando así el libre juego de las ideas".

Afirmó también que "nada podrá hacerse sin el trabajo mancomunado de todos los argentinos. No puede llamarse a unos y excluirse a otros, porque la Nación es una unidad global de todos sus habitantes".

Indicó también el apoderado justicialista que "la pacificación de los espíritus se asegurará con medidas plenas de

libertad, de respeto por los derechos y garantías de los habitantes y la soberanía del pueblo, lo que permitirá lograr un vigor intenso que se trasunte en los grandes foros internacionales, frente a los graves problemas de la hora".

En el tramo final de su exposición Fino demandó una "economía al servicio de la sociedad y el funcionamiento de todos los mecanismos y resortes de la Constitución".

De esta manera, el dirigente peronista unió su voz a las de dirigentes de otros partidos políticos que vienen exigiendo la apertura política, como la única manera de que el país llegue al ejercicio de una auténtica democracia, forma de vida que es inherente al pueblo argentino.

## DESDE MEXICO PIDEN LIBERTAD DE ISABEL

La Conferencia Permanente de Partidos Políticos Latinoamericanos, con sede en la ciudad de México, envió un telegrama al Presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, solicitando la libertad de la ex presidente María Estela Martínez de Perón y una "amplia amnistía".

El telegrama fue transcrito en el Boletín Oficial de aquel encuadramiento político interamericano, que fue distribuido en esta capital.

El texto del despacho cursado al teniente general Videla es el siguiente: "La Conferencia Permanente de Partidos Políticos Latinoamericanos solicita a Ud. la libertad de la ex presidente Isabel Martínez de Perón. Asimismo, esta conferencia demanda a Ud. una amnistía amplia e irrestricta como un primer paso para lograr la vigencia de la democracia en esa Nación".

El encuadramiento autor del telegrama,

de reciente creación, está presidido por Gustavo Carvajal Moreno, presidente del Partido Revolucionario Institucional de México, la agrupación gobernante en ese país. Completan la mesa directiva, como vicepresidentes, el sandinista Tomás Borge, ministro nicaragüense del Interior; el "trabalhista" brasileño Leonel Brizola; el primer ministro de Jamaica, Michael Manley; los ex presidentes de Costa Rica, Daniel Oduber y de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, y José Francisco Peña Gómez, jefe del partido gobernante en la República Dominicana.

Hasta ahora, ningún representante argentino es miembro de la Conferencia Permanente de Partidos Políticos Latinoamericanos, pues para ello se requiere que alguien de la agrupación integrante de la misma ejerza el gobierno o integre el parlamento de su respectivo país.

## Reclamo: Fijar Plazos Para Retornar a la Constitución

Un pronunciamiento del Partido Socialista Unificado sostiene que "es imprescindible afirmar los principios fundamentales del libre ejercicio de la soberanía popular, fijando los plazos y modalidades para el retorno al régimen de la Constitución Nacional".

La declaración lleva las firmas del titular del Socialismo Unificado, Simón Alberto Lázara y de Alberto Gabetta, Marcelo O'Connor, Edmundo Espósito, Máximo Ghioldi, Héctor López Torres y Ovidio Emanuelli, entre otros.

Expresa el documento partidario que "muchas personas esperan aún respuesta a los angustiados reclamos sobre la suerte corrida por sus familiares desaparecidos y gran cantidad de argentinos continúan detenidos, sin causa ni proceso alguno en su contra y sin estar sometidos a jueces naturales".

Al enjuiciar la orientación económica, afirma que "se advierten los resultados de la aplicación coherente de una política que busca integrar a la Argentina a las actuales condiciones del mercado mundial como proveedor de alimentos, renunciando al desarrollo industrial y dejando al país como campo abierto para la acción devastadora y pirata de las empresas multinacionales".

Tras afirmar que "el salario real ha caído a niveles incompatibles con una vida digna", hace un balance de la crisis productiva.

Expresa la preocupación partidaria sobre la sanción de un estatuto político "con características limitativas" y expresa "el más firme rechazo a toda forma de proscripción o exclusión".

## Enjuiciamiento de Magistrados

POSADAS, Misiones, 5 (De nuestro corresponsal).— Prestaron juramento hoy aquí los integrantes del jurado de enjuiciamiento de magistrados y funcionarios del Poder Judicial de la provincia que se desempeñarán en el curso de este año, según se informó oficialmente.

El jurado quedó presidido por el doctor Arnaldo Olmos, quien asumió.

El jurado actuará en las denuncias que se presenten este año y proseguirá en sustanciación después del 31 de diciembre si no se ha arribado a una decisión en el caso en que analiza la conducta del juez penal Juan Carlos Legasce por "mal desempeño en sus funciones", según se indicó.

## SOBRINO ARANDA: NI PERON SE SALVA

En conferencia de prensa, el ex diputado nacional Luis Sobrino Aranda dijo que en el sector interno del justicialismo que él preside, la "autocrítica" alcanza inclusive al fallecido líder del movimiento, general Juan Domingo Perón. A ella tampoco escapan —señaló— dirigentes como Delindo Felipe Bittel y los que "integran su comparsa" en el Consejo Nacional Justicialista.

Sobrino Aranda quien convocó a rueda de prensa para presentar a los miembros de

la mesa directiva de la Capital Federal del Centro de Estudios para una Democracia Social, entidad que preside, expresó que "no puedo decir en cuántas fracciones se dividirá el futuro el peronismo". Admitió tener amistad con los ex comandantes del Ejército y la Armada, general Viola y almirante Massera, respectivamente, y criticó la posición argentina de no plegarse al boicot cerealero contra la Unión Soviética.

# CARNICERIAS INTEGRADAS

# COTO

DE NUESTROS CAMPOS A SU MESA  
CARNE DE 1a. CALIDAD

VIO LAS OFERTAS?

OFERTA COMUN .....	\$ 2.900
OFERTA ROAST BEAF .....	\$ 3.500
OFERTA BIFES ANCHOS .....	\$ 3.500
ASADO .....	\$ 3.800
TAPA DE ASADO .....	\$ 3.800
TORTUGUITA - PALOMITA .....	\$ 3.800
ENTRANA VACIO .....	\$ 4.000
ESPINAZO C CARNE .....	\$ 800
FALDA OSOBUCO C CARNE .....	\$ 1.700
MATAMBRE .....	\$ 4.500
PALETA .....	\$ 4.500
NALGA .....	\$ 4.700
BOLA - CUADRADA .....	\$ 4.700
BIFES ANGOSTOS .....	\$ 5.200
O MEDIANOS .....	\$ 5.900
CUADRIL COLITA .....	\$ 5.900
BIFES CON LOMO .....	\$ 5.900
PECETO .....	\$ 5.900
LOMO .....	\$ 8.000



EMPEZAMOS EL 80  
CON LOS MEJORES  
PRECIOS PARA UD.!!

## SUCURSALES EN CAPITAL FEDERAL

CASA CENTRAL  
LOYOLA 1602  
Esq. A. J. Carranza  
Alt. Córdoba 5700

- 1 MONTEVIDEO 324
- 2 SARMIENTO 1623
- 3 YATAY 684
- 4 Esq. Sarmiento
- 5 SAN LUIS 2756
- 6 CARLOS CALVO 2054
- 7 CHILAVERT 1301
- 8 Esq. Gual
- 9 INCLAN 2681
- 10 Esq. Catamarca
- 11 PEDRO GOYENA 199
- 12 Esq. Doblas
- 13 AV. DEL TEJAR 2403
- 14 Esq. Olazábal
- 15 MARIO BRAVO 319
- 16 SAN MARTIN 940
- 17 T. A. LE BRETON 5758
- 18 Alt. Constituyentes 5400
- 19 T. VILADERO 2200
- 20 Esq. Lescano
- 21 CRAMER 3642
- 22 MEXICO 1300
- 23 y Stgo. del Estero
- 24 MARTIN DE GAINZA 90
- 25 Esq. Verbal
- 26 VIAMONTE 2543
- 27 H. YRIGOYEN 3702
- 28 Esq. Colombres
- 29 SAN NICOLAS 1131
- 30 Alt. J. B. Justo 6400
- 31 SARMIENTO 2949
- 32 OBLIGADO 3102
- 33 Alt. Cabildo 3200
- 34 Esq. Guayra
- 35 CRAMER 1727
- 36 PAVON 1458
- 37 J. F. SEGUI 3549
- 38 Alt. Libertador 2700

- 25 ROJAS 705
- 26 Esq. Canalejas
- 27 CERVINO 3530
- 28 TALCAHUANO 134
- 29 J. B. ALBERDI 2900
- 30 Esq. San Pedrito
- 31 MOSCONI 2300
- 32 Esq. Caracas
- 33 ACHA 2300
- 34 Esq. Olazábal
- 35 DONADO 3790
- 36 Esq. Manzanares
- 37 AV. CORDOBA 2652
- 38 Esq. Boulogne Sur Mer
- 39 PROXIMA INAUGURACION
- 40 J. B. JUSTO 6302
- 41 Esq. Emilio Lamarca
- 42 PROXIMA INAUGURACION
- 43 JONTE 2401
- 44 Esq. Bufano
- 45 PROXIMA INAUGURACION
- 46 LOPE DE VEGA 2503
- 47 Esq. Nazarro
- 48 PROXIMA INAUGURACION

CARBAL

**VIVIENDAS CASINO Y LUZON**  
**FABRICANTES UNIDOS ABARATAN COSTOS**  
CHALET - 2 DORM. COC. COM. V. PORCH.  
**ANTICIPO TOTAL \$ 350.000.-**  
CUOTAS SIN INDEXAR

Pompeya: AV. SAENZ 1267  
Liniers: RIVADAVIA 11394  
Lomas de Zamora: H. YRIGOYEN 9134

**MOTOS LINIERS**  
Sin anticipo, cuotas fijas  
**DESDE \$ 60.000.-**  
Av. J. B. Justo 9655  
(a 3 cbras. Est. Liniers)



# LLERENA AMADEO: "CREEMOS EN EL FUTURO DE LA NACION"

## Luján: Respuesta a las Críticas

**CORRIENTES, 5** (De nuestro corresponsal).— "Hay quienes han creído ver en la instrumentación de la política universitaria que llevamos a cabo, pesimismo en el futuro nacional. Nada más alejado de la verdad. Creemos en el futuro y en la grandeza de la Nación cuando fusionamos dos facultades para reforzarlas o cuando asistimos académicamente a los alumnos para dar mayor vigor a su formación. En ningún caso le hemos dado por perdido a nadie ningún curso que hubiera realizado, es decir, que nadie ha salido perjudicado con las medidas que se han adoptado". La opinión pertenece al ministro de Cultura y Educación de la Nación, Juan Llerena Amadeo al hablar en el acto en el cual puso en funciones al nuevo rector de la Universidad Nacional del Nordeste, doctor Héctor Enrique Tamburini.

Más adelante el ministro dijo que "las universidades nacionales son patrimonio de la Nación y no propiedad de un pueblo, ciudad, provincia o región" y por tal motivo "son también realidad de la Nación". "Una universidad no se inventa, se funda. No se origina por mera disposición legal, se asienta sobre los cimientos de un suelo previamente cultivado por una actividad académica intensa, cuyos frutos luego de una norma vigente vienen a recortar y proyectar con la individualidad propia. En la disyuntiva de dejar las cosas como estaban, esto es, mantener la situación en la cual el crecimiento de universidades edificadas sobre la nada, que se debatían entre la carencia de estructura pedagógica y la pobreza de recursos y procurar para esas casas una superación de nivel aun a costa de su existencia jurídica individual, el

proceso de reorganización nacional estableció la necesidad de reestructurar un sistema educativo acorde con las necesidades del país. Una nación con recursos no tan escasos cuanto mal empleados, una nación que no se integra ni siquiera internamente, mal puede pretender cumplir un rol preponderante en el concierto internacional. Los argentinos necesitamos, antes que nada, un cambio de actitud que nos permita encontrar lo bueno aun en la provincia vecina, quedándonos a cada uno desarrollar complementariamente lo que le corresponde a la nuestra, pero armónicamente, no con ánimo de competencia".

Sostuvo finalmente Llerena Amadeo que no hay país grande sin universidad grande, ni actividad universitaria seria sin eficiente estructura pedagógica, ni existirá

esta sin conformación y consolidación de claustros de profesores que hagan de su condición de tales una constante prenda de orgullo y de su actividad un constante empeño de superación. Para lograr ello estamos trabajando en una Ley Universitaria que nos permita realizar concursos y entregar así las cátedras a los profesores que se superen y las ganen".

Estimó que "el país del futuro será grande si con honestidad cada uno de sus hijos es capaz de proponerse y de transitar un cambio de mentalidad que simplemente traduzca la elección por las cosas bien hechas, frente a las tentaciones facilistas y que en cuanto a la Universidad que necesitamos y queremos se funda sobre el saber y el querer enseñar y el querer aprender y no con el simple arbitrio de comprar o edificar".

### LAS MUJERES, "AL FRENTE" EN ESO DE APRENDER A CONDUCIR

Las nuevas pistas de aprendizaje de manejo de vehículos automotores inauguradas por la Municipalidad el viernes último registraron durante el sábado y domingo próximos pasados gran afluencia de novicios. En ambas jornadas acudieron 318 aspirantes a conductores, la mayoría mujeres.

Las autoridades estiman que en los próximos días esa cantidad irá en aumento teniendo en cuenta que desde ayer también desarrollan sus actividades la mayoría de las escuelas de manejo, que hasta enero próximo pasado impartían la enseñanza en la vía pública.

Las pistas, ubicadas en la avenida Roca y Larrazabal, en el parque Almirante Brown, funcionan de 8 a 22, todos los días y para su uso se abona un arancel de \$ 1.500 por cada media hora. Los vales, en talonarios de 10, pueden adquirirse en la casa matriz del Banco de la Ciudad de Buenos Aires y sucursales y en la sede de la Dirección de Transportes, Estados Unidos 1228 de 8 a 13.

## UNA CLAUSURA "SIGNIFICATIVA"

La Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) dio entrada ayer y calificó de "significativa trascendencia" al proyecto de ley que prevé, a instancias del Ministerio de Cultura y Educación, la disolución, reestructuración y traspaso de la Universidad Nacional de Luján a la órbita de la Universidad de Buenos Aires.

Entre las iniciativas calificadas por el plenario del ente asesor, no se encuentra el proyecto de Ley de Presupuesto Nacional 1980, cuya evaluación se descuenta se concretará en la próxima reunión, a realizarse, casi seguramente, mañana.

En relación con el proyecto de ley de reestructuración de la Universidad Nacional de Luján, ningún dato complementario se suministró sobre el contenido de la iniciativa, trascendiendo que se trataría de la derogación

de la Ley 20.031, por la cual se creó esa casa de estudios en 1972, al tiempo que determinaría la continuidad del área de enseñanza agropecuaria en la Universidad Nacional de Buenos Aires.

#### ◆ GANCEDO

El secretario de Cultura, Julio Gancedo, sostuvo ayer, a su regreso de una gira por Europa, que los organismos dependientes de ese departamento de Estado "deben tener la libertad académica necesaria, para que sean dirigidos por los auténticos creadores y no por los burócratas".

Gancedo, que asumió como secretario de Estado de Cultura el pasado 17 de diciembre, llegó al mediodía al Aeropuerto Internacional de Ezeiza, procedente de Madrid, luego de una gira de un mes por las principales capitales europeas.

"Aproveché el receso del Ministerio de Cultura y Educación durante el mes de enero para hacer esta gira particular, pero como soy consciente de que la falta de tiempo es una circunstancia que debo tener presente, decidí que era una oportunidad propicia para tomar contactos de suma importancia", dijo.

Al respecto, explicó que se reunió con los embajadores argentinos en el Vaticano, Italia, Francia, España y en la Organización de las Naciones Unidas para las Ciencias, la Cultura y Educación (UNESCO) para "concretar vinculaciones fluidas y efectivas en el campo cultural entre la Argentina y Europa".

"Tenemos que llamar a los auténticos creadores, para hacer planes con ellos y darles los cargos directivos", explicó, tras lo cual declinó suministrar nombres.

## AV. CASEROS, CON CIRCULACION UNICA

La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires informa que será modificado el sentido circulatorio del tránsito automotor por la avenida Caseros, en el tramo comprendido entre la avenida Chiclana y la calle Santiago del Estero, que se efectuará en sentido único de Oeste a Este. Dicha medida entrará en vigencia cuando se haya instalado el señalamiento ilustrativo correspondiente.

Responde la disposición al Plan de Avenidas con Mano Única de Circulación, destinado a reordenar el tránsito.

Asimismo y para agilizar el retorno de vehículos, se modificará el sentido circulatorio de algunas arterias y el recorrido de vehículos de autotransporte de pasajeros de acuerdo al siguiente detalle:

**Avenida Caseros:** de avenida Chiclana a Santiago del Estero, sentido único de oeste a este. De Salta a avenida Barracas, circulación de este a oeste en la mitad sur y de oeste a este en la mitad norte.

**Teniente Coronel Gregorio Pomar:** de avenida Almaguer a Trole, de este a oeste.

**Rondeau:** de Alzaga a Maza de oeste a este y de Maza a avenida Sánchez de Loria, de este a oeste.

**Uspallata:** de Montegudo a avenida Almaguer, de este a oeste y de Montegudo a Pepirí, de oeste a este.

Por otra parte, las líneas de transporte colectivo de pasajeros cumplirán los recorridos que a continuación se especifican:

**Línea N° 6:** ida a Puerto Nuevo por su ruta, avenida Sáenz, avenida Caseros, avenida Entre Ríos, avenida Vélez Sarsfield, Uspallata, Tte. Cnel. Gregorio Pomar, avenida Sáenz, su ruta.

**Línea N° 9:** ida a Retiro por su ruta, avenida Sáenz, Salta, su ruta. Regreso por su ruta, 15 de Noviembre de 1889, Catamarca, Rondeau, Sánchez de Loria, avenida Almaguer, Tte. Cnel. Gregorio Pomar, avenida Sáenz, su ruta.

**Línea N° 23:** ida a Retiro por su ruta, avenida Chiclana, avenida Caseros, avenida Boedo, su ruta.

**Línea N° 25:** ida a Villa Devoto por su ruta,

Salta, 15 de noviembre de 1889, Catamarca, Rondeau, Maza, avenida Chiclana, avenida Caseros, su ruta.

**Línea N° 28:** ida a Retiro por su ruta, avenida Almaguer, avenida Caseros, Salta, su ruta. Regreso por su ruta, 15 de Noviembre de 1889, Catamarca, Rondeau, Sánchez de Loria, avenida Almaguer, su ruta.

**Línea N° 50:** ida a Retiro por su ruta, avenida Cobo, avenida Caseros, avenida Entre Ríos, su ruta. Regreso por su ruta, avenida Entre Ríos, 15 de Noviembre de 1889, Catamarca, Rondeau, Maza, avenida Chiclana, avenida Caseros, su ruta.

**Línea N° 65:** ida a Barrancas de Belgrano por su ruta, Santiago del Estero, 15 de Noviembre de 1889, Catamarca, Rondeau, avenida Chiclana, avenida Caseros su ruta. Regreso por su ruta, avenida Cobo, avenida Caseros, Salta, su ruta.

**Línea N° 91:** ida a Puerto Nuevo por su ruta, Montegudo, avenida Caseros, Salta, su ruta. Regreso por su ruta 15 de Noviembre de 1889, Catamarca, Rondeau, Deán

Funes, siguiendo su ruta habitual.

**Línea N° 101:** (Ramal I): ida a Flores Sud por su ruta, Deán Funes, Rondeau, Maza, avenida Chiclana, su ruta. Regreso por su ruta, avda. Cobo, avda. Caseros, La Rioja, su ruta. Ramal II: ida a Soldati por su ruta, Deán Funes, Rondeau, Maza, avda. Chiclana, su ruta. Regreso por su ruta, avda. Chiclana, avda. Caseros, La Rioja, su ruta.

**Línea N° 133:** ida a Vicente López por su ruta, Uspallata, Labardén, Esteban de Luca, Rondeau, Sánchez de Loria, avda. Almaguer, Uspallata, Trole, Tte. Cnel. Gregorio Pomar, Alagón, avda. Caseros, su ruta. Regreso por su ruta, avda. Caseros, avda. Sáenz, Cnel. Pagola, avda. Almaguer, Dr. Pedro Chutro, Pepirí, Uspallata sur, Montegudo, su ruta.

**Línea N° 134:** ida a Villa del Parque por su ruta Salta, avda. Caseros, Barracas, avda. Amancio Alcorta, Los Patos, Luzuriaga, Uspallata, Tte. Cnel. Gregorio Pomar, avda. Sáenz, avda. Boedo, su ruta. Regreso sin modificación.

### P.A.M.I.

Llámanse a Licitación Pública N° 04/80 para la contratación del servicio de alquiler de repasadores y toallas, lavadas y planchadas, con retiro y entregas diarias.

**RECARBAR INFORMACION EN:** Subgerencia de Abastecimiento Avenida de Mayo 801, 1° piso, Capital Federal, de lunes a viernes en el horario de 10 a 17.

**VALOR DEL PLIEGO:** \$ 5.000 a abonar en División Tesorería, Avenida de Mayo 801, 1° piso, Capital Federal, de lunes a viernes en el horario de 10 a 17.

**APERTURA:** 15-20 HORAS: 14

**INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES PARA JUBILADOS Y PENSIONADOS**

**MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION**

## OBISPO CUESTIONA CARNAVAL SALTEÑO

**SALTA, 5** (De nuestro corresponsal).— Monseñor Raúl Casado, obispo auxiliar y vicario general del arzobispado de Salta, cuestionó las características de los festejos de Carnaval que se desarrollan en esta ciudad y afirmó que están rodeados de "un clima que ofrece el peligro, la ocasión o la tentación de abusos y excesos como el alcoholismo, la inmoralidad y a veces la misma pornografía".

El prelado, que pronunció esos conceptos en la homilía de una misa que rezó en la catedral de esta ciudad, en momentos en que se encontraba presente el gobernador, capitán de navío (RE) Francisco Ulloa, se sumó así a las quejas planteadas en distintos medios eclesiales locales debido a la decisión oficial de adelantar en más de dos semanas las celebra-

ciones de las fiestas carnestolendas.

Dijo Casado que Salta "viene usufructuando un título que la ha caracterizado como la capital de la fe, lo cual acredita una profunda raigambra religiosa, que es elemento de la cultura y de la tradición del pueblo salteño".

"Quiera Dios —agregó— que el espíritu secularista que invade a personas e instituciones, no resquebraje esta honrosa caracterización".

Expresó en su homilía que "a la luz de esos principios y en el marco de un país que profesa pertenecer a la civilización occidental y cristiana, no se entiende este despliegue de celebraciones con marcado dejo de paganismo", refiriéndose a los festejos del Carnaval.

"La Iglesia —aclaró— no se opone ni pretende hacerlo, al legítimo derecho

de una sana recreación o diversión que rectamente entendida se subordina al valor fundamental de todo ordenamiento del hombre, pero no puede convalidar con su silencio situaciones que como esta, vienen rodeadas de un clima que ofrece el peligro, la ocasión a la tentación de abusos y excesos como el alcoholismo, la inmoralidad y a veces la misma pornografía".

"Sobre todo —agregó— cuando estas supuestas formas de diversión han sido superadas en el esquema del civilizado mundo contemporáneo".

Las decisiones oficiales acerca de las celebraciones del Carnaval, este año, han venido siendo comentadas en los más diversos círculos de la ciudad y de la provincia.

Las opiniones más representativas, en general, son más bien adversas.

### MOTONOVA S.A. GILERA, ZANELLA PUMA

Totalmente en citas desde \$ 117.000

**Av. San Martín 3987**

Capital 30/Dto. Alvarez

Sábados abierto todo el día

### MOTO SAN JUSTO

**Nueva Gilera 200**

Electrónica, y Puma 125

Totalmente en cuotas desde \$ 67.000.-

**ALMAFUERTE 3228**

(a 1 cuadra plaza San Justo)



## El General Reston no Descalificó a Dirigentes que Actuaron Antes de 1976

# 'HAY SECTORES REZAGADOS'

MAR DEL PLATA, 5 (De nuestra agencia). —"No es propio de los dirigentes argentinos llevar a organismos internacionales sus cuestionamientos a la nueva Ley gremial, que es un acto soberano del gobierno". Esta categórica afirmación fue formulada por el ministro de Trabajo, general Llamil Reston a través de un reportaje exclusivo del diario local "El Atlántico", donde además abordó temas de palpitante actualidad como ser el atinente a la Ley de Asociaciones Gremiales y al reciente reclamo de la Conducción Unica de Trabajadores Argentinos —CUTA—, para que sea elevado el salario básico a \$ 600.000. A continuación las preguntas y respuestas formuladas.

### ♦ SECTOR SINDICAL

—¿Qué nuevas circunstancias puede plantearle al gobierno en sus relaciones con el sector sindical, que éste recurra a organismos internacionales para denunciar la ley gremial?

—Creo que al gobierno esto no puede plantearle absolutamente ningún hecho nuevo, inclusive esa actitud me llama la atención, porque no es propia de dirigentes argentinos. La Ley sancionada por el gobierno se ajusta íntegramente a los convenios internacionales reconocidos y ratificados por la Argentina.

—¿El gobierno considera a la actual dirigencia sindical agotada?

—De ninguna manera. Piensa que los dirigentes gremiales, algunos tienen plena vigencia y otros van a demostrar si la tienen en la oportunidad que entremos de lleno a la normalización sindical. Al abrirse el panorama y convocar a elecciones en los gremios, allí van a surgir los dirigentes naturales.

—¿Vale decir que el solo hecho de haber actuado hasta el 24 de marzo de 1976 en roles protagónicos no los descalifica?

—Creo que eso lo tienen que decir los afiliados. Nosotros no podemos descalificar ni por decreto ni de hecho a toda dirigencia gremial. Eso lo tienen que decir los afiliados de cada una de las organizaciones.

—¿Esta es una ley para coyuntura o ustedes estiman que debe ser el marco para el futuro accionar gremial, aún después de este proceso?

—Nosotros tenemos el convencimiento de que hemos dictado una ley suficientemente amplia y esperamos que tenga vigencia durante muchos años. Esto no quita de que si en los hechos y en la práctica la ley, llegara a demostrar que tiene aspectos que debemos retocar o modificar, no lo hagamos, como es de todo buen gobierno, pero esperamos que sea para muchos años.

—La mayoría de las agrupaciones políticas la han criticado y si ya se ha puesto en marcha el proceso hacia la institucionalización se puede presumir que conluida la etapa, el futuro gobierno la va a dejar sin efecto.

—No creo que sea tan así, que todos los partidos la hayan criticado. Hay algunos que han observado aspectos de ella, y otros, enuncian en una actitud demagógica que uno creía desterrada, han vuelto a ponerse en la cresta de la ola, pero no creo que sean auténticas las observaciones respecto de la ley.

### ♦ RECLAMO DE CUTA

—¿Qué opina acerca del pedido de \$ 600.000 como salario mínimo efectuado recientemente por la CUTA?

—Eso es subjetivo; de la misma manera que dijeron \$ 600.000 pudieron haber dicho \$ 1.000.000 o \$ 40.000. ¿Cuál es el elemento de juicio que tienen para afirmar que el salario básico debe ser de \$ 600.000? No lo conozco. Nunca lo hicieron conocer. Y sería interesante sentarse un día a charlar sobre el tema de los básicos, sobre el cual no hay conceptos muy claros. Creo que esto no es serio, porque de la misma manera se puede haber dicho \$ 400 u \$ 800.000.

—¿Qué ha impedido hasta ahora que las partes se sienten a charlar como usted dice sobre este problema de los básicos?

—No hay ningún impedimento. Va a ser útil, espero, que lo podamos hacer en su momento. Así como en algún instante nos vamos a sentar a charlar con todos los dirigentes gremiales respecto de la normalización sindical por iniciarse y también sobre otros aspectos del ámbito laboral, uno será el de los básicos, otro será el de las convenciones colectivas, y en fin, sobre todo lo que hace al ámbito laboral argentino.

—¿Hay sectores que están intensificando su accionar en busca de medidas de resistencia a la Ley Gremial?

—Creo que pretender discutir una Ley que está sancionada después de un largo proceso de elaboración no tiene sentido, es ilógico, es nadar contra la corriente. Lo más probable es que nunca lleguen a destino. Lo que debemos hacer todos, no solo los dirigentes gremiales sino todos los argentinos y con todas las leyes es cumplirlas.

—¿Su afirmación puede llevar implícito que quienes dicen oponerse, en realidad, no lo hacen?

—Lo creo; es que hay vicios arraigados de vieja data y algunos no se resignan a corregir o a reconocer que se ha iniciado un proceso que esperamos apunte hacia ese destino venturoso que todos queremos para el país, y dentro de ese cambio están también las organizaciones gremiales.

### ♦ SALARIO REAL

—Un dirigente gremial decía que están esperando al funcionario que restituya el 50% del salario real perdido desde marzo de 1976.

—Yo en cambio estoy seguro de que no hay ningún dirigente gremial capaz de demostrar que el salario real se ha deprimido en un 50%. Si creo que hay sectores un poco más rezagados, sin decir que el 24 de marzo del '76 estaban mejor que ahora. Si afirmo, que en general se ha producido una recuperación en el nivel del salario real —me refiero a los básicos. En el caso de los metalúrgicos, y si la memoria no me falla, la recuperación es del orden del 13 ó 14%. Esto quiere decir que se sigue hablando sin fundamento, porque la mayoría está mejor. Hay otros que no digo que estén peor o algo rezagados. Eso nos preocupa, y paulatinamente vamos a ir corrigiéndolo.

—Sin embargo, se insiste en que la política actual deja al margen al sector laboral y se acusa también a la política económica de estar dirigida contra los trabajadores.

—Ese es un cargo gratuito. A este gobierno nadie lo puede tildar de insensible, y si analizamos la situación de los trabajadores en general y del país a marzo del '76 y la comparamos con este momento, tengan la absoluta seguridad de que la situación de los trabajadores argentinos es hoy mucho mejor que hace 4 años.

## Llamado Solidario de Joven Cirujano Para Niña Enferma

CORRIENTES, 4 (De nuestro corresponsal). — Un joven neurocirujano correntino de 28 años, recibido hace cinco en la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional del Nordeste, reveló detalles de una extraña y grave enfermedad que padece una niña de siete años, con el loable fin de que el caso de la pequeña tenga difusión mundial "para hacer un llamado a la solidaridad de los profesionales de cualquier parte de la tierra, para que hagan llegar al servicio de terapia intensiva del Hospital Escuela de Corrientes, sus conocimientos, experiencia, drogas y terapia para el tratamiento del mal que afecta a su paciente".

El aludido profesional es el doctor Carlos Manuel Szkope y la niña se llama Cynthia. El caso de ésta era desesperante.

Los primeros síntomas neurológicos aparecieron en Cynthia el 23 de abril del año pasado, pero es recién en setiembre último cuando en el servicio de terapia intensiva del Hospital Escuela "General San Martín", el doctor Szkope produce el diagnóstico del mal de la pequeña: "melanosis neurocutánea o leptomeningea".

El neurocirujano Szkope, que hizo su especialidad junto al doctor Raúl Matera, explicó que la "melanosis leptomeningea" es una enfermedad que se manifiesta mediante signos neurológicos; el paciente presenta lunares de gran tamaño en las nalgas y en la espalda a la altura de la cintura, aunque pueden haberlos en otros lugares del cuerpo.

## DECLINO LA TUBERCULOSIS EN EL PAIS

La Comuna metropolitana dio a conocer un informe sobre la tuberculosis en base a los datos oficiales que se dieron en el último Congreso Argentino de Tisiología y Neumología celebrado en Mar del Plata, en octubre del año pasado, y cuyo análisis permitió apreciar claramente la declinación del flagelo en el país.

Destácase que el período 1977/78, las notificaciones de enfermos nuevos, en comparación con el bienio anterior, disminuyeron en 2.000 casos aproximadamente y que la mortalidad causada por la dolencia experimentó una reducción apreciable.

Esta situación se observa en todo el país, aun en aquellas áreas en donde la enfermedad tiene todavía un mayor significado.

Las causas que originaron esta tendencia favorable agrégase, son tanto naturales como provocadas por la eficacia de las medidas de control aplicadas.

Con respecto a la Capital Federal, el informe puntualiza que las notificaciones de enfermos nuevos en 1979 disminuyeron en aproximadamente 300 casos con respecto a 1978, es decir un 25% inferior mientras que la mortalidad sigue siendo la menor que se registra en el país.

No obstante esta situación favorable, se aclara luego, la afluencia de enfermos residentes en el conurbano bonaerense, que concurren a los hospitales dependientes de la Municipalidad, obliga a considerar la dolencia con especial delicadeza.

## POSADAS: SIGUEN ADJUDICANDO PARCELAS

POSADAS, 5 (De nuestro corresponsal). — Hasta el próximo viernes proseguirá la adjudicación de parcelas a los beneficiarios del Plan de Colonización Andresito, en el Ministerio de Asuntos Agrarios de la provincia.

Los postulantes de las primeras 17.000 hectáreas del Plan, fueron elidos de acuerdo con el puntaje obtenido en la preselección y en esta oportunidad proceden a elegir las tierras que aprovecharán con fines económicos.

La ambiciosa empresa, que encaran el gobierno provincial y el Estado Nacional para reactivar y sumar al proceso productivo 64.000 hectáreas en el área de frontera Bernardo de

Irigoien, preve además la fundación de Almirante Brown, primer pueblo de la denominada "Marcha al Nordeste".

Pudo saberse que en el curso de la semana próxima el gobernador, capitán de navío (RE) Rubén Norberto Paccagnini procederá a hacer efectiva la entrega de los primeros títulos.

## "ISLAS MALVINAS I": LO TRAEN A BUENOS AIRES

NECÓCHEA, 5 (De nuestro corresponsal). — La Prefectura Naval Argentina con asiento en Puerto Quequén informó hoy que el pesquero de altura "Islas Malvinas" continuó viaje hacia el puerto de Buenos Aires, remolcado por el buque factoría "Knossos".

El pesquero había arribado en la víspera a la rada exterior del puerto local remolcado por el citado buque factoría. A poco de producirse su llegada, una comisión integrada por miembros de la Prefectura Naval y de la empresa armadora Bajamar S.A. inspeccionaron el "Islas Malvinas I" determinando que existían aún focos de incendio y un peligroso calentamiento del casco de la nave.

### ♦ ZARPADA DE AUXILIO

Por lo expuesto, solicitaron al Puerto de Buenos Aires la remisión de embarcaciones aptas para combatir siniestros y remolcarlo a ese lugar, en consecuencia, hoy zarparon hacia el puerto metropolitano el "Knossos" y el pesquero siniestrado, estimándose que se producirá el encuentro con los remolcadores "Vencedor" y "Doblegador" (los que salieron de Buenos Aires) a la altura del Cabo San Antonio o Punta Medanos, en alta mar.

Se informó, asimismo, que se resolvió pedir el concurso de Buenos Aires ya que en el puerto de Quequén no se cuenta con elementos para combatir eficazmente este tipo de siniestros y su posterior reparación.

**AHORA EN LINIERS!!**  
**MOTOS 0 KM. SIN ANTICIPO**  
 Gilera 200 electr. Puma 125  
 Honda y Kawasaki  
 Desde \$ 66.700  
 Rivadavia 11.818 Int. Pcia Ciudadela  
 (a 2 cuadras de Liniers)

**Por \$ 10.000.- mensuales**  
 el Centro Odontológico SEMA  
 le ofrece el primer servicio integral en odontología.  
 Con atención de día y de noche  
 sábados, domingos y feriados  
 por una cuota mensual.  
**ASOCIASE**  
 San Juan 1460 Capital Federal

**EL FUTURO DE TODA SU FAMILIA**  
 ESTARA ASEGURADO CON  
**CASA PROPIA**  
 VENGA A HABLAR CON NOSOTROS EN  
**CAMBERLEY**  
 encontrará seguridad y solución  
 E. MODELO 015 STANDARD  
 ANTICIPO Y 42 CUOTAS DE \$5.600.-

\* LINIERS: CARHUE 83 - 19 PISO  
 \* POMPEYA: ALMAFUERTE 866 Y AV LA PLATA  
 \* AVellaneda: AV MITRE 162  
 \* BERAZATEGUI: 14 esq Mitre  
 \* BERAZATEGUI: Av 14 esq Rigolletau 1850  
 \* S. F. SOLANO: CNO GRAL. BELGRANO y 844  
 \* MORON: SALTA 26 (frente a estación)  
 \* LA PLATA: DIAGONAL 80 N° 625 (esq 11)  
 \* ROSARIO: SAN MARTIN 1508  
 \* ROSARIO: AV NTRA SRA DEL ROSARIO Y SAN MARTIN  
 \* SANTA FE: BELGRANO 2857 (frente a estación terminal de Buses)



# CARLOS CASARES: MUEREN 3 PERSONAS

LA PLATA, 5 (De nuestro corresponsal).— Tres personas muertas y un herido grave fue el saldo del choque de dos automóviles, ocurrido en jurisdicción de la localidad de Carlos Casares, en el camino Real Ordoqui.

Según se informó, chocaron de frente un automóvil Torino, que conducía Ignacio Galdof y a quien acompañaba su esposa, Marcelina Serrayth y otro vehículo similar marca Opel K-180, a cargo de Angel Hermosilla, quien llevaba como compañía a Juana Amelia Cortazo de Biernes.

Como consecuencia del fuerte impacto dejaron de existir en forma instantánea los dos ocupantes de este último

coche y la señora de Galdof, en tanto que el conductor del primer rodado se encuentra en grave estado.

## ◆ SIETE HERIDOS

BAHIA BLANCA, 5. (De nuestro corresponsal).— Siete personas resultaron heridas, dos de ellas de gravedad, como consecuencia del choque registrado en la ruta 72, en jurisdicción de Tres Arroyos, entre dos automóviles particulares.

Los vehículos, un Renault 12, conducido por Juan Oscar

Rivas, argentino, de 46 años, y un Taunus, guiado por Marcelino Fuentes se embistieron frontalmente por causas aún no establecidas.

A causa del impacto Rivas, quien era acompañado por su esposa, sufrió lesiones graves, al igual que ésta, quedando internados ambos en el hospital Pirovano de Tres Arroyos.

Por otra parte, Fuentes y tres pequeños hijos del matrimonio, que viajaban en el rodado al igual que su esposa, Elena Castro de Fuentes resultaron con lesiones leves.

# ¡"FUSILADO"! ACLARAN CRIMEN 11 AÑOS DESPUES

La Policía Federal ha dejado totalmente aclarado un escalofriante crimen, cuyos cuatro autores ya se encuentran encarcelados, tres de ellos en nuestro país en tanto que el restante permanece en una prisión europea imputado de otro homicidio. El caso, que subleva por su ferocidad y desprecio de la condición humana, se produjo hace más de once años, durante un asalto a mano armada cuya víctima, por el hecho de haberse negado a entregar sus bienes a los ladrones, fue humillada y luego, cuando se encontraba de rodillas frente a los delincuentes, "fusilada" con la

más repugnante alevosía.

La índole misma del crimen y las iniciales dificultades encontradas en la investigación provocaron la intervención de personal especializado de la División Homicidios de la Policía Federal. Los hechos ocurrieron el 10 de octubre de 1968 en una vivienda situada en Miguel Cané 580, de Lanús Oeste, donde se domiciliaba Antonio Bauzá, un español de 55 años que había hecho fortuna dedicándose a los negocios financieros y que con el dinero obtenido efectuaba también préstamos usurarios.

Los detenidos son Oscar Blas

Palomó, alias "Pito", de 33 años, con antecedentes por tráfico de drogas y delitos contra la propiedad; Héctor Mario Heredia, alias "Cacho", de 43 años, conocido como homosexual, y Juan Carlos Jacobino, alias "Rulo", de 35 años. El cuarto es Miguel Angel Cerillo, alias "El Loco Miguel", de 30 años, actualmente preso en Roma, Italia, por la autoría de otro homicidio.

Al ser capturados después de una trabajosa pesquisa, confesaron que a mediados de 1968 se habían unido en banda.

Fingiéndose interesados en un préstamo lograron que el español

les franqueara el ingreso y una vez dentro y a cubierto, lo redujeron con armas de fuego y le exigieron que les entregara los valores que tenía en una caja fuerte. El usurero se negó airadamente y luego pidió por su vida al advertir que los aviesos visitantes no titubeaban en intimidarlo cada vez más severamente.

Lo golpearon y humillaron de distintos modos hasta obligarlo a arrodillarse para implorar. Luego tomaron la siniestra decisión de eliminarlo y alineándose frente a él, que permanecía hincado, lo "fusilaron" disparando sus cuatro armas simultáneamente. La

muerte de Bauzá fue instantánea y los asesinos fugaron sin llevarse ni un peso de la casa.

El esclarecimiento de este espeluznante asesinato, ha permitido poner en descubierto una de las más siniestras organizaciones de asaltantes y criminales, que asoló una extensa área de Buenos Aires.

La identificación de cada uno de los integrantes de la banda, dio lugar a la confirmación de la tesis sustentada por las autoridades de la policía de la provincia de Buenos Aires, en cuanto al hecho de que los autores del crimen serían peligrosos individuos con antecedentes penales.

## Drogas: Asestan Duro Golpe

Según trascendió picaduras y cultivos domésticos de marihuana localizó el Departamento de Toxicomanía de la Policía Federal en sendos procedimientos efectuados en el Gran Buenos Aires. Cabe señalar que en uno de los casos, el detenido manifestó que con las semillas de la "cannabis sativa" no satisfacía ningún vicio personal sino que las destinaba a alimentar a sus pájaros de raza, los cuales, según dijo, se crían maravillosamente con tan curioso alimento. Pero como la mera tenencia del alucinógeno es penada por la ley, la policía no se conmovió por tales argumentos y, sin perjuicio de investigar los hechos a fondo, derivó al insólito criador a la justicia federal, que es la que entiende en esta clase de delitos.

Protagonista del caso es Juan Carlos Salguero, argentino de 39 años, criador de pájaros de raza, con domicilio en Vergara 3537 de Hurlingham. La investigación policial determinó que el nombrado atesoraba semillas de ma-

rihuana y que en un terreno aledaño a su domicilio cultivaba desde el mes de agosto último una planta de 2,50 metros de altura.

Efectuado el procedimiento policial, Salguero declaró que había adquirido las semillas en un comercio de la calle Salta al 300.

Entiende en la causa el juez federal de San Martín, doctor Mario Pérez Ravellini, secretaria penal de la doctora Di Salvo de Ferletic.

## ◆ EL "ENANO CALILLO"

Tras una paciente labor, el mismo Departamento de Toxicomanía logró establecer la presencia de un sospechoso en la finca de la calle Talcahuano 3172 de Los Polvorines, un joven rubio, de 1,90 de estatura, que respondía al apelativo de "Fideo" y cuyo nombre resultó ser Alberto Bernardo Ferraz, argentino de 19 años.

"Fideo" salía muy de mañana de su casa, siempre con un misterioso paquete bajo el brazo, y llegaba de re-

greso a la madrugada. Detenido por la policía, confesó ser desde hace tiempo adicto a la marihuana. Pero como últimamente le resultaba imposible o muy difícil conseguir la droga, se decidió a producirla él, gracias a los buenos oficios de su amigo "Pirulo" que le consiguió semillas. El tal "Pirulo" es Carlos José Lombardi, argentino de 31 años, mecánico, domiciliado en Boero s/n de Los Polvorines, quien también está entre rejas.

Entusiasmado por el éxito de su plantación, "Fideo", que secaba las hojas destinadas a picadura en el horno de su casa, comenzó a vender la yerba a sus conocidos y contactos, entre los cuales —consigna la información policial— se encontraba "el famosamente conocido Enano Calillo".

En el domicilio de Ferraz fue secuestrada una planta de 4 metros de alto, y cantidad de cigarrillos de marihuana que los adictos denominan "pitucas".

## EXTRAÑO CRIMEN EN VIVIENDA PLATENSE

LA PLATA, 5 (De nuestro corresponsal).— La policía de esta capital se halla trabajando intensamente para esclarecer un crimen cometido en la madrugada de hoy, siendo la víctima un conocido comerciante, ampliamente conocido en los círculos económicos y financieros locales.

Se trata del señor Sixto Gabrielli que fue ultimado por un desconocido —por lo menos hasta ahora para la pesquisa, pero no así aparentemente para el oculto— en la puerta de su domicilio ubicado frente a la Plaza Italia. Los hechos que precipitaron la muerte en el acto del señor Gabrielli aparecen en forma extraña. La víctima habitaba en su hogar con un familiar, Américo Codini, que tras el infructuoso auxilio que procuró brindarle a Gabrielli, luego se encargó de efectuar la denuncia pertinente ante la seccional policial correspondiente cuyos titulares de inmediato, se abocaron a la investigación.

Sobre la una de la madrugada se escuchó el timbre de la puerta del departamento. Tanto Gabrielli

como Codini se hallaban entregados al reposo. Hubo otro insistente llamado y entonces Gabrielli audió a abrir la puerta. Codini, desde el interior —no despierto del todo— oyó una fugaz, pero violenta discusión y acto seguido un disparo. Rápidamente entonces audió al lugar y halló en el suelo, en medio de un impresionante charco de sangre, el cuerpo de su familiar, que ya estaba en coma. Obviamente el victimario ya había huido. Se cree que el móvil pudiese ser por problemas financieros o bien sentimental.

**-SAN MARTIN HOGAR-**  
Le ofrece plan de novios sin garantía, a sola firma.  
-Una heladera Marshall, 11 pies-  
-Un televisor Talent Ranser, 17 pulgadas-  
-Un lavarropas Dreami semi-automático-  
-Una cocina Longvie, 4 hornallas-  
Los 4 artículos en cuotas fijas sin interés desde \$ 73.000.-  
Consulten por los artículos de su necesidad y juntos hallaremos la solución.  
Calle San Martín N° 64 - 3er. P°  
Of. 33 - Galería Plaza, San Martín - Prov. de Bs. As.

el '80 se larga con Ud. de propietario!!!



**VIVIENDAS Parana**  
LO HACE POSIBLE CON PLANES ESPECIALES POR INAUGURACION SUCURSAL LINIERS  
CON ENTREGA INMEDIATA  
CUOTAS FIJAS - SIN INDEXACION  
DE \$ 65.900.-  
MÍNIMO ANTICIPO Y 54 CUOTAS  
PRECIO CONTADO SUGERIDO \$ 2.500.000 INTERÉS MENSUAL 5% C.P.

NOUVEA DIRECCION EN LINIERS Carhué 125 (a metros de la estación)

- UNICE Catamarca 26 (a mts. de la estac.)
- SARANDI Av. Mitre 2708 (frente estación)
- LA PLATA Diagonal 74 esq. 40
- ROSARIO San Martín 1674
- AVELLANEDA Av. Pavón 360 (frente Frigorífico La Negra)
- BOULOGNE Av. Rolón 1992 (a 1/2 cuadra de la estac.)

NO CERRAMOS A MEDIODÍA

## GRATIFICARE

Generosamente, devolución material fotográfico identico - extraviado en taxi - Viaje Retiro a la calle Arroyo, 5/2/80. Comunicarse con: Tel. 49-2529 40-9566 45-8206

## INSTRUMENTOS MUSICALES PARA Conjuntos y Comparsas



DE CARPATA  
ACCESORIOS EN GENERAL  
Teléfono 139 Cap Tel. 46-8510/5989  
Suc. M. del Plata Depto. del Exterior 1937 Tel. 4-6107

## INSCRIPCION

EN ESCUELAS TECNICAS PARA ADOLESCENTES Y ADULTOS TITULOS OFICIALES DEL MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACION

TURNO BUENOS Y NOCHES

**MECANICA AUTOMOTRIZ**  
Duración 2 años - 120 horas  
Electricidad del Automóvil - Carburantes - Almacenamiento - Tron de Motor - Frenos - Caja - Dirección - Iluminación

\* BELGRANO Calle 3127  
\* LINIERS R.L. Falco 2115  
\* LANUS H. Ingony 4100  
\* SAN MARTIN Uruguay esq. Belgrano  
\* SAN MIGUEL Surineno 1204  
\* ZARATE Capatzena Gral. Paz  
\* MORON Surineno 932

\* SAN JUSTO H. Ingony 2508  
\* MERLO Rivadavia 25708  
\* SAN FERNANDO 3 de Febrero 422  
\* RÍO VALLA Av. San Martín 363  
\* BOULOGNE Av. Rolón 2165 (Clayton)  
\* TEMPERLEY Av. Roca 2327  
\* UYUÁN San Martín 1067

**ESCUELAS LEICESTER**



# ESPANTOSOS RELATOS DE SANGRE Y HORROR

Volpe creó y dirigió en la década del '60 el Coro de Niños Cantores del colegio "Leonardo Murialdo", agrupación que alcanzó resonancia internacional por sus exitosas giras por las principales capitales europeas y sus recitales en el Vaticano.

Explicó que nueve de los presos considerados cabecillas de la rebelión fueron confinados en una unidad separada. "Queremos mantenerlos alejados de los otros para que los penados que sean testigos no sean intimidados".

Los penados fueron entrevistados por las autoridades antes de ser colocados a bordo de aviones militares y trasladados a prisiones de los estados vecinos.

que viene operando en contrabando desde hace dos años. Se les secuestraron televisores para color, prendas de vestir brasileñas, cartones de cigarrillos, cajas de cubiertos, café, artículos de tocador, lápices, golosinas, encendedores y artículos de electrónica.

Rivadavia 11444 • L. ZAMORA: Av. Mosca 32 • QUILMES: Rivadavia 7

CENTRO: Maipú 614 • LINIERS: Av. Rivadavia 11444 • L. ZAMORA: Av. Maack 32 • QUILMES: Rivadavia 77



# 'TOTO' NO SE VA

## SEGUN RACING, FIRMO Y TODO ESTA EN ORDEN...

—¿Así, señor Cúneo, que se quedaron sin técnico?

—¿Cómo dicen...?

—Lo que escucha. Todo el mundo habla de que Lorenzo no tiene contrato, que ustedes no cumplieron lo prometido y que se va...

—No es cierto. El señor Lorenzo firmó un contrato.

—Uno. ¿Quiere decir que hay otros?

—Exacto. Hubo uno inicial. Y allí se establecieron las pautas. Legalmente, Lorenzo es el técnico de Racing.

—¿Entonces...?

—Entonces es el técnico. Que goza de nuestra confianza. Que la hinchada lo quiere, que los resultados ya comenzaron a darse. Que todo anda al pelo.

—Perdone. No nos gusta contradecir porque si, pero él (Lorenzo) habla públicamente de que pidió gente y que todavía está esperando...

—Eso es cierto. Cuando arregló con nosotros se hizo sobre una cierta base. Los hombres que pidió se fueron a buscar. Roldán vino, llegó Luna... Y faltan 3 ó 4 elementos.

—Mire que hoy es martes por la noche y el libro cierra el viernes...

—Ya lo sabemos, corremos contra el reloj, pero sabemos lo que hacemos.

—¿Nos puede decir qué hacen?

—Buscamos a la gente que hace falta, dentro de nuestras posibilidades.

—Por favor, ¿nos da algún nombre?

—Los que descartamos sí. Veloso fue descartado porque nos pidieron un dineral. Lo demás es más o menos conocido. La búsqueda se centra en un marcador central, un delantero de punta, un marcador de punta... Y dejemos esto así por un par de horas, prefiero no agitar más el ambiente. Hay mucha gente que se mueve alrededor de esto y de repente los precios se tornan imposibles.

—Señor Cúneo, una última pregunta: ¿Racing peleará el campeonato tal cual prometió Lorenzo el día en que asumió?

—Racing contrató a Lorenzo para cumplir un objetivo. El día que lo anunciamos dijimos que "jugábamos a ganar". Lorenzo es ganador. Y Racing quiere salir campeón.

La noticia de la posible ida de Lorenzo antes del "debut" oficial arduo todo el día a "1.000" por hora. CRONICA fue a las fuentes. Carlos Cúneo es secretario general de Racing. Y habló claro... Claro que Lorenzo es dueño de irse si quiere, pero si ello ocurre (recordar que Cúneo habla de un contrato) el asunto se ventilaría en un tribunal que no es precisamente el de la AFA.

## Estudiantes: Exito "Desafortunato";

## Para hoy, Avalancha de Amistosos

Estudiantes derrotó ayer en La Plata a Lanús por 4-2. Los tantos los marcaron Fortunato (2) y Gómez (2) para los "pinchas"; para la visita anotaron Lodico y Ulrich.

En ese partido se lesionó Fortunato y es muy difícil su participación el domingo frente a Newell's.

En este cotejo volvió a jugar en Estudiantes, Juan

Ramón Verón luego de su paso por Colombia.

**EMPATE:** Igualaron 1-1 en el Bajo Flores, Español y All Boys. Los goles fueron señalados por Braylosky (ex-Peñarol) para All Boys, empatando sobre el final Villanoba. Ambos tantos fueron señalados mediante penales.

**POR LA REVANCHA:** En Rosario se enfrentan esta

noche, Central y Unión en revancha del encuentro que igualaron 2-2 en Santa Fe el viernes pasado.

**AMISTOSOS PARA HOY:** Por la mañana en "La Candelaria" los jugadores de Boca que no viajaron a Mardel y Español. Por la tarde lo harán: Deportivo Morón-San Lorenzo; Comunicaciones-Los Andes y Colegiales-San Telmo.

**INDEPENDIENTE:** Tal como anticipamos en nuestra edición de la víspera el puntero izquierdo Fontana pasó a Belgrano de Córdoba. Otro que podría emigrar de Avellaneda es Rubén Galván, su destino: Estudiantes de la Plata.

**SAN LORENZO:** Delem tiene interés en el volante Cabrera, que el año pasado jugó en el fútbol francés, luego de su exitoso paso por Talleres de Córdoba.

**FERRO:** Kimberley de Mar del Plata cedió a préstamo por un año a su volante Mario Gómez, por 25 millones. El jugador fue contratado por indicación del técnico Carlos Griguol, quien lo dirigió el año pasado.

**QUILMES:** Adquirió al uruguayo Braulio Castro, que últimamente jugó en el fútbol norteamericano y sigue bus-

cando un marcador de punta, que podría ser Insaurralde, y un puntero izquierdo.

**ALL BOYS:** Quiere a Lorea, libre de Boca y Rimolo, ex Platense y Tigre. Siguen las conversaciones con la gente de Colón por el pase del puntero Pereyra.

**GINNASIA:** Concretó la transferencia del delantero Hugo Almetta, la operación se realizó en 4.000 "palos", debiendo abonar la entidad platense el porcentaje que le corresponde al jugador.

**LOS ANDES:** Incorporó a Reschetti, que viene de Millonarios de Colombia.

**TEMPERLEY:** Adquirió a Isa, marcador de punta de San Telmo, que jugó el año pasado en Racing.

**ESPAÑOL:** Está interesado en el ex San Lorenzo, García Ameljenda y recibió pedidos de El Porvenir por Leandro



## Huracán 'Penaleó' la Universidad

**SANTIAGO, Chile, 5 (EFE).**— Huracán de Buenos Aires pasó a la final del torneo cuadrangular de fútbol "Copa de Santiago", al derrotar esta noche por penales a Universidad de Chile.

La cuenta a favor de Universidad de Chile la abrió Luis Alberto Ramos, que fue el mejor jugador del equipo, a los 21 minutos del primer tiempo. Un minuto más tarde, Bigorra, en su propia meta, estableció el empate. Universidad de Chile, frustró su primer lanzamiento, registrando los

cuatro restantes. En cambio, los jugadores argentinos fueron certeros en sus cinco disparos ganando la clasificación para disputar la final.

Atlanta venció a Colo Colo por 2 a 0 con goles de Espada y Rodríguez.

**EN ROSARIO**

El equipo juvenil soviético derrotó a la tercera de Central por 2-1 en el encuentro preliminar. Los goles fueron señalados por Milkian y Oluskarov para la visita, descontando Palma. En el último cotejo Central se im-

puso al Dynamo por 3 a 2. Los goles "canallas", Finaroli, Bacas y Orte para la visita Machaidze y Copalechvili.

**EN CORDOBA**

Honved de Hungría se impuso por dos a cero al Fluminense de Brasil clasificándose finalista del torneo Internacional Córdoba '80.

En el segundo encuentro Belgrano le ganó a Talleres por 2 a 1 con goles de Astegiano y Delgado para el vencedor y Lucco para los "tallarinés".

# "MINI" BOCA

## Los "Super-primos" en la Feliz

**MAR DEL PLATA, 5 (De nuestro corresponsal).**— Años atrás, cuando el torneo veraniego —como en el caso de mañana miércoles— llegaba a su culminación, solíamos anunciar al clásico de todos los tiempos como "el super encuentro que define el certamen". Pero esta vez los diablos rojos se adelantaron y se llevaron el título de campeón antes de lo previsto. Independiente se quedó con los laureles y el partido entre Boca y River no reviste demasiada trascendencia. Será el clásico de los "super pobres", ya que los "xeneizes" marchan an-

teúltimos con dos puntos y los "millonarios" están "colas" sin ninguna unidad. No se puede negar que los dos más grandes equipos de Argentina siempre tienen algo por qué jugar: esta vez pelearán por no salir en el postrer peidano de la tabla.

Y aunque parezca chiste lo que decimos tiene su explicación. A ninguno de los dos les gustará finalizar en lo más bajo de las posiciones, por lo que esa realidad concreta los hará jugar muy en serio, tanto como si fuese la final de un campeonato nacional. Porque después vendrán las chanzas y todas aquellas cositas que el

hinja de fútbol rescata de los archivos para cargar a su amigo (¿o enemigo?) de Boca o River y viceversa. Además, ambos conjuntos

## LOS PROTAGONISTAS

**BOCA:** Santos, Suárez, Sa, Tesare y Potente; Mastrángola, Rattin.

**RIVER:** Landaburu o Fillole, Cossarella y H.López; Carrizo, Alonso; González, Cominetti y Arbiro; Calabria. Estadio: Mundialista de Mar del Plata. Hora: 22.

## Pescia:

Un hecho extraño, que bien podría catalogarse como dentro de la "dimensión desconocida", tuvo como protagonista el lunes pasado al ex jugador de Boca y de Selección Nacional, Natalio Pescia, al arribar a su domicilio, ubicado en la calle Olazábal 885 de Lomas de Zamora, los parientes de Pescia lo vieron llegar con una pierna ensangrentada, presentando un fuerte golpe sobre la cadera izquierda.

Ayudado por sus dos cuñados, quienes lo llevaron hasta una de las dependencias de la casa para atenderlo, Pescia pareció recién entonces tomar conciencia de su situación, que manifestó extrañeza al verse herido, sin saber explicar qué le había pasado.

Pescia trabaja en la Capital, en una de las secciones de SEGBA y momentáneamente se trasladó desde allí a la Comuna, y desde esa terminal, por ferrocarril, hasta Lomas de Zamora, donde tiene que desplazarse 15 horas hasta llegar a su domicilio.

Lo realmente extraño del caso es



Después del accidente, el "león" Pescia se recupera.

## iPor Meléndez

## PERU: EN APOYO DEL "2", UN PUEBLO EN HUELGA

**LIMA, 5 (UPD).**— La ciudad de Huanuco, en los andes meridionales del Perú, quedaría mañana afectada por una huelga general, en protesta por la inminente pérdida de la categoría de su equipo profesional de fútbol.

La protesta, según informes periodísticos, es impulsada por el alcalde interino de esa ciudad, de aproximadamente 150.000 habitantes, Manuel Sara Ratto, bajo la acusación contra los árbitros de haberse "confabulado" contra el club León de Huanuco, para que descienda de categoría.

León de Huanuco forma parte de la división profesional del fútbol nacional desde 1973, y se encuentra a un paso de retornar a su liga amateur de origen si mañana cae derrotado ante Colegio Nacional de Iquitos, en su segundo y último partido de la "rueda trágica" por el descenso.

La indignación de los huanuqueños, cuya ciudad se encuentra 250 kilómetros al nordeste de Lima, alcanzó su máxima expresión el domingo, cuando el árbitro José Ramírez expulsó a 4 jugadores del

León, facilitando la victoria de la Juventud La Pa-

de la rueda de la des-

El encuentro, de carácter amistoso, fue disputado por los jugadores "sobrinos" de los jugadores de la categoría profesional, cuando faltaba la finalización del torneo.

La prensa deportiva se encuentra en señal de protesta, tanto por las acciones, entre ellas, la publicación de la noticia, como por la masiado drástico.

Igualmente, se ha comenzado a organizar los tres clubes de fútbol de la ciudad, en un intento de descenso, habiendo puesto intención de no jugar para que la división profesional sea "cancelada". El origen de la "acción" estaría en León al juez Carlos Sobomado.



# CA-RIVER

# GATTI, "DOCTO"

## Juegan por no Estar "Cola"...

...tán "invictos": sí, no ga-  
ron ninguno de los tres  
tejos que hasta el pre-  
nte han disputado. Boca  
en dos empates y una de-

## AGONISTAS

...puno y Bordón; Salinas,  
...ro, Letani y Robles. DT:

...Cornelles, Lonardi, Pas-  
...o o J.J. López, Merlo y  
...o y Ortiz. DT: Labruna

Mar del Plata

## El León Está Herido...

...podría  
...smiles  
...a", tuvo  
...ximo  
...de la  
...cia. Al  
...b en la  
...te Za-  
...riorien  
...stada y  
...bre su  
...tados,  
...de las  
...n acos-  
...mones  
...con, ya  
...er sus  
...que le  
...m una  
...ormal-  
...consti-  
...por fe-  
...Zamora,  
...es cua-  
...nes que

los familiares de Natalio Pescia, manifiestaron que llegó a su casa por sus propios medios, mientras que el mismo ex jugador no recordaba qué le había sucedido, ya que la última noticia que tenía era la de haber subido al tren en Constitución.

Requerida la presencia del médico particular, éste dictaminó, asombrado, que Pescia sufría una fractura en la pierna izquierda, por lo cual se decidió trasladarlo al hospital de Lomas de Zamora.

Allí fue sometido, a partir de las 23, a un chequeo general, tomas radiográficas y análisis diversos por el clínico de guardia, doctor Enrique Covello, quien confirmó la quebradura y lo derivó al doctor Armendiz, el que procedió a las 2 horas de la madrugada del martes a reducirle la fractura y enyesarle luego la pierna.

Pescia quedó luego internado en el nosocomio, siendo su estado satisfactorio.

Ahora bien, varias preguntas tienen como única respuesta una nebulosa indefinida. ¿En qué momento, dónde,

cómo y por qué Natalio Pescia resultó herido? ¿Cómo hizo, sin aparente ayuda y con una pierna fracturada, para desplazarse las quince cuadras que separan la estación de su domicilio? ¿Cómo es que en ese trayecto nadie le prestó auxilio?

Solo una cosa es evidente: que la vida lo sigue golpeando duro al viejo "León". Su pasar no es precisamente catalogable como "bueno". Ni siquiera es desahogado. Pescia suma a un magro sueldo, los gastos de su señora, cuya salud es harto delicada.

Y nadie se merece esto, menos que nadie Natalio Pescia. Porque si hubiera que nombrar a alguien representativo de lo que fue y es Boca Juniors, su nombre figuraría seguramente a la cabeza de la lista. Como jugador y hombre de bien. Con todo lo que Boca significa: garra, fuerza, casacas transpiradas con entrega total en aras de una estrella. Porque lo admirable es que todavía, el viejo "León" sigue de pie, luchando sin entregarse, como cuando tenía que jugarse adentro de un campo de juego.

## LO LLEVA TALLERES; VIDALLE OCUPARA SU LUGAR

Armando acaba de cumplir 70 años, quizá por eso su día fue muy agitado. Le hablamos al mediodía, a la media tarde, a la medianoche y ya bien de noche... Claro que nosotros tenemos una virtud: la paciencia. Y al final se la ganamos por cansancio. Lo que empezó mal, "el señor está reunido", "el señor sigue reunido...", "el señor...". Pero al final aparecieron el señor y la "bomba".

—Ustedes no se cansan nunca...  
—Y, no, es nuestro oficio...  
—Sí, pero al final...

—Vamos, no nos diga que está enojado con nosotros...

—Cree que sí, pero al final me ganaron...  
—Bueno, díganos, ¿en qué ocupó el día?

—En reuniones de negocios, publicidad...  
—Le pondrá publicidad a la camiseta de Boca?

—El día que resuelva eso, llevará la de CRONICA, pero hablé de otras cosas.  
—¿Qué cosas?

—Si me prometen no llamarme hasta mañana (eran más de las 22) se los digo.  
—Prometido.

—Bueno, en unas horas vengo a Gatti. Ahora me reúno con Nuccetelli y creo que arreglamos.

—¿En cuánto?  
—Una buena cifra. Buen negocio para los dos.

—¿Y después?  
—Ya arreglamos lo de Vidalle.

Pero eso no es todo. Falta lo de Pernía y lo del "9" brasileño, Astegiano...

—El brasileño puede ser. Es morucho, de Porto Alegre y mide 1,85. Por Pernía, independiente nos ofreció a Galván. Le dijimos que no y ahora Galván creo que va gratis a Estudiantes. Lo de Astegiano está verde.

—Perdón, pero nos interesa Pernía.

—El pide una cifra y nosotros ofrecemos otra. Sigue ligado al club, pero lo podemos negociar. ¿Por cuánto? Algo menos de 200.000 dólares.

—¿Se lo vendería a River?

—La plata de River es igual a la de cualquiera.

—Para terminar, resumamos la situación de Benítez, Husillos y Salguero.

—Benítez quiso comprar su pase en 80.000 dólares. Si trae 150.000 o algo

menos, no habrá problemas. Salguero está con un pie en Grecia y Husillos casi vendido. Tenemos 35 profesionales y cuando empiece el torneo quedarán 25.

### ♦ PASO AL SEÑOR ARAGON

Habíamos planeado una nota. Una suerte de contrapunto entre Armando y Aragón. Un cronista con cada uno de ellos. Y una pregunta en común: la venta de Pernía... Pero está visto que el hombre propone y Dios dispone... Armando dijo que Boca le vende al que pone la plata y Aragón, cuando tocamos el tema, puso el grito en el cielo: "Ni pensarlo...". Y después surgió lo de Gatti. Y todo lo que Armando, pese a sus reiteradas negativas, contó líneas más arriba. Pero Aragón Cabrera también dijo lo suyo, además de lo de Pernía.

—Sobre Felman estuve esperando una comunicación estos dos últimos días. No hubo respuesta, pero no desesperamos. Si hasta el cierre del libro no hay novedades, lo inscribimos cablegráficamente y después arreglamos todo...

—¿Entonces díganos qué pasa con los contratos?

—Que todo se maneja como ocurre habitualmente a esta altura del año. Y si se quiere, con una ventaja: arreglamos lo de Fillo.

—¿Pero eso no trajo problemas?

—No. Nada de eso. Ya firmaron 12 ó 13 muchachos y en unos días firmarán todos.

—Nosotros no queremos inventarios, pero corre un rumor...

—¿Cuál?

—Que "J.J." y Merlo no estarían muy conformes...

—A mí, ninguno de ellos me dijo nada. Y si tuviera que jurarlo, diría que no pasa nada.

—No queremos molestarlo, pero el rumor decía que habría ambiente en River para vender a los dos...

Aragón, importante hombre de negocios, al que también esperamos varias horas, ubicado en la cabecera de un pequeño escritorio, al lado de otro lleno de teléfonos y máquinas calculadoras, se sonrió por primera vez y contestó: "Cuando me preguntaron lo de Pernía les dije que no. Y ahora la respuesta es la misma. Son dos jugadores nacidos en River

## dez!

## EL GRAN HUELGA

...ó su derrota por 2-0 ante  
...ama, en el primer partido  
...mitiva.

...ón, debido a la inferioridad  
...y la negativa de sus 7  
...brevivientes" de reanudar  
...es suspendido por el árbitro  
...tres minutos para la ex-  
...tempo reglamentario.

...deportiva capitalina coin-  
...que el árbitro actuó con-  
...tra León y que las expul-  
...siones del veterano zagüero  
...Julio Meléndez, fueron de-  
...cas o injustas.

...recuerda que desde antes  
...a la "rueda trágica" entre  
...que ocuparon la última  
...termino de la liguita por el  
...bia rumores sobre la su-  
...da de los árbitros de ma-  
...que León quedase eliminado  
...privilegiada.

...es presunta "confabula-  
...a la acusación que hizo  
...Carlos Garay de haber sido

### Consoli: "Por Maradona, no..."

MONTEVIDEO, 5 (AP).— El presidente del club Argentinos Juniors de Buenos Aires, Próspero Consoli, declaró que será "más sordo y mudo que nunca" si alguna institución insiste en querer comprar el pase del astro Diego Maradona.

Consoli dijo al diario "Mundo Color" que desde que Maradona comenzó a deslumbrar con su fútbol "todo el mundo nos conoce y hasta nos mandan a llamar de Japón y Los Angeles...".

Maradona, de 19 años, es considerado uno de los mejores futbolistas del mundo.

Consoli dijo que "lo que nosotros pretendemos es tener un equipo como aquel Santos de Brasil de la década del '60. O sea, que el Santos de Pelé nosotros queremos hacerlo el Argentinos de Maradona".

## Viareggio

## LOS MILLONARIOS, EN EL CARNAVAL...

VIAREGGIO, Italia, 5 (ANSA).— El equipo de fútbol juvenil de River Plate (Argentina) inaugurará mañana miércoles, la trigésimosegunda edición del Campeonato "Carnaval del Fútbol" de Viareggio.

River Plate, entrenado por José Cúrti (ex jugador en muchos equipos italianos), jugará el partido inaugural contra Fiorentina, ganador del torneo del año pasado y entrenado por el brasileño Nené.

El equipo argentino, que alineará algunos de los jugadores que junto con el as Maradona ganaron el título mundial juvenil, es la novedad absoluta del torneo.

Los jugadores argentinos serán observados con especial atención por los técnicos italianos, en un torneo que se disputa en vísperas de la reapertura de las fronteras del fútbol italiano a los jugadores extranjeros.

De esta manera las jóvenes esperanzas argentinas, junto a las españolas (Real Madrid), checoslovacas (Dukla Praga), yugoslavas (Partizani), portuguesas (Porto), austríacas (First Vienna), griegas (Aris Salónica) y escocesas (Celtic) desde mañana y hasta el 18 se exhibirán en las canchas del torneo de Viareggio.

Disputan el campeonato ocho equipos italianos y ocho extranjeros.

Los italianos son Fiorentina, Milan, Perugia, Avellino, Napoli, Torino, Juventus y Lazio

## "Berretas"

## EN MARDEL HUBO ENTRADAS FALSAS

MAR DEL PLATA, 5 (De nuestro corresponsal).— Francisco Reyna, dirigente del club Once Unidos, ratificó en la Liga Marplatense de Fútbol la denuncia que había hecho pública después del partido que sostuvieron aquí independiente y River Plate, con respecto a la falsificación de entradas para presenciar la "Copa de Oro" en el Estadio Mundialista de esta ciudad.

Las expresiones de Reyna se originaron a causa de que en esa oportunidad, encontrándose el estadio completo, la recaudación por localidades vendidas fue inferior a las estimaciones hechas sobre la base de su capacidad.

Reyna fue citado teleféricamente por la entidad local, presentándose en sus oficinas para ratificar sus declaraciones y, según dijo un vocero de la Liga, aportar las pruebas correspondientes.

Por otra parte, el titular de la Liga, Mauro Spina, informó a la prensa que: "si las pruebas presentadas por Reyna son concretas, se seguirán los causas legales correspondientes, además de ser cierta la falsificación, nuestra entidad resultaría perjudicada en los porcentajes que retiene sobre la recaudación".

Si bien en el primer momento se negó tal falsificación, con el correr de los días se fue comprobando fehacientemente que la misma había existido. Ahora habrá que ver en qué desemboca todo este entuerto.



# Llegó la Hora de Randazzo

## SACCHI LO PONDRÁ MAÑANA CONTRA BRASIL

### LUDUEÑA CASI ARREGLO SU INGRESO AL AMERICA

**BOGOTÁ, 5 (EFE).**— Tiempo atrás, cuando el año '80 recién hacía su aparición, la noticia tomó cuerpo, Luis Ludueña, el "Hacha", el símbolo de Talleres de Córdoba, era codiciado por el América de México. Después, acallados los ecos de la información, para el volante del seleccionado preolímpico, todo volvió a la normalidad. Pero ayer nuevamente el representante del fútbol azteca mostró su interés por los servicios de este jugador de innegables condiciones. Enterado el jugador manifestó:

Tengo entendido que los dirigentes de Talleres solicitaron por mi pase 550.000 dólares. A mí me aseguraron 100.000 dólares y un contrato por tres años con un sueldo de 3.500 dólares mensuales. Yo quiero ganar un poco más por mes y en estos días volveré a reunirme con los mexicanos, para conversar sobre el asunto.

Solo falta saber qué deciden los directivos del América que conocen la base en que se concretaría el pase (550 000 "verdes"). Si están dispuestos a abonar esa suma, el pase seguramente se hará porque al futbolista, elevándole el sueldo, la oferta parece interesarle.

## Según los Números del Pueblo, Entran Argentina y Venezuela...

**CALI, Colombia, 5 (UPI).**— Si la lógica matemática se aplicara al fútbol, Argentina y Venezuela, serían los representantes de Sudamérica en los Juegos Olímpicos de Moscú, según un estudio de factibilidad que sobre el campeonato preolímpico hizo el diario local "El Pueblo".

El análisis sostiene que Argentina, con seis puntos en tres partidos, ha rendido el 100% de su potencialidad, esperándose que derrote a Bolivia y logre sendos empates con Colombia y Brasil, para un total de diez puntos.

Brasil, que tiene cinco puntos en cuatro partidos, tiene un rendimiento del 62,5% y con sus probables empates ante Colombia y Argentina sumaría siete puntos, prosigue el estudio.

Respecto a Colombia, apunta que tiene cuatro puntos, pero que "ganará" a Bolivia y con sus eventuales empates ante Argentina y Brasil, totalizaría ocho puntos.

En el caso de Venezuela, actualmente con cuatro unidades, el informe sostiene que con sus potenciales victorias sobre Perú y Chile, los "petroleros" totalizarían ocho

puntos, teniendo un gran promedio de gol decisivo para los casos de empate en las dos primeras posiciones.

El estudio agrega que Perú, con un 33,3% de rendimiento en tres encuentros y con un equipo diezmado por las expulsiones, "quizás no pueda oponer ninguna resistencia a quienes tengan aún posibilidades".

Al margen del estudio, es sabido que el fútbol tiene su "propia lógica" y que nunca está dicha la última palabra hasta que suena el silbato final.

Hay probables hechos que pueden contradecir en la cancha el análisis.

Por ejemplo, no se sabe todavía por cuántos goles Colombia puede vencer a Bolivia para mejorar su promedio, tampoco se puede adivinar si efectivamente habrá los empates que se supone y mucho menos las victorias que se atribuyen.

Ciertamente, si la lógica matemática, según el porcentaje de producción, fuera aplicable a futuros encuentros, hace rato que se habría acabado la emoción del fútbol, opinan los observadores.

misma, para trasladarse al Hotel Presidente.

De los jugadores que presentaban algunos golpes, según el doctor Horacio Leali, médico del equipo, la evolución es muy buena. Sin embargo, se le tomó una placa radiográfica a Victorio Ocaño por el golpe recibido en la mandíbula durante el partido frente a Perú. En cuanto a Veloso y Hoyos, los que presentaban los traumatismos de mayor consideración, la mejoría ha sido notable, a tal punto que practican normalmente esta tarde.

En lo que respecta al adversario del próximo jueves, el seleccionado brasileño, llegó aquí ayer por la noche y se encuentra concentrado en la Escuela de Cadetes del Ejército.

### ♦ HOY, DOS PARTIDOS

**BOGOTÁ, 5 (AP).**— Colombia pondrá todo el poder en su artillería para obtener el mayor número de goles frente a la débil defensa de Bolivia.

mientras que Chile y Perú, con fuerzas parejas, tratarán de buscar los puntos que les permitan una mejor ubicación en el Torneo Sudamericano de Fútbol clasificatorio para las Olimpiadas de Moscú. Los dos encuentros se jugarán mañana, miércoles.

Colombia, con 4 puntos, triunfó por 2-1 frente a Perú. Perdió con Venezuela 0-1 y le ganó 3-1 a Chile. Bolivia no ha ganado ninguno de sus 3 partidos. El primero lo perdió por 2-0 con Chile, el segundo con Brasil 4-0 y el tercero con Venezuela 5-1.

Los peruanos perdieron su primer juego con Colombia por 2-1, le ganaron al Brasil por 3-0 y perdieron con Argentina 4-1, para sumar dos puntos que los ubican en el penúltimo lugar de la clasificación.

Chile, por su parte, le ganó a Bolivia 2-0, perdió ante Colombia 3-1 y con Argentina 1-0 y empató con Brasil cero goles. Un total de 3 puntos los ubica en el quinto lugar.

### ¡BRAVO! ESTE NO JUEGA MAS

**BOGOTÁ, 5 (AP).**— El guardavalla peruano Enrique Bravo fue inhabilitado para actuar en encuentros internacionales por doce meses, por haber agredido el domingo pasado, en Cali, al árbitro boliviano Luis Barrranco, durante el partido del Campeonato Preolímpico de Fútbol que su seleccionado perdió ante Argentina por 4 a 1.

La sanción impuesta hoy por el tribunal disciplinario debe ser ratificada por la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF).

Bravo reaccionó violentamente después que Barrranco le enseñó la roja.

El tribunal inhabilitó también por tres partidos a Roberto Aroni, de Brasil; Samuel Cabrera, del Perú; y Héctor Gómez, de Argentina y por uno, a Sergio Martínez, de Chile.

## Viven Pendientes del Recuerdo de la Madre

**BOGOTÁ, 5 (Telam).**— Sin excepción, cuando los jugadores se olvidan de tácticas o jugadas preparadas a flora, en cada uno de ellos esa nostalgia que es simbólica y característica de los argentinos. Hay algunas declaraciones que vale la pena leer atentamente porque de ellas surge la hombría de estos jugadores que recuerdan en todo momento a sus madres.

### ♦ NOSTALGIA

—Estaba muy preocupado. Quería conseguir permiso para mandar un telegrama a casa; es para mi mamá que cumple años. Inicié gestiones con todos para asegurar el envío de mi salutación y gracias a Dios pude hacerlo. Ahora estoy feliz y tranquilo (Rinaldi).

Moriconi, el juvenil arquero que juega por Independiente, también se refirió a la extrañeza que le causa estar alejado de su casa. El dice: —anoche mantuve una conversación telefónica con la Argentina y a cada instante miraba el aparato para ver si adentro encontraba la cara de mi mamá. Cada día me parece que tuviera treinta horas.

Dos ejemplos entre muchos otros que algunos jugadores no quisieron dar a conocer. En este plantel hay fútbol y sobre todo calidad humana.

Una calidad humana que sirve para sobrellevar las horas que tiene al plantel separado de sus seres queridos, pero sin olvidarse de ellos en ningún momento.

## Por la Federal, "Chiquillada" Argentino-Uruguayo

Con gran calor humano y espontánea alegría fueron recibidos ayer en esta Capital 750 niños uruguayos —de un total de 1.500 que se completará hoy a las 20.30— que juntamente con igual número de argentinos forman parte de la 19ª Cruzada Infantil Rio-Platense de Confraternidad Deportiva que organiza anualmente la Policía Federal y la Comisión Nacional de Baby Fútbol de la vecina orilla.

El subcomisario Núñez explicó que

los campeonatos de Baby Fútbol que se realizan desde hace 19 años, adhieren los clubes llamados "chicos" y entre sus integrantes se busca fundamentalmente al "caballero deportivo".

Lo más destacado de esta labor está en las demostraciones de confraternidad que de ella resultan. Los visitantes son trasladados en grandes omnibus a los clubes ubicados en la Capital y el Gran Buenos Aires y zonas

adentradas más en la provincia

### ♦ DELEGACION AFRICANA

El secretario de Estado de Acción Social del Ministerio de Bienestar Social de la Nación, capitán de navío (RE) Luis Ugarte, recibió ayer por la mañana en su despacho la visita de una delegación oficial de fútbol de Costa de Marfil, llegada aquí para entrenar y capacitar técnicamente a sus integrantes.



## ¿Se fijó en el precio de esta casa?



### VIVIENDAS EL PROGRESO

MODELO N-1 DE 10,5 M<sup>2</sup>  
Anticipo \$ 390.000  
y 54 cuotas de \$ 99.000  
Contado \$ 1.970.000

CASA CENTRAL  
RAMOS MEJIA: Av. de Mayo 1502  
LINERS: Coruña 163  
AVELLANEDA: Av. Pavón 101  
LA PLATA: Calle 1 N° 579  
Mor. 9 a 12 y 14 a 19.30, sáb. 9 a 13 hs.

LAS MEJORES CASAS. LOS MEJORES PRECIOS.  
PLANES PARA TODOS LOS PRESUPUESTOS.  
ENTREGA INMEDIATA. SOMOS FABRICANTES.

EN CONSTITUCION: LIMA 1447 (PARADA RIO DE LA PLATA)

## VASCO CAMBIO DE IDEA: VA A LA COPA

**RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA).**— El Vasco da Gama desistió de la idea de abandonar la Copa Libertadores de América y los dirigentes del equipo de fútbol confirmaron que jugarán el 23 de marzo con el Internacional.

Los dirigentes del Vasco da Gama, que no lograron transferir los encuentros por la Copa Libertadores de América a junio, deberán

negociar un acuerdo con los equipos venezolanos Galicia y Tachira para modificar las fechas de los partidos en Caracas y San Cristóbal.

El representante del Vasco da Gama, Eurico Miranda, dijo que si su equipo disputa simultáneamente la Copa Libertadores de América y el Campeonato Brasileño, eso representará un esfuerzo muy grande para el

plantel de los "cariocas".

• DEFENSOR JUGARÁ EN SU ESTADO. MONTEVIDEO, 5 (EFE).— El Club Defensor solicitará a la Confederación Sudamericana de Fútbol la inspección de su estadio "Luis Franzini", a fin de habilitarlo para enfrentar a los equipos bolivianos por la Copa Libertadores.

La directiva del equipo "violeta" decidió jugar en su campo para reducir costos

## 2 GRANDES REUNIONES DE FE

El Rvdo. OMAR CABRERA en persona  
EL VIERNES 8 A LAS 20 HS. Y EL SABADO 9 A LAS 16 HS.  
En la FEDERACION ARGENTINA DE BOX - Castro Barros 75  
(Rivadavia al 3800)

Tema LA DETERMINACION DE CREER  
Jesús dijo: "AL QUE CREE TODO ES POSIBLE". La fe en Dios puede obrar milagros.





## Gran Rally Los Argentinos Van Tras las "19 Capitales"

MONTEVIDEO, 5 (EFE).— Mañana finalizará el sellado y la verificación de las máquinas que intervendrán a partir del viernes en la nueva edición del Rally "19 Capitales". La prueba estará reservada para autos de las categorías Turismo Nacional y CODASUR.

La exigente competencia, constará de tres etapas, con un recorrido total de 2.138 kilómetros. Mañana a las 20, en el circuito de "El Pinar" se cumplirá la clasificación para designar los lugares de salida para el primer tramo de velocidad libre en el tramo inicial.

Luego de clasificar, los autos serán trasladados al parque cerrado y luego saldrán desde Pocitos al balneario Atlántida. El jueves a las 7 se iniciará la competencia.

Entre los pilotos argentinos, que intervendrán en la competencia de ruta más importante del Uruguay, figuran Carlos Garro, a quien acompañará Alfredo Castellanos, con Peugeot 504; Juan Carlos Rizzuto-Alejandro Curzio, con Fiat 125; "Paco" Mayorga-Héctor Prado, con Lancia Beta; Gabriel Rales-Eduardo Eyzaguirre, con Fiat 125; Horacio Badra-Manuel Calderón, con Fiat 128 IAVA; Eduardo Souza Campaña-Jorge Allegrini, con Peugeot 504 y Carlos Francia-Alfredo Hoyos, con Peugeot 504.

## COMPRE HOY SIN ANTICIPO SU MOTO O KM.

Nacionales o  
Importadas

Cuotas fijas desde \$ 49.000

LOMAS DE ZAMORA  
LAPRIDA 245 - Local 10

# ¡OLE MATADOR!

## KEMPES RESURGIO A FUERZA DE GOLES

MADRID, 5 (EFE).— El internacional argentino Mario Kempes está nuevamente en alza de rendimiento y en la presente temporada parece dispuesto a conseguir nuevamente el "Pichichi", trofeo al máximo goleador de la Liga Española.

Cuando se llevan disputadas 19 jornadas de Liga, Kempes lleva anotados 15 goles, uno menos que el ariete asturiano Quini (Gijón) y dos más que el uruguayo Fernando Morena (Rayo Vallecano).

Kempes está volviendo a acreditar esta temporada su fama de goleador, de la de los dos primeros años en el "Valencia", en los que consiguió solitario el codiciado "Pichichi".

En la temporada 1976-77, que marcó su debut con el Valencia en el fútbol español, Mario Kempes se proclamó "Pichichi" con un total de 23 goles.

Llegó la temporada 1977-78 y la Liga concluyó a principios de mayo, un mes antes de que empezara el Mundial de Argentina.

Kempes, al que se le puso el apodo de "Matador" por su facilidad goleadora, volvió a proclamarse, por segundo año consecutivo, "Pichichi" con 28 goles.

Luego se fue a Argentina para disputar el Mundial que su país organizaba y con cuya Selección conquistó el título de Campeón.

En Argentina, Kempes brilló con luz propia. Jugó y marcó (el máximo goleador del Mundial con 6 goles) y se consagró definitivamente como una "superestrella" del firmamento futbolístico.

De regreso a España, con su fama bien ganada, Kempes se dispuso a afrontar una nueva temporada "Liguera" en el fútbol español.

La saturación de partidos y sus esfuerzos en el Mundial '78, mermaron sus posibilidades para el gol en la temporada 1978/79.

Fue un mal año para Kempes, que solo consiguió anotar en la red contraria un total de 13 goles.

Kempes no jugó demasiado bien la temporada 1978/79, pero a él le debe el Valencia el proclamarse campeón de Copa del Rey y estar disputando ahora la "Recopa" europea, al anotar dos bellos goles en el "Vicente Calderón" en la final frente al Real Madrid.

La temporada 1979/80 parece ser el resurgir del "Matador" Kempes.

Aunque aún queda mucha Liga por disputar, la lucha por el "Pichichi" entre Quini, Kempes, Morena y el otro argentino Scotta aumenta la emoción y el interés de las jornadas futbolísticas.

# NOTTINGHAM FOREST ES EL SUPERCAMPEON DE EUROPA

BARCELONA, 5 (DPA).— Al empatar 1 a 1 con Barcelona, el conjunto inglés Nottingham Forest se adjudicó esta noche la edición 1979 de la Supercopa, ya que en el partido de ida jugado en Gran Bretaña el doble campeón europeo había logrado doblegar por 1 a 0 al equipo catalán.

Entre los 90.000 espectadores que concurrieron al estadio Nou Camp estuvo A. Franchi, presidente de la Unión Europea de Fútbol (UEFA), quien al término del encuentro entregó plaquetas a los ganadores. Barcelona salió con decisión para llevarse por delante a los británicos, aunque los contraataques de éstos llevaban peligro a la valla de Artoia.

"Barsa" comenzó a saborear la posibilidad del triunfo al ser derribado en el área peligrosa antirreglamentariamente el danés Alan Simonsen. El árbitro alemán federal Walter Schweiler, que brindó una labor impecable, no dudó en dar penal y Roberto abrió el

marcador para el equipo español.

El tanto sin embargo no amilanó a los británicos, los que aumentaron su asedio, demostrando las cualidades que les permitió la doble conquista de la Copa Europea.

De esta forma tampoco

sorprendió que Burns, que de cabeza conectó en forma impecable un tiro de esquina, lograra el empate para Nottingham Forest.

En la segunda mitad dominó Nottingham —Robertson incluso malogró en esta parte un tiro penal—, justificando así claramente la conquista del título de "supercampeones".

Nottingham Forest: Shilton; Anderson, Gray, O'Neill y Lloyd; Burns, Bowles y Trevor Francis; Birtles, George y Robertson.

Barcelona: Artoia; Estrella, Olmo, Miguel y Serrat; Sánchez, Rubio y Asensi; Simonsen, Roberto y Carrasco.

Árbitro: Schweiler (Alemania).

## Dueños del Viejo Mundo

BARCELONA, 5 (EFE).— Con su empate frente al Barcelona en un tanto, el equipo inglés de Nottingham Forest, inscribió su nombre entre los ganadores de la Supercopa. De esta forma, el equipo británico agregó otra palma a su historial.

Hasta el momento, ganaron el título de supercampeones europeos los siguientes equipos: 1972 y 1973, Ajax Amsterdam de Holanda; al año siguiente no se jugó; en 1975 lo hizo el Dynamo Kiev, de la URSS; en el '76, Anderlecht, de Bélgica; '77, Liverpool, de Gran Bretaña; 1978, Anderlecht, de Bélgica y ahora, por 1979, el Nottingham Forest.

## KARPOV REINCIDIO: RECIBIO OTRO "OSCAR" DE AJEDREZ

BARCELONA, 5 (AP).— El soviético Anatoly Karpov, campeón mundial, fue galardonado hoy con el "Oscar" 1979 de ajedrez de la Asociación Internacional de Comentaristas de Ajedrez (AICA).

El premio le fue otorgado por el voto de 111 periodistas especializados, todos miembros de la AICA en representación de 36 países.

Karpov, que conquistó el premio en

1973, 1974, 1975, 1976 y 1977, logró para esta decimatercera versión 1.218 puntos, delante de sus compatriotas Mijail Tahl con 1203, y el exiliado Viktor Korchnoi con 971.

### ♦ ES UNA DAMA

El "Oscar", auspiciado por una empresa comercial española, consiste en una estatuita de plata de una dama con sombrilla, en representación de la

tradicional ciudad de Barcelona.

### ♦ TOSI, CAMPEON

El argentino Norberto Tosi, se adjudicó anoche el Campeonato Sudamericano de Billar especialidad "Fantasía Clásica". En la final derrotó al chileno Bustos por 194 tantos a 141. Tosi representará a Sudamérica en el Campeonato Mundial a disputarse próximamente en Francia.

## REUTEMANN

Pegó la Vuelta  
y Dijo que no  
Conoce las "6"

Carlos Alberto Reutemann arribó ayer imprevistamente de regreso al país, para tomarse según dijo, "algunos días de vacaciones antes de reintegrarme al trabajo en la escudería Saudia-Williams". El santafesino llegó en horas del mediodía al Aeropuerto Internacional de Ezeiza, procedente de Alemania Occidental adonde había viajado por razones "estrictamente particulares".

Reutemann afirmó que pasará una corta temporada de descanso en su casa del barrio de Guadalupe, en Santa Fe, hacia donde partió de inmediato tras una breve espera.

También explicó que últimamente no había tenido una conversación directa con el responsable de su equipo y que, al menos por el momento, no se tiene previsto ningún tipo de ensayos con su participación.

Por otra parte, Reutemann dijo desconocer en absoluto cualquier de talle relacionado con un proyecto de Williams de lanzar a las pistas, en mayo próximo un automóvil de competición equipado con seis ruedas, cuatro de las cuales serían traseras.

"Personalmente no sé nada. Únicamente me enteré leyendo algunos diarios europeos, pero estimo que solamente son especulaciones o rumores sobre los nuevos modelos que lanzarán Williams y Lotus."

1 HELADERA  
1 LAVARROPAS  
1 COCINA  
1 TELEVISOR  
1 COMBINADO  
STEREO

TODO JUNTO POR UNA  
Cota fija de \$ 97.500.-  
YRIGOVEN Y ALSINA  
GALERIA MAYPA  
Local 17 QUILMES  
Frente a la estación

# RIVER-BOCA.

"POR LA COPA DE ORO."

EN DIRECTO DESDE MAR DEL PLATA.

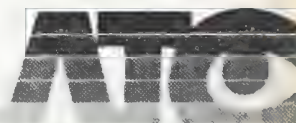
El clásico de los clásicos. Todo el país vibra palpitando las alternativas que protagonizarán los equipos más populares de nuestro fútbol.

RIVER-BOCA con todos los titulares jugando 90 minutos plenos de emoción ¡en directo!

RIVER-BOCA. El super-clásico al estilo del Mundial.

HOY 22 HS.

EL ESTILO DEL FUTURO.





# PLUMAZO EN FAVOR DE MALVARES...

La esperanza del campeón argentino y sudamericano de las plumas, el chubutense Juan Domingo Malvares, parece que poco a poco se va transformando en realidad.

Ayer la empresa Luna Park le hizo llegar a Carlos del Río, un panameño manager y apoderado del titular mundial Eusebio Pedrosa, una oferta que asciende a 125 000 dólares para que el actual monarca defienda su corona frente a Malvares en nuestro país, el próximo 15 de marzo.

Como ya habíamos informado, la Asoc-

iación Mundial de Boxeo había homologado a nuestro compatriota la oportunidad de volver a pelear por el título —perdió con Danny López en setiembre de 1978— y de ahí el interés de que la misma se lleve a cabo en el tradicional escenario de Corrientes y Bouchard.

La resolución en definitiva será dada por Del Río en 48 horas, aunque se estima más que probable que acepte la cifra citada en relación con la hora en que se podría llevar a cabo el combate, todo quedaría en manos

de la televisión, por cuanto se considera de suma importancia la cantidad que pudieran recibir los promotores del Luna por la transmisión de la pelea por el título.

## ♦ EMILIANO SE BORRO

CARACAS, 5 (UPD).— El promotor venezolano Ramiro Machado anunció su decisión de cancelar la pelea por el título entre el campeón mundial mediano junior Ayud Kalule, de Uganda, y el retador colombiano Emiliano Villa, que estaba programada

para el 13 de marzo del presente año. "Decidí cancelar la pelea porque Villa no se reportó a tiempo para iniciar la etapa de entrenamiento", dijo Machado. Según Machado, el púgil colombiano "tenía conocimiento desde hace un mes, que se iba a realizar la pelea y debía estar aquí (en Venezuela) para cumplir una etapa de entrenamiento por dos meses, que es lo mínimo que necesita un boxeador para estar preparado para una pelea por el título".

## AVISOS CLASIFICADOS AVISOS CLASIFICADOS

**3** TERRENOS Y LOTEOS  
(Cpra - Vita - Perm - Transf.)

### VENTAS

## LOTES

### LOMAS DE ZAMORA

\$50 m2 Posesión \$ 750.000 y 150.000 por mes. Compre y gane otras ofertas en Merlo Moreno Monte Grande. Todo en cuotas menores que un alquiler.

### OLIMPO PROPIEDADES

Esperamos todos los días en nuestras oficinas de 10 a 19 hs. Sábados

de 9 a 12 Bartolomé Mitre 1482  
1º Piso Of. 25 Capital  
Teléfono 37-7104

TERRENO en Florencio Varela con luz, transporte, pequeño anticipo y bajas cuotas mensuales. Amalio Corti Inmobiliaria. Paraná 123 Piso 1º Of. 13-14-15-16 Capital Tel. 48-5570

**9** MUEBLES Y MAQUINARIAS P. NEG. E INDUSTRIA  
(Cpra - Vita - Perm - Transf.)

### VENTAS

VENDO 1 heladera 4 pías vitrina, 1 balanza 15 kg. y 1 registrad. Céspedes 2473 port. 7/11 - 17/19

**15** SERVICIOS VARIOS  
(Pedidos - Ofrecidos - Personales)

### PEDIDOS PERSONALES

GRACIAS Espíritu Santo A B O  
GRACIAS Espíritu Santo A E O  
GRACIAS Espíritu Santo A D E por los favores recibidos  
GRACIAS Espíritu Santo A J N C  
GRACIAS Espíritu Santo D A C  
GRACIAS Espíritu Santo D E O

**16** COMPRAS Y VENTAS VARIAS

### VENTAS

**CARNAVAL**  
\* SACHET DE AGUA PERFUMADA  
\* MUY BUEN PRECIO  
MARCOS SASTRE 57 HAEDO

## 6 SOCIOS Y AVISOS AL COMERCIO

### BANCO DE CORONEL PRINGLES SOCIEDAD ANONIMA

Convocatoria a Asamblea Ordinaria. Se convoca a los Sres. accionistas del Banco de Coronel Pringles a Asamblea Ordinaria a celebrarse el día 23 de febrero de 1980 a las 800 horas en la sede social del Banco calle Stegmann 701 Coronel Pringles Provincia de Buenos Aires para tratar la siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1º Designación de miembros del Directorio y Consejo de Vigilancia
- 2º Designación de dos accionistas para firmar el acta

Coronel Pringles, 31 de enero de 1980  
Angel Vicente Parete  
Vice Presidente 1º

Nota: Los accionistas deberán depositar sus acciones o certificados de depósitos bancarios de las mismas en las oficinas del Banco para la Asamblea en cuyo requisito no podrán asistir a ella

### BANCO DE CORONEL PRINGLES SOCIEDAD ANONIMA

Convocatoria a Asamblea General Ordinaria. Cítese nuevamente a Asamblea General Ordinaria en primera convocatoria, dejándose sin efecto las convocatorias realizadas para los días 21 de enero p.p.d. y 20 de febrero de 1980 a los accionistas del Banco de Coronel Pringles S.A. en los términos estatutarios y del art. 237 —primera parte— de la Ley de Sociedades para el día 23 de febrero del corriente año a las 11 horas en el local del Banco sito en la calle Stegmann 701 de Coronel Pringles Provincia de Buenos Aires para tratar la siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1º Explicación a los Sres. Accionistas de los motivos por los cuales la Asamblea se realiza fuera de término
- 2º Consideración de la actualización contable de bienes al 30 de setiembre de 1979 conforme a la Ley 16.742
- 3º Consideración de la documentación art. 234 inc. 1º de la Ley 19.550 correspondiente al ejercicio cerrado al 30 de setiembre de 1979. Aprobación de la gestión de Directores y Gerentes y de la actuación del Consejo de Vigilancia
- 4º Distribución de utilidades. Remuneración de Directores y miembros del Consejo de Vigilancia
- 5º Aprobación de las retribuciones que por sobre los topes del art. 261 del Decreto Ley 19.550/72 han percibido los miembros del Directorio y Comisión Fiscalizadora por haber desarrollado funciones técnicas administrativas de carácter permanente
- 6º Elección de tres directores titulares por tres ejercicios, tres directores suplentes por un ejercicio y de tres miembros titulares y dos suplentes para integrar el Consejo de Vigilancia por un ejercicio
- 7º Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de Asamblea

Coronel Pringles, 31 de enero de 1980  
Angel Vicente Parete  
Vice Presidente 1º

Nota: Los accionistas deberán depositar sus acciones o certificados de depósitos bancarios de las mismas en las oficinas del Banco, para la Asamblea en cuyo requisito no podrán asistir a ella

**25** OFICIOS VARIOS  
(Pedidos - Ofrecidos)

### PEDIDOS

### EMPRESA CONSTRUCTORA

Necesita

**SOLDADOR**  
PARA TRABAJOS DE ESTRUCTURAS METÁLICAS  
Presentarse en Ruiz Huldobro 4228 - Barrio Saavedra, CAPITAL

**EMPRESA CONSTRUCTORA** necesita  
ESPECIALIZADOS \$ 4.838/hora  
ALBAÑILES \$ 4.435/hora  
AYUDANTES \$ 3.494/hora  
Todo incluido  
J.E. Urburu 724 - Independencia 2023  
GOMERO of. y peón. Av. Cobo 1311

### MOSAISTAS

Para Interlor

**Río Gallegos**  
PAGAMOS BASICO MAS \$ 150 Por Mosaico - Vereda. Con Vienda y Viaje pago.  
Llamar de 16 a 18 hs. o Presentarse  
34-8939 30-1655  
PERU 590, 7º P. "E" - CAPITAL

## crónica CLASIFICADOS

EN:  
**AVELLANEDA**  
Suárez 29  
Tel.: 201-4925

## VIBREX Constructora

Incorpora.

### Medios Oficiales Ayudantes

Jornales actualizados Premios Viáticos. Presentarse

**ARAUJO 2940**  
Capital de 7 a 17 hs

### OPERARIOS

- Mayores de 22 años
- Para trabajos constantes
- Muy buen jornal y horas extras

**PASO 374 - TIGRE**

**OBRA J. C. PAZ**  
Sucursal Banco Provincia  
\* OFICIALES ALBAÑILES  
Presentarse en Obra  
Av. Altube 1975 - J.C. PAZ

## crónica CLASIFICADOS

EN:  
**BECCAR**  
Juan B. Justo 271  
Tel.: 743-4540.

### COARCO S.A.

necesita

### AYUDANTES

Se ofrece: Interesante Plus, almuerzo y otros beneficios. Presentarse con Libreta Fondo Desempleo en Diaz Vélez 3873 o Escuela Mecánica de la Armada Avda. del Libertador 8209

**APRENDIZAS/CES**  
½ día p/ventas.  
\$ 200.000 y comia.  
Quintana 2281, Esq. 1º de Mayo  
Alt. Sta. Fe 3700  
Landa O.

**CLUB Ferrocarril Oeste** necesita Peón para cancha de tenis. Presentarse en Avellaneda 1240 A partir de las 7 hs

**CHOFERES** para ruta Cienmuelle c/capacitados de calles. Buen sueldo Uspallata #17 Cap Fed.

## crónica CLASIFICADOS

EN:  
**CASEROS**  
Bélgica 2886 Lc. 9

### 10 OPERARIOS

### 10 OPERARIOS

### 5 CHOFERES

### TAREAS GENERALES

- Horario corrido
- Beneficios sociales

**PAYSANDU 1459 - CAPITAL**  
(Av. Juan B. Justo - Av. San Martín)

### OBRA EL PILAR

### CARPINTEROS ALBAÑILES

\$ 3.300 por hora

- Ayudantes \$ 2.300 por hora
- Horas extras
- Comedor gratuito
- Campamento en Obra

**OBRA DYCASA**  
Ruta 9 Km. 61. Parque Industrial de PILAR

**V/O. Avda. Córdoba 1367**  
6º PISO  
CAPITAL FEDERAL\*

## crónica CLASIFICADOS

## crónica CLASIFICADOS

EN:  
**FLORIDA**  
Av. San Martín 2706  
Tel.: 797-3533

## OPERARIOS Y CAPATACES

Para limpieza TALAR DE PACHECO

- Turno 6 y 8 horas
- Horario adecuado
- Muy buena remuneración.
- Mas cargas sociales

Presentarse hoy y mañana de 8 a 12 y 14 a 17 hs. en

**"BAR CENTRAL"**  
Ruta 197 y Panamericano

### PERSONAL P/VIGILANCIA

Masculino hasta 50 años. Fem hasta 40 años Zonas: Centro, V Alsina, Florida, Palermo, P. Patricios. Con C.I. y referencias. Pref. ret. FF AA. o civil c/exp. pres. de 08 a 20 toda la semana. Lavalle 1588. 3er. piso, oficina "D"

**PEONES** servicio militar cump Pres. #12, 14 17 hs. Agrelo 4050.

**TAPICERO** y Oficial. Montes de Oca Esq. Vilela, Tigre de 8 a 20 hs.

**TALLER** confección sacos nec. maq. o a mano. R.S. Peña 1023, 8. Mar.

## crónica CLASIFICADOS

### INCORPORA RECEPTORIAS

CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES

LLAMAR AL: 37-5321

## 26 VIAJANTES DE COM. CORREDORES Y REPRESENTANTES

(Pedidos - Ofrecidos)

**100 VENDEDORES/ AS**  
Para cotización en curso  
Muy buena comisión  
MARCOS SASTRE 57 HAEDO

## ORIENTE SU BUSQUEDA HACIA ESTAS DIRECCIONES

**ALMAGRO**  
Corrientes 4060 58-4719  
Jean Jaures y Rivadavia 87 1928  
Medrano 405 86-9250

**BARBACAS**  
Montes de Oca 890 21 1096  
Roca 2074 8 91 7789

**BARRIO NORTE**  
Anchorena 1573 826 5936  
J.E. Urburu 1271 84 2990

**BELGRANO**  
Capitán 457 771 9154  
Capitán 1844 local 28 781 0814  
8265 9619  
Oltabaz 2358 local 6 784 4064  
7000

**BOEDO**  
Caseros 3796 932 6623  
Independencia 3631 2º 7 97 9327

**CABALLITO**  
Checo 21 99-3196  
Rivadavia 5512 1º piso Loc. 24 y 25  
659-8508

**CENTRO**  
Chacabuco 145 1º 13 30-8702  
34-4912  
Pasaje Obelisco Sur loc. 37 35-6720  
Reconquista 761 P.B. 11 31 1484/  
7419 32 5701  
Viamonte 749 11º 3 392-5518,  
393 6268

**COLEGIALES**  
Alvarez Thomas 430  
Alvarez Thomas 616 54-9028 55-1828

**CONGRESO**  
Alsina 1864 45-8204  
Belgrano 1726/32/36 38-0797-2758  
Corrientes 1670 9º 0 35-2435  
Entre Rios 136 45-2129  
Rivadavia 1775 40-4623 40-3168  
Rivadavia 2219 local 2 45 1375

**CONSTITUCION**  
Constitución 1150 2º E 27-0231  
23 4186  
Entre Rios 784 38-4301  
Estación Constitución F.G. Roca  
26-8203 27-9775

**CHACARITA**  
Anaco 7486 59-5885

**FLORES**  
Curapague 277 631 6194  
Juan B. Justo 5335 59-9440  
Verbal 2250 local 18 631 0618

**LINIERS**  
Pasaje El Mirasol 125 641 1071

**MATADEROS**  
Av. Directorio 5326 68-0284  
Murquiondo 1702/04 68 1987

**MONSERRAT**  
Defensa 656 30-5859

**NUNEZ**  
Capitán 2968 70 5079  
Labrid 3861 local 10 70 9536  
Manuelita Pedraza 5875

**ONCE**  
Corrientes 2330 8º 812  
Mal. Estación Puertecorinto Subte B  
loc. 4 Centro

**PALERMO**  
Las Heras 3543 72 2882  
Santa Fe 4206 local 38 71 8769  
Santa Fe 4740

**PARQUE AVELLANEDA**  
Juan B. Alberdi 4594 67 2581

**PARQUE CENTENARIO**  
Campichuelo 1301 855-7223

**PARQUE CHACABUCO**  
Av. del Trabajo 2081 631-4287

**SAVEDRA**  
Av. del Tejar 3710

**SAN CRISTOBAL**  
San Juan 2907 942-8018

**SAN TELMO**  
Estados Unidos 815 5º 33 28 3927

**TRIBUNALES**  
Corrientes 1246 loc. 7 35-8539  
Mal. Central Est. Uruguay Subte B  
Tucuman 1961 P.B. Of. 4 45-6585  
40 5409

Tucuman 1668 P.B. Of. 9 y 10 46-9399  
40 2714/6731

Viamonte 1592 8º 45-5485 46-0960/  
3935

**VILLA CRESPO**  
Araoz 577 3º 12 854-8098 855-4941

**VILLA DEL PARQUE**  
Nazca 2640 53-5691

**VILLA DEVOTO**  
Av. San Martín 5991 53 7455  
Vallejos 2853 572-3043

**VILLA LURO**  
Rivadavia 10080 641 6421

**VILLA UROQUIZA**  
Trunvirato 3502 6 51 8308



**BASQUET: HORA DE TRABAJAR...**

Trabajo y más trabajo, ese parece ser el común denominador del seleccionado argentino de básquetbol que entre el 18 y el 25 de abril, participará en Puerto Rico en el torneo que clasificará a los tres primeros para las Olimpiadas de Moscú.

La nómina convocada por el técnico Ripullone para enfrentar este compromiso es la siguiente: Cadillac, Rafaele, Martín, Perazzo, Romano y Mussio (Obras); Prato, Pagella, Meire, Zeballos y Ludi (River); Cortijo, Maretti y González (Ferro); Aréjula (Junin); González (Gimnasia); Filloy (Hindú, Córdoba); Milovich (Unión, Chaco) y Gustavo Aguirre, actualmente en Brasil, pero que será convocado. Los entrenamientos se iniciarán el 18 de este mes en los gimnasios de Obras y Ferro.

# Los Juegos de la Política...

## Por los Dólares, USA Iría a Moscú

WASHINGTON, 5 (EFE). — Una retirada de los atletas norteamericanos, canadienses, australianos o japoneses de los Juegos Olímpicos de Moscú podría dejar en la bancarrota al Comité Olímpico Internacional (COI).

En una información que publica el diario "Los Angeles Times" de California se dice que el "COI" tendría en este caso que devolver 15 millones de dólares a las emisoras de televisión de esos países que habían contratado la cobertura de las olimpiadas.

El periódico dice también que si Moscú demanda millones de dólares de indemnización al "COI" en el caso de que éste recomendará un traslado de sede, la situación económica del mismo sería indefinible.

Debido a estas consideraciones, un miembro de la Junta Ejecutiva del "COI", el australiano Lance Cross, declara al diario de Los Angeles que la presión norteamericana para cambio de sede tendrá que reducirse en las próximas semanas.

### ◆ TRANSPORTE GRATIS

MEXICO, 5 (UPI). — La aerolínea nacional

de la Unión Soviética ayudará a transportar a los atletas de países "pobres" americanos a los Juegos Olímpicos de Moscú.

El presidente de la Comisión Olímpica Mexicana, Mario Vázquez Rana, informó ayer que la aerolínea Aeroflot acordó ayudar en el transporte de los atletas.

Vázquez explicó que pidió a Aeroflot encargarse del 50% de los costos de transporte de los atletas, pero no especificó cuánta ayuda le fue prometida.

### ◆ ALI, "SACRILEGIO"

NAIROBI, 5 (DPA). — Hablando ante la prensa, junto al presidente de Kenia, Mohammed Ali cometió el "sacrilegio", sin precedente en el país, de arrebatarle al presidente el bastón de mando de marfil, aunque se lo devolvió unos segundos después tras mostrárselo a los periodistas.

El ex campeón del mundo de boxeo se entrevistó hoy en Kenia con el presidente Daniel Arap Moi, a quien explicó los argumentos de Carter a favor del boicot.

## EL TENIS ES ARGENTINO

MONTEVIDEO, 5 (ANSA). — La segunda fecha del torneo "Carrasco Bow" de Tenis, marcó un neto dominio rioplatense. Los resultados fueron los siguientes:

Singles caballeros juveniles: D. Pérez (Uru.) 8 Bastos (Bra.) 6-0 y 8-3 y P. Martín (Arg.) A. Rocha Coelho (Bra.) 6-4 y 6-4.

Singles caballeros cadetes: P. Belitzkay (Arg.) A. E. Pérez (Uru.) 6-0 y 6-0. S. Masso (Arg.) A. Velázquez (Par.) 6-4 y 6-1. V. Caldarelli (Uru.) A. J. Dornik (Par.) 6-3 y 7-5. S. Roese (Bra.) A. C. Mazuchi (Uru.) 6-1 y 6-0. M. Abreu (Bra.) A. P. Montoli (Uru.) 6-1 y 6-2 y C. Delaura (Pe.) A. C. Gariotti (Arg.) 7-5 y 6-3.

Singles damas cadetes: L. Pastore (Arg.) A. E. Araujo (Uru.) 6-1 y 6-1 y M. Cavarrubia (Ch.) A. C. Irigaray (Uru.) 6-4 y 6-1.

Singles damas menores: M. Herran (Arg.) A. M. Díaz (Uru.) 6-0 y 6-1. R. Cossaco (Br.) A. N. Novales (Uru.) 7-5, 3-6 y 6-3. M. Paz (Arg.) A. H. Aroztegui (Uru.) 6-2 y 6-3. A. Lillo (Ch.) A. M. Olave (Uru.) 6-0 y 6-0 y M. Zuzie (Arg.) A. M. Chiribros (Uru.) 6-0 y 6-0.

Singles caballeros menores: A. Rivera (Ch.) A. G. Daglio (Uru.) 6-1 y 6-1; H. Sy Corvo (Ven.) A. M. Filippi (Uru.) 6-2, 5-7 y 6-4; D. Rietiker (Ven.) A. N. Zurmendi (Uru.) 7-5, 2-6 y 6-4; H. Azar (Arg.) A. J. Quiñones (Uru.) 6-0 y 6-0.

# AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

### PERSONAL

PROFESIONALES, TÉCNICOS, EMPLEADOS, OPERARIOS, PEDIDOS Y OFRECIDOS

### PERSONAL (MASCULINO Y FEMENINO)

Para Limpieza de Oficinas

ZONA BOCA: Horario de 17.30 a 22 horas De Lunes a Viernes, BUEN SUELDO y Premios

Presentarse de 9 a 17 horas en:

BELGRANO 809 - PISO 9º - DTO. "A" - CAPITAL

### OPERARIOS

Tareas generales de fábrica Suelto \$ 470.000 Turnos rotativos.

Presentarse en: MARTINIANO LEGUIZAMON 3039 CAPITAL (de 8 a 15 hs.)

### OPERARIOS (100)

Armadores de casas prefabricadas Suelto, viáticos y premios. Total relación de dependencia.

Boedo 358, p. 1º 'F' LOMAS DE ZAMORA Alsina 173, P. 11 'A' AVELLANEDA

### SEA S.R.L.

ZONA SAN JUSTO

### OPERARIOS BUEN SUELDO

Beneficios Sociales Turnos Rotativos Incorporación Inmediata

Presentarse a partir de las 8 horas

SARMIENTO 854 Piso 2º Oficina 10 MORON

### SUPERVISOR DE OBRAS

NECESITAMOS CON EXPERIENCIA T.E. 84-7666



GRAZIANI S.A.

INGENIERIA-CONSTRUCCIONES

EMPRESA CONSTRUCTORA

Necesita

### OFICIALES ALBAÑILES y AYUDANTES

Presentarse en

Planta Industrial Ford Ruta Panamericana y Henry Ford Puerta 2 - Pacheco.

### OPERARIOS

\$ 550.000 a \$ 640.000 p/mes

Tareas generales de planta Zona Paternal y Santos Lugares Presentarse de 9 a 17 horas AV. MAIPU 1329, 6º "42" V LOPEZ

### TORNEROS

\$ 800.000 p/mes

Experiencia en torno paralelo Para San Justo Presentarse 9 a 17 horas AV. GENERAL PAZ 10792 LINIERS

### PEONES

ZONA POMPEYA \$ 2.500 P/HORA Para Carga y Descarga Horar. Corrido Horas Extras Pres de 10/17 hs LAVALLE 1569 P. 7º DT. 708

### OPERARIOS DE LIMPIEZA

Para trabajar en zona BELGRANO - CENTRO BARRACAS - CONSTITUCION

En horarios de: 6 a 10 - 22 a 5 - 5 a 7 - 5 a 9

SE OFRECE: El mejor sueldo de plaza, premios, viáticos, horas extras, beneficios sociales. Incorporación inmediata. Presentarse esta semana de 8 a 12 y 14 a 18 horas.

con cedula de identidad en; CAMACUA 145 CAPITAL. (ALT. RIVADAVIA 6500)

### CONSTRUCTORA SUDAMERICANA S.A.

Necesita

### OFICIALES ALBAÑILES y AYUDANTES

- 40% asistencia perfecta. - 70% productividad. - Viático \$ 8.000 pago diario. - Horas extras todos los días. Pres con Libreta Fondo de Desempleo en

GUIDO 2658 y AGUERO CAP. FED

### CARPINTEROS

MUEBLES DE COCINA HABANA 3259 Alt. Av. San Martín 6500

### PEONES DE LIMPIEZA

PARA TRABAJAR EN ZONA MUNRO

EN HORARIO DE 22 A 5 HS.

Se Ofrece

Buen sueldo - Premios - Viáticos - hs. extras y estabilidad

Present 8-12 y 14-17 hs. en.

OLAZABAL 1605 BOULOGNE

(Cobier 87 - 333 - 127 - 314 y 707)

### PEONES DEPOSITO

FRAVEGA S.A.

Necesita:

- \* Muy buen sueldo inicial
- \* Ingreso inmediato
- \* Lugar de trabajo zona Barracas
- \* Beneficios sociales

Presentarse hoy con documentos de identidad de 9 a 12 y de 15 a 18 hs. en

AV. PATRICIOS 1302 esq. ROCHA - CAPITAL FEDERAL

### PERSONAL PARA LIMPIEZA

Sexo masculino Desde 40 años Horario diurno para importante Empresa de Congreso. Muy buen pago por hora. Inutil presentarse sin experiencia anterior Presentarse de 9 a 18 hs. en Corrientes 3019, 8º P. Dt. 63

### vinos

crespi

Necesita

### OPERARIOS

Se Ofrece:

- \* Muy buen jornal inicial
- \* Viáticos
- \* Premios por eficiencia y asistencia
- \* Compensación por comida
- \* Refrigerio sin cargo
- \* Horario corrido
- \* Sabados libres
- \* Amplias posibilidades de progreso

Para hijos del personal:

Colonia de vacaciones, leche, guardapolvos, zapatos y útiles escolares

Se Requiere:

Personas con voluntad de trabajo y ansias de progreso.

Presentarse hoy y días subsiguientes con documentos de identidad y certificados trabajos anteriores en:

ESPINOSA 2751 - CAPITAL

Más agrupados en la página siguiente

SADE  
SACGIFUM

Solicita

### OFICIAL SANITARISTA

Se ofrece:

Jornal superior a convenio Doble premio por asistencia Viático diario Plus horario.

No hay días perdidos por lluvia

Presentarse en CANGALLO 554 CON LIBRETA FONDO DE DESEMPLEO



# AVISOS AGRUPADOS

## PERSONAL PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

### OPERARIOS

Para tareas Generales en Fábrica de Materiales para la Construcción

- Horario de 6 horas corridas
- Ingreso Inmediato
- Jornal Incluido Premios \$ 575.000. Mensuales (Se abona por quincena)

Presentarse con certificados de trabajos anteriores y C.I. de Policía Federal en:

**ZAVALETA 900 — CAPITAL FEDERAL**

**SADE**  
SACCIFIM

SOLICITA

### OFICIALES CARPINTEROS AYUDANTES

Se ofrece:

- Jornal basico convenio
- Adicional productividad
- 40% premio asistencia
- Viaticos diarios
- Plus

Presentarse en **Suipacha 632 - Capital Federal**  
Con libreta fondo de desempleo

### PEONES LIMPIEZA

Zonas: Belgrano  
(5 A 9 y 18 a 22 HS)

#### CENTRO

(18 a 22 y 19 a 23 hs)

#### SAN MARTIN

(14 a 22 hs)

#### MARTINEZ

(6 a 15 y 22 a 5 hs)

ASUNCION 2583 - CAPITAL

de 7.30/12 y 14.30/18.30 hs

### \* OPERARIOS PARA LIMPIEZA

Trabajo Zona  
AEROPARQUE CENTRO  
Y PUERTO

Se Ofrece:

- Buen sueldo, nicial Trabajo Estable
- Beneficios Sociales
- Incorporación Inmediata

Presente de 8 a 12 y 14 a 17 hs

**TALCAHUANO 341**

Pso. 1º Of. 14

**CAPITAL**

### PEONES

Para carga y descarga de Depósito  
Materiales de Construcción Pres.  
7.30 hs. Perú 1852 estao.  
San Justo.

### 50 ayudantes y 30 medio oficiales

Muy buen jornal  
**S. DE BUSTAMANTE 1741**  
**CAPITAL FEDERAL**

## PETERSEN, THIELE & CRUZ INCORPORA

### OFICIALES ALBAÑILES AYUDANTES

SE OFRECE:

- Jornales actualizados
- Premio adicional asistencia 30 %
- Premios por producción

Presentarse hoy y días subsiguientes en

**"OBRADOR"**

**AV. ROCA Y LACARRA**  
**(VILLA SOLDATI) - CAPITAL FEDERAL**

### IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA Necesita

### OFICIALES CARPINTEROS AYUDANTES

SE OFRECE

- El mejor salario de plaza
- Plus por horas
- Viáticos y comida \$ 8.000 diarios
- Asistencia 40%
- Plus especial para carpinteros
- Horas extras aseguradas
- Día de revisión médica paga
- Incorporación Inmediata

**LAS HORAS EXTRAS SE PAGAN INCLUIDOS**

**LOS PLUS**

Pres a partir de las 7 Hs. ar

**OBRA**

**VIAMONTE 2702 - CAPITAL**

### OPERARIOS

\$ 3.100.- P/H

CON REFERENCIA  
**AV. GRAL. PAZ 10634 P 5**  
**OF 505 LINIERS**

### OPERARIOS (10)

ZONA MATADEROS

Horas Extras - Benef/Sociales  
**RIVADAVIA 14112 P.1º B**  
**RAMOS MEJIA (FTE. ESTACION)**

### COMPRAS Y VENTAS EN GENERAL

ORO - ORO

\$ 40.000

**RIVADAVIA 2219 ESQ. URIBURU**

### CAMAS

Fábrica líquida

1 Plaza de forma con colchón y almohada \$ 129.000 Superpuestas \$ 239.000  
Mármol 2 camas con colchones  
Todo 296.000 Placares Mesas Sillas

**PCIAS. UNIDAS 147**

**LOMAS DEL MIRADOR**

a 150 mts. de Gral Paz

## COMPRAMOS

**CASILLEROS BASTARDOS USADOS**

(En buen estado de conservación)

**T.E. 774-3112/9511/9611**

Horario: 8-14 horas y de lunes a viernes

### ORO - PLATA EL MEJOR PRECIO

Lun a sab 9 a 19 hs

**AV. SAN MARTIN 7465 (Gral. Paz) CAP.**

### ORO FRENTE ESTACION ONCE

\$ 85.000 POR GRAMO EN ALHAJAS ANTIGUAS  
**PUEYRREDON 149 - LOCAL 54 (AL FONDO)**

**CONSTITUCION ORO 18 \$ 120.000 p/gr.**

en alhajas ant. brillantes-antiguadas

**SANTIAGO DEL ESTERO 1578 esq. GARAY**

**AHORA ALHAJAS ORO - PLATA \$ 500.000**

**CANGALLO 1492 - AV. SANTA FE 1440, Local 16**

**ORO - PLATA \$ 95.000 por gramo**

**AV. PUEYRREDON 925 - CAPITAL (Mejoramos cualquier oferta)**

**ALHAJAS ANTIGUAS \$ 290.000**

ORO \$ 34.000 JOYERIA JOSE MARIA MUÑOZ

**SALTA 42. ESQ. AV. DE MAYO**

**CATAMARCA 14 LOCAL 16 (FRENTE CHEVALLIER)**

**ALHAJAS ANTIGUAS \$ 416.000**

JOYERIA SANTA RITA — ORO \$ 37.780 - Plata - Platino  
**RIVADAVIA 2219 esq. URIBURU**

**LINIERS - ORO - PAGO MAXIMO**

Alhajas - Plata Brillantes  
**CARRHUE 83 P.1º Of.3 (Alt. Rivadavia 11400) C/P**

**ALHAJAS - ORO - \$ 105.000 el Gr.**

JOYERIA LUIS J. ROSSI ABIERTO TODO EL DIA IN SABADO  
**CORRIENTES 2942 (no confundir con direc. similares)**

**ONCE: ORO PAGO MAXIMO**

**BARTOLOME MITRE 2639 - Loc 8 - CAPITAL**

**ORO - PLATA \$ 105.000 x Gr. en ALHAL. ANTIG.**

**CORRIENTES 1906 Loc 9 (1 cdra de Callao)**

**ONCE - ORO - PLATA \$ 65.000 x Gr.**  
**PUEYRREDON 214 Loc. 8 (Gal. H. P. Picaro) C/P**

**"ONCE" ORO - PLATA \$ 79.000 X GR.**

**CORRIENTES 2348. LOCAL 10. GALERIA "EL ONCE"**

**ORO Y BRILLANTES \$ 500.000 x GRAMO EN**  
**ONCE. CATAMARCA 14. LOC. 18 (FRENTE CHEVALLIER)**

**CHACARITA - ORO - PLATA \$ 90.000 x Gr. (G)**  
**FEDERICO LACROZE 4078 - Lun. a sáb. 8 a 20 Hs. C/P.**

**ORO - BRILLANTES \$ 195.000 x GR.**

En Alhajas con brillantes y antiguadas sábados hasta 20 hs.  
**RIVADAVIA 5611 LOCAL 3**  
**(a 1 cuadra Primera Junta) CATAMARCA 14 LOCAL 18**  
**(Frente Chevallier) ONCE**

**ORO - BRILLANTES \$ 500.000 KL.**  
**AYACUCHO 367 CASI ESQ. CORRIENTES**  
**LAVALLE 2331 LOC. 24 GALERIA AZUL**

**ORO EN PLAZA FLORES**

Plata - Brillantes - Antiguadas - Pago Máximo - TV-Radio - Grabadores - Objetos Varier  
**RIVADAVIA 6889 - LOCAL 15 - GALERIA MIL FLORES**

**ORO - PLATA - PAGO MAS**

Brillantes - Rescoto pólizas

**LA RIOJA 2147 loc. 16 a mt. Av. Caseros bm.**

**ORO — ARTIGAS 92 — LOCAL 24**

FRENTE A PLAZA FLORES

\$ 120.800 en Alhajas y Brillantes - Tasaciones gratis

No cerramos al mediodía

**ORO - PLATA - BRILLANTES**

PAGAMOS PRECIO MAXIMO Sábado abierto todo el día  
**CALLAO 362 (casi esquina Corrientes) - C/P**

**ALHAJAS ANTIGUAS \$ 450.000 ORO \$ 37.000**

Fundidores Directos - PLATA - BRILLANTES

Compra y Venta por Mayor y menor

**RIVADAVIA 1416 Esq. Uruguay - Congreso**

8.30 a 19.30 Hs Sábados hasta las 13 Hs C/P

### VIVIENDAS PREFABRICADAS PREMODERNAS MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

**crónica**  
**CLASIFICADOS**

### CRUCE DE LOMAS

y Av. Ritcher

A 1.400 mts. Camino Cintura lote 20x36

Poseción \$ 300.000, y \$ 50.000. por mes

**OESTE PROPIEDADES**

Esperamos en n/ oficinas de 8.30 a 17 y 16

a 20 hs. Jueves cerrado

**Juan B. Alberdi 5486**

**Capital - 88-3545**

### CAMINE... CAMINE... Y ELIJA LA MEJOR



**VIVIENDAS**

## APACHE

46 CUOTAS FIJAS DE

# \$40.000

Mod. A-3 Cdo. Dde. 3 x 12.000

**SIN INDEXAR**

**ONCE**  
Pueyrredon 595 - P. 2º  
**LINIERS**  
Curul 40 Del Cosmo Loc. 34 Pta. Estacion  
**LOMAS DE ZAMORA**  
LAPRIDA 86 Pta. Estacion  
**ATENCIÓN AL PUBLICO DE 9 a 20 hs.**

**SAN MIGUEL**  
Av. Mitre 1429 P. 1 (Fin. Est.)  
**SAN MARTIN**  
BELGRANO 377 Piso 1  
**LOMA HERMOSA**  
RTA 1 Km 22.190 (Y Churrucú)

### CASAS

# eternogar

PLAN UNICO POR  
100 CASAS

PRECIOS desde \$61.000

PRECIO SUGERIDO \$130.000

**CAPITAL**  
BOULOGNE 80 ON 942-NEQUEN

**SAN MARTIN**  
NOPEN EN A Y TILMAN-C. RIVADAVIA GAL. S. MARTIN

### PROFESIONALES

**PIEL - VENEREAS - GLANDULAS**  
Dr. Jaime Itzcovich (Médico)  
De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Ambos  
señal. **CORRIENTES 1250 8º L**  
**T.E. 41-5665 y 35-6507**

**ENFERMEDADES DE LA SANGRE**  
Dr. O. Brizzo (Médico) 46-1528  
De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs.  
**Saavedra 22 - P. B. 8 - 48-0401**  
(Plaza Once)

**ENFERMEDADES**  
**GLANDULARES Y VEJEZ**  
Dr. A. O. Corrado 9 a 12 y 15 a 21  
**Saavedra 22 P. B. 8 47.3388 P. Once**

**PIEL - VENEREAS - VEJEZ**  
Dr. L. Itzcovich (Méd.) 9-12/15-20  
**Rodriguez Peña 454. P. 3º. 48-5285**  
(100 mts. Callao y Corrientes)

**VENEREAS**  
Urinarias - Piel - Glandulas  
Dr. O. Brizzo (Médico) 46-1528  
9-12 y 15-20 hs. Sábados 9-12 horas  
**8ma MITRE 2105 (Congreso)**

**VENEREAS PIEL**  
Dr. E. Brizzo (Médico) todos los días  
de 9 a 19 horas. **T.E. 46-8194**  
**CORRIENTES 1436. 2º E**  
(Estación subte Uruguay)



# Desde el 20 Habrá dos Reuniones Semanales en el Hipódromo de San Isidro

## LOS MIÉRCOLES, TAMBIÉN CARRETERAS

En nuestra edición de la víspera refiriéndonos a la extensa programación turística de esta semana, señalamos además la insistencia del rumor de que en San Isidro habría también carreras los miércoles. Y esta versión se confirmó no transcurridas 24 horas, porque ayer por la tarde el Jockey Club de Buenos Aires entregó una información señalando que, en razón de la gran cantidad de ejemplares inscriptos en las últimas reuniones en el hipódromo de San Isidro, el resultado absolutamente imprescindible desdoblar los futuros programas y, en consecuencia, abrirá anotaciones para los días miércoles durante la temporada estival, estimándose que se cumplirán en el horario de 18 a 23. La primera de esas reuniones tendrá lugar el próximo miércoles 20 del corriente.

Así las cosas, la temporada de verano será muy movida, pues a las acostumbradas jornadas de fin de semana, cabe agregar la ya vigente de los viernes, las que hará realizar el hipódromo platense en jueves y la novedad de la de los miércoles en San Isidro, buscando así el Jockey Club de Buenos Aires ampliar su radio de acción algo coartado debido a la única reunión semanal que venía ofreciendo desde la reapertura. Tendrá en con-

secuencia una fuente más de ingresos que tanto necesita la entidad, dado los ingentes gastos que demandó la remodelación del monumental escenario. Pero de cualquier manera cabe preguntarse qué apoyo encontrará en los aficionados una retahíla semejante de reuniones, que solo dejará para el descanso los lunes y martes

### ♦ INTENSA ACTIVIDAD

Numerosos ejercicios fueron realizados ayer en las pistas de ensayos de San Isidro, donde se habilitaron las dos canchas de arena y la de césped, de vaneo. Justamente en este último escenario sobresalió Thaut al descontar 1.200 metros en 1'11", de acuerdo con el detalle que damos a conocer seguidamente:

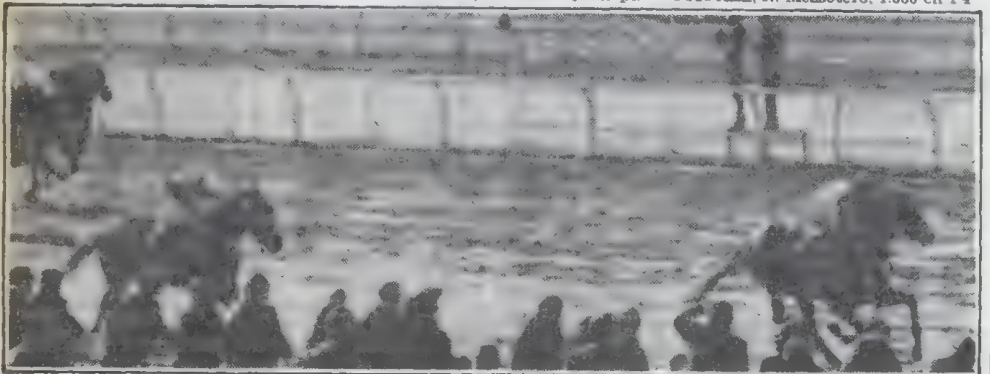
#### (Césped de vaneo, normal)

THAUT, H. Libré, 1.200 en 1'11" con 12" de final; EL CURDA, H. Libré, 1.200 en 1'12" 3/5; PRODIGIO, J. Ibarra, 1.200 en 1'13"; últimos 1.000 a la par de QUICK PENNY, V. Sanguinetti, en 1'; STEPHENSON, I. Guimaraes, 1.200 de floreo en 1'16"; RUMBEAO, L. Zárate, 1.000 en 1'2"; REMBANG, C. Bertoldi, a la par de BABU MET, G. Sena, 800 en 47" 2/5; FRIENDLY, M. Barros, 1.000 en 1'11" 3/5; CAROLITO, R. Buonocore, 800 en 47" 2/5; FAIR SONG, A. Etchart, 1.200 en 1'14" 3/5; últimos 700 a la par

de EL DOLAR, H. Romero en 43" 2/5; SUPER RAPIDA, Juana Leske, 500 en 28" 2/5; DESLUMBRANTE, C. Bertoldi, a la par de EXACTLY TRICKY, J. Noguera, 800 en 48"; VEYES, O. Dominguez, a la par de EL MORISCO, I. Guimaraes, 800 en 47" 3/5; SOMBRERO ROJO, R. Taveila, 800 en 48" 2/5; MISS MONTANA, E. Olguin, 800 suave, en 50"; LOBO, M. Lezcano, a la par de SUSPICANTE, H. Salas, 1.000 en 1'1".

#### (4ª Pista de arena normal)

CORTITO QUICK, V. Sanguinetti, 2.000 en 2'10"; SAKE, V. Centeno, a la par de BAGUIO, J. Araya, 1.000 en 1'11" con 12" de final; de los 2.000 a los 1.000; HAPPY LIFE, J. Ibarra, 1.000 en 1'2" 2/5; MONTERA, C. Pezoa, a la par de ESTEPONA, J. Arriagada, 1.000 en 1'2" 3/5; ESTUFA, J. Aguirre, a la par de HELIO GLASS, J. Noguera, 500 en 29" 2/5; EXITAZO, María Mangiafave, 700 en 42"; SHIRE, G. Sena, 800 en 48"; AIR DREAM, C. Pezoa, 800 opuesto, en 48"; CATLING, O. Merlo, 700 en 43" 2/5; CAP SUN, L. Angulo, 600 opuesto, en 35" 3/5; COVER SUN, M. Lezcano, 2.000 de floreo, a palos falsos, en 2'13"; VERTEDERA, C. Pezoa, 1.000 en 1'2" 3/5 de los 2.000 a los 1.000; SOY VERAZ, G. Sena, 500 en 30"; ADRIAN JONES, A. Cervantes, 800 en 48"; PITFALL, N. Mezzotero, 1.000 en 1'4"



Thaut se ganó los titulares con su valioso ejercicio realizado en la pista de césped de vaneo. A las órdenes de Hector Libré, descontó 1.200 metros en 1'11" con este tiempo puso en evidencia un excelente training.

### 1ª CARRERA A las 13.40

Pr Valero 900 mts  
(Comienza 1ª doble)  
1 Estufa 55, J. Aguirre  
2 Maraña 55, J. Abregú  
3 Mawaki 55, V. Centeno  
4 Beza 55, E. Olguin  
5 Olyvia 55, E. Jara  
6 Inalambrica 55, J. Valdivieso  
7 Reimba 55, R. Durante  
8 Aguatera 55, A. Colocelo  
9 Lola Te 55, L. Bazar  
10 Pink Beach 55, J. Siquiera  
11 Sublevada 55, M. Bertorini  
12 La Alhambra 55, H. Colman

### 2ª CARRERA A las 16.25

Pr Gonin 900 mts  
(Finaliza 1ª doble)  
1 Friu Liebe 55, J. Valdivieso  
2 Frau Reyna 55, C. Pezoa  
3 Ayena 55, M. Gonzalez  
4 Mumania 55, H. Correa  
5 Mava 55, J. Breton  
6 La Guaina 55, O. Dominguez  
7 Suebata 55, A. Caceda  
8 La Liliana 55, M. Bertorini  
9 Quena 55, E. Bortule  
10 Bella Glasa 55, J. Montes  
11 Andera 55, V. Sanguinetti  
12 Grancey 55, J. Abregú

### 3ª CARRERA A las 17.15

Pr Havre 1.300 mts  
(Comienza 2ª doble)  
1 The Bride 57, J. Abregú  
2 Quasara 57, H. Galeppi  
3 Entretejada 57, V. Sanguinetti  
4 Mi Salvaje 57, O. Tabares  
5 La Soñata 57, J. Viola  
6 Pontaria 57, J. Viola  
7 Leila 57, H. Correa  
8 Mais que nada 57, C. Vega  
9 Borolater 57, M. Lopez  
10 Muhelita 57, E. Tassende  
11 Rainera 57, J. Aguirre  
12 La Regente 57, O. Ayude  
13 Babunet 57, G. Sena  
14 Misia Paz 57, A. Colocelo

### 4ª CARRERA A las 17.45

Pr Alacran 1.600 mts  
(Finaliza 2ª doble)  
1 Patols 56, P. Sabatani  
2 Yavani 56, J. Oural  
3 Happy Marriage 56, M. Gonzalez  
4 Papo Solo 56, O. Tabares  
5 Vinador 56, J. Valdivieso  
6 Milk Tooth 56, A. Cervantes

## HIPODROMO DE SAN ISIDRO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

7 Rimington 56, C. Pezoa  
8 Cabal Real 56, H. Libré  
9 Entresol 56, V. Sanguinetti  
10 Zárate 56, C. Aragona  
11 Toto Gordo 56, X.X.  
12 El Morisco 56, I. Guimaraes  
13 Teacher-Pub 56, J. Figueroa  
14 Chicharrón 56, A. Sosa  
15 Galanteo 56, M. Lezcano

### 5ª CARRERA A las 18.25

Pr Campanazo 1.200 mts  
(Comienza 3ª doble)  
1 Evasiva 57, V. Centeno  
2 Patri Cua 57, H. Galeppi  
3 Flavia 57, J. Martino  
4 Rutania 57, J. Breton  
5 Exhuberante 57, M. Bertorini  
6 Top Motive 57, W. Marcovechio  
7 Gratificada 57, A. Etchart  
8 Vitalidad 57, M. Gonzalez  
9 Buggy 57, J. Igarategui  
10 Bumble Bee 57, V. Sanguinetti  
11 See Melodie 57, A. Caceda  
12 The Sugar 57, I. Villa  
13 Soy Reyna 57, J. Abregú  
14 Mariolaria 57, C. Pezoa  
15 Sweet Girl 57, X.X.  
16 Roncha 57, O. Dominguez

### 6ª CARRERA A las 19.15

Pr Athos II 1.000 mts  
(Finaliza 3ª doble)  
1 Viste Negro 57, V. Sanguinetti  
2 Lindo Gringo 57, P. Molina  
3 Taint 57, M. Mercu  
4 Royal Country 57, L. Bazar  
5 Ritopar 57, J. Valdivieso  
6 West Range 57, H. Libré  
7 Jaco 57, E. Bortule  
8 Miraflores 57, C. Ramirez  
9 Helio 57, A. Cervantes  
10 Port Alfred 57, M. Gonzalez  
11 Mister Spock 57, A. Giannino  
12 Romacuco 57, V. Centeno

### 7ª CARRERA A las 19.40

Pr 444 Anir de la Pr Fundación de Bs As 3 de febrero de 1936  
Clas Capital 2.200 mts  
(Comienza doble especial)  
1 Vereo 54, I. Guimaraes

2 Fabiole 54, J. Valdivieso  
3 Lobo 54, M. Lezcano  
4 Salala 57, J. Oural  
5 Sake 54, V. Centeno  
6 Avlato 54, G. Rojas

### 8ª CARRERA A las 20.20

Pr Lancero 1.600 mts  
(Finaliza doble especial)  
1 Petit Hori 57, L. Bazar  
2 Unisex 57, H. Libré  
3 Pati 57, A. de Arriba  
4 Car Bebe 57, J. Siquiera  
5 Beautiful Motive 57, R. Laitar  
6 Rembang 57, C. Bertoldi  
7 Buen Barranga 57, G. Ruzzi  
8 Bueclovers 57, J. Oural  
9 Dinástico 57, M. Lezcano  
10 Prestigioso 57, R. Ausili  
11 Trickster 57, E. Olguin  
12 Adjuato 57, L. Angulo  
13 Edicto 57, M. Gonzalez  
14 Gallego 57, J. Aguirre  
15 Hairace 57, O. Zapata

### 9ª CARRERA A las 21.15

Pr Remanar 2.200 mts  
(Comienza 3ª doble especial)  
1 Quick Penny 53, V. Sanguinetti  
2 Secretly 56, J. Pisano  
3 Exactly Condor 53, A. Giannino  
4 Dingle 56, M. Escargues  
5 Abilaze 56, O. Manilla  
6 Estepona 53, C. Pezoa  
7 Amplitud 56, H. Libré  
8 Exactly Trickly 53, J. Noguera  
9 Brigante 53, H. Galeppi

### 10ª CARRERA A las 21.40

Pr Ajo 1.400 mts  
(Finaliza 3ª doble especial)  
1 Sportivo 57, E. Jara  
2 Pirakof 57, V. Sanguinetti  
3 Corcovo 57, J. Oural  
4 Tenaz 57, L. Sosa  
5 Carolito 57, R. Buonocore  
6 Sorley Boy 57, M. Mercu  
7 Goro 57, A. Giannino  
8 Spy Hero 57, P. Molina  
9 Fetiche 57, M. Gonzalez  
10 Bosquejo 57, L. Bazar  
11 Vicious 57, C. Giusti  
12 Trinquillo 57, M. Villagra

### 11ª CARRERA A las 22.25

Pr P. de Mendoza 1.900 mts  
(Comienza 3ª doble especial)  
1 Laitón 56, M. Lezcano  
2 Taavo 56, R. Galliso  
3 Litoraleño 56, O. Zapata  
4 Paso Real 56, C. Pezoa  
5 Sombreno Negro 56, R. Taveila  
6 El Bambú 56, A. Galati  
7 Chantaje 56, A. Colocelo  
8 Merrimac 56, R. Laitar  
9 Agricultero 56, E. Tassende  
10 Sol Arabe 56, V. Sanguinetti  
11 Chocador 56, M. Sarati  
12 Kiti 56, A. Etchart  
13 Rumbling 56, G. Sena  
14 New Figure 56, R. Ferreira  
15 Mucelli 57, J. Breton

### 12ª CARRERA A las 23.10

Pr Ultimatum 1.000 mts  
(Finaliza 3ª doble especial)  
(Comienza doble final)  
1 Fragrant Lady 54, M. López  
2 Sin Fusta 57, E. Bortule  
3 Merry-See 57, J. Seoane  
4 La Bracha 54, A. Lechina  
5 Mucha Polvora 54, C. Montenegro  
6 Porquiarie 54, H. Castro  
7 Super Rapida 57, C. Pezoa  
8 Haloita 57, A. Medina  
9 Zorra Linda 57, A. Giannino  
10 Gatera 54, J. Manilla  
11 Trunay 57, J. Aguirre  
12 Cherry Pie 57, O. Telechea  
13 Maricusa 54, O. Tabares

### 13ª CARRERA A las 24

Pr Santa Maria de los Buenos Ayres  
1.600 mts  
(Finaliza doble final)  
1 Sanguito 56, M. Lezcano  
2 Lord Clever 56, L. Bazar  
3 Balance 56, V. Centeno  
4 Deslumbra 56, C. Bertoldi  
5 Pon Tie 56, C. Labaque  
6 Jupiter 56, M. Sarati  
7 Generable 56, A. de Arriba  
8 Candorito 56, A. Etchart  
9 El Pajar 56, V. Sanguinetti  
10 Mac Party 56, L. Angulo  
11 Yeyes 56, O. Dominguez  
12 El Caporal 56, E. Martinez  
13 Sol y Cielo 56, J. Fern  
14 Fantastico 56, R. Galliso  
15 Toast 56, H. Arizaga

## HIPODROMO ARGENTINO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

#### 1ª CARRERA A las 16.30

Premio Luri 1.400 metros  
(Comienza la apuesta doble)  
1 Lady Danger 56, O. Manilla  
2 Sweet Spring 56, A. Ferreras  
3 Sicanora 56, G. Retorno  
4 Right Blonds 56, V. Sanguinetti  
5 Tro Intuition 56, P. Sabatani  
6 La Berarde 56, J. Palacios  
7 Rachilde 56, H. Galeppi  
8 Lucky Frances 56, P. Molina  
9 Ellipsa 56, M. Lezcano

#### 2ª CARRERA A las 17

Premio Pethy 900 metros  
(Finaliza la 1ª Apuesta Doble)  
1 Bastonazo 56, O. Aragona  
2 Gran King 56, M. Sarati  
3 Francis Trail 55, E. Jara  
4 Eleven 55, A. Etchart  
5 Montfor 56, V. Sanguinetti  
6 El Bander 56, C. Verdasco  
7 Valado 56, J. C. Peralo  
8 Entenado 55, R. Sosa  
9 Pajaraco 55, V. Centeno  
10 J. Arqueiro 55, C. Pezoa  
11 Hemando 55, J. Gutierrez  
12 El Escorpion 55, A. Giannino  
13 Imperan 55, J. Oural  
14 Mirucho 56, H. Libré

#### 3ª CARRERA A las 17.35

Premio Medina 1.400 metros  
(Comienza la 2ª Apuesta Doble)  
1 Negra Golosa 57, O. Ayude  
2 Mogocha 57, O. Ibarone  
3 Cadwen 57, J. Jarovsky  
4 G. Charita 57, M. Guardia  
5 Vaca Arday 57, R. Laloré  
6 Bovius 57, J. Batrucci  
7 Beba Picara 57, C. Pezoa  
8 Asseyez-Vous 57, X.X.  
9 Metelos 57, R. Laitar

#### 4ª CARRERA A las 18.15

Premio Catamarqueño 1.000 metros  
(Finaliza la 2ª Apuesta Doble)  
1 Bijou 57, E. Bortule  
2 Ek Jus 57, H. Libré  
3 My Hand 57, M. Gonzalez  
4 Picarona Big 57, L. Romero  
5 Teherana 57, H. Galeppi  
6 Lascarol 57, H. Oulas  
7 Barrapiba 57, L. Zárate  
8 Con Yeta 57, R. Laloré  
9 Campanario 57, J. Jarovsky  
10 Joyelle 57, O. Telechea  
11 Hemostática 57, J. Batrucci  
12 Nantou 57, E. Licert  
13 Coliza 57, V. Centeno

#### 5ª CARRERA A las 18.55

Premio Mouchette 1.600 metros  
1 Vertedera 52, C. Pezoa  
2 Logística 58, V. Sanguinetti  
3 Dorywood 52, V. Centeno  
4 Pull Demea 54, J. Figueroa  
5 La Medusa 54, A. Batrucci  
6 La Tildita 54, A. Cervantes

#### 7 Bombe 52, J. Valdivieso

8 Tamita 54, E. Tassende  
9 Pectorale 54, R. Galliso  
10 Penante 52, E. Breton  
11 Laconqueria 54, A. Etchart  
12 Una Radicals 52, O. Tevea  
13 Pitfall 52, N. Mezzotero  
14 Premio Magic 2.200 metros  
(Comienza Apuesta Doble Especial)  
1 Don Riego 56, A. Etchart  
2 Oro 56, C. Giusti  
3 Happy Tiger 56, V. Sanguinetti  
4 Viejo Chaca 56, J. Gutierrez  
5 New Dream 56, V. Centeno  
6 Caballo Vapor 56, E. Martinez  
7 Olentaro 56, L. Zárate  
8 Hibou 56, M. Sarati  
9 Heal 56, A. Giannino

#### 7ª CARRERA A las 20.20

Premio Favella 1.100 metros  
(Finaliza Apuesta Doble Especial)  
1 Pulino 54, M. Sarati  
2 Malkin 57, C. Ramirez  
3 Advinador 54, A. Etchart  
4 N. Cruz 57, J. Viola  
5 B. Courage 57, J. Ferro  
6 Full Up 57, V. Sanguinetti  
7 Hechizo 57, O. Labanca  
8 Wieland 57, O. Rizzi  
9 Barracher 54, J. Jarovsky  
10 Hilarco 57, A. Giannino

#### 8ª CARRERA A las 21.15

Premio Scopaschoa 1.000 metros  
(Comienza la Doble Especial)  
1 Excluyente 57, A. Giannino  
2 Don Polimac 57, E. Bortule  
3 Skorp Fox 57, G. Retoro  
4 Rutinero 57, M. Belda  
5 Variato 57, C. Pezoa  
6 Siempre 57, A. Cervantes  
7 Catling 57, O. Merlo  
8 Action 57, E. Olguin  
9 Hunterscomb 57, J. Abregú  
10 Kisuar 57, C. Alvarez  
11 Telsen 57, R. Laitar  
12 Annock 57, X.X.  
13 Maunen 57, L. Zárate  
14 Ignon 57, J. Borda  
15 Rebozante 57, J. Breton  
16 Au Revolt 57, O. Ibarone  
17 Nunca más 57, O. Telechea

#### 9ª CARRERA A las 21.50

Premio Certificada 2.000 metros  
(Finaliza la Doble Especial)  
1 Premio 54, J. Batrucci  
2 Very Well 57, A. de Arriba  
3 Amant 54, V. Centeno  
4 Yaquele 57, R. C. Ferreira  
5 Buzker 57, O. Addati  
6 Marcao 57, J. Abregú  
7 Palenon 57, A. Etchart  
8 Gran Lucas 57, N. Mezzotero  
9 El Bóldo 57, M. Gonzalez  
10 Elalon Or 54, M. Bertorini

## Rosario: Noelio Merli y José Agüero, Sancionados

ROSARIO, 5 (De nuestro corresponsal).— Sesión 6 la Comisión de Carreras del Jockey Club de Rosario y entre los profesionales sancionados figuran Noelio Merli, que encabezó el año pasado la estadística de cuidadores y José Agüero, actual puntero entre los jockeys.

Con respecto a Noelio Merli, se investiga el caso de tratamiento medicamentoso aplicado a su pensionista Atriche, ganadora en la reunión del día 27. Noelio Merli deberá concurrir al laboratorio químico de la institución el jueves a las 10, para presenciar la apertura del frasco testigo, que contiene material de investigación extraído a Atriche.

Por su parte José Agüero, permanecerá dos jornadas inactivo por molestar con su conducida La Pajarita en la suelta de la carrera que disputó, aplicándosele idéntica sanción al aprendiz Roberto Balenzuela, por su actitud incorrecta en los partidores.

Otra sanción disciplinaria le correspondió al aprendiz Pablo Garnica (ocho fechas), por la conducción anormal dada a su cabalgadura Sterchen y otras dos reuniones más por no reclamar contra Carlos Peralta, piloto de Nehru y que a causa de los inconvenientes provocados con ese caballo fue suspendido por cuatro reuniones.

## CRONICA PORTUARIA

### BUQUES DE ULTRAMAR QUE ENTRAN HOY

Nombre	Pañolón	Procede	Carga	Amarrá	Hora
Carnot Libertad	Argentino	San Lorenzo	Gas	D Sur 2ª	10
	Argentino	Rada		D Norte	27

### VAPORES FLUVIALES

C de Paraná	Argentino	Montevideo	Pasaje	Dna Sur	8
N. Mihanovich	Argentino	Colonias	Pasaje	Dna Sur	13:20

### BUQUES DE ULTRAMAR QUE SALEN HOY

Norma	Noruego	Dna E	General	Santos	11
Fenhaven	Holandés	D Norte	General	Hamburgo	21

### VAPORES FLUVIALES

N. Mihanovich	Argentino	Dna Sur	Pasaje	Colonias	7:14
C de Paraná	Argentino	Dna Sur	Pasaje	Montevideo	21
C de Rosario	Argentino	Dna Sur	Pasaje	Colonias	7



# LA COMISION TUVO EN CUENTA SUS BUENOS ANTECEDENTES

## Alvis, Suspendido por 6 reuniones

Realizó ayer su acostumbrada reunión semanal la comisión de carreras del hipódromo de La Plata para analizar los asuntos en trámite, por lo ocurrido en las últimas jornadas hípias. Punto principal fue el tratamiento del caso de agresión del jockey Juan Alvis a su colega, el aprendiz José Viola, luego de disputada la séptima carrera del domingo último, en la que Alvis había reclamado contra Viola, aduciendo molestias del caballo Maxey, el ganador, a su cabalgadura. Canaris clasificado segundo. Las autoridades, teniendo en cuenta la falta de antecedentes de Alvis, fueron benévolas en la sanción, aplicándole seis fechas de suspensión, estimando sin duda, que el mencionado jinete, no pudo reprimir un momento de ofusca-

ción por los hechos protagonizados.

1º) Visto el hecho protagonizado por el jockey Juan L. Alvis en el recinto de jockeys, luego de disputada la 7ª. carrera del día 3, en perjuicio de otro colega, citado al seno de este cuerpo a que explicara su actitud, oídas y analizadas exhaustivamente sus declaraciones, se dispone suspenderlo por seis reuniones desde el 16 del actual al 10 de marzo venidero, por estar incurso en el artículo 12, inciso 2º del Reglamento General de Carreras, habiéndose tomado en cuenta para graduar la pena, su falta de antecedentes en hechos de esta índole.

2º) Se inhabilita por dos reuniones al jockey aprendiz Manuel Guardia, por perder su línea en el derecho final, conduciendo a Canecao.

3º) Se suspende por dos reuniones al aprendiz Julio O. Sánchez, por perder su línea en el derecho final con su pilotada Luna Gaucha.

4º) Se levanta la suspensión que se aplicara por un mes al entrenador Héctor R. Ibarra por la no participación de su pupilo Full Back en la 2ª. carrera del 16 de enero, en razón de haber justificado valientemente a criterio de este cuerpo la no actuación de dicho ejemplar, como asimismo se lo apercibe severamente por haber presentado dicho justificativo fuera del término obligatorio.

5º) Suspenso por un mes al entrenador Roque A. Martínez por no haber adoptado los recaudos necesarios para la participación de su pensionista Tajuela, en la 1ª. carrera del día 3.

## MATRERO KING, EN GRAN ENSAYO: 47"

En Palermo, los hombres del reloj tuvieron que prodigarse para controlar tantos ensayos realizados y con el positivo resultado de la partida de Matrero King, 800 en 47" y de otras exhibiciones satisfactorias, que damos a conocer seguidamente, entre ellas la de Atractivo, 1.200 en 1'13"2/5.

MATRERO KING, M. Liborio, 800 en 47" con 12" de final; ATRACTIVO, J.

### QUINIELA

1º.....	656	11º.....	292
2º.....	776	12º.....	491
3º.....	284	13º.....	285
4º.....	886	14º.....	187
5º.....	120	15º.....	996
6º.....	260	16º.....	202
7º.....	469	17º.....	317
8º.....	823	18º.....	651
9º.....	309	19º.....	769
10º.....	958	20º.....	202

Batrún 1.200 en 1'13"2/5; HADINO, I. VIII, 2.200 en 2'25"3/5; últimos 2.000 a la par de SOY DEMETRIA, P. Sahagún, en 2'11"; FUSSY, G. Sabín, a la par de AMANT, L.A. Díaz, 1.000 codo, en 1'14"5; TOPADITA, H. Castro, a la par de POR ETIENNE, R. Almirón, 1.800 de codo, en 1'59"4/5. Topadita dio tres cuerpos de ventaja y finalizó a medio cuerpo; SIN BOOM, A. De Arriba, 1.200 en 1'13"2/5, de los 1.400 a los 200; MERRIMAC, R. Laitán, 1.000 de codo, en 1'14"5; últimos 800 a la par de LA REGENTE, J. Srur, en 48"3/5; BOMBEL, L. Calvete, 1.000 de codo en 1'1"; CERRO INDIO, A. de Arriba, 1.000 en 1'13"3/5; PATOIS, P. Sahagún, a la par de DON DIEGO, A. Etchart 800 de codo, en 48"4/5.

## HIPODROMO ARGENTINO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL VIERNES

<b>1ª CARRERA</b> Premio Boquerón. 1.600 metros (Comienza la 1ª Aposta Doble) 1 Deleiteante 57, R. Ausili 2 Topetante 57, M. Lescano 3 Marquette 57, J. Valdivieso 4 Mizar 57, J. Viola 5 Viera 57, P. Sahagún 6 Estrella 57, M. Mercu 7 Lavedette Bluff 57, V. Sangulnetti.	<b>A las 18</b>	8 (Adrian Jones 59%, A. Cervantes 6 (El Inspector 59%, M. Lescano
<b>2ª CARRERA</b> Premio Ciro. 1.100 metros (Finaliza la 1ª Aposta Doble) 1 Indio Ligero 56, A. Ramos 2 Buen Curda 56, R. Ausili 3 Cachimbo 56, E. Jara 4 Right of River 56, R. González 5 Gran Talento 56, M. Sarati 6 Boy Adorado 56, V. Sangulnetti 7 Aragón 56, A. Lovay 8 Quindín 56, M. Mercu 9 Wahnhaft 56, E. Bortule 10 Carsberg 56, J. Aguirre 11 Robinet 56, A. Cervantes 12 Apuesto 56, A. Etchart	<b>A las 18.30</b>	<b>3ª CARRERA</b> Premio Malvina. 2.000 metros. (Comienza la 2ª Aposta Doble) 1 Receptivo 57, M. Lescano 2 Sentenciante 57, M. Lescano 3 Oriola 56, M. Sarati 4 Montero 57, C. Pezoa 5 Bressay 56, P. Molina 6 Marchande 57, V. Sangulnetti.
<b>4ª CARRERA</b> Premio Tripitán. 1.100 metros. (Finaliza la 2ª Aposta Doble) 1 Bandadizo 56, V. Centeno 2 Macrococos 56, A. Correla 3 Hellborn 56, I. Guimaraes 4 Fracati 56, X.X. 5 Amarradito 56, C. Pezoa 6 Tupamby 56, J.L. Fernández 7 G. Noche 56, A. Lovay 8 Kike 56, D. Fernández 9 Pearl Seed 56, M. Guardia 10 Blackford 56, S. Mamoli 11 El Cantinero 56, J. Aguirre 12 Ahumado 56, H. Libré	<b>A las 19.45</b>	<b>5ª CARRERA</b> Premio. Portño. 1.400 metros (Comienza la 3ª Aposta Doble Extra) 1 Hot Sun 59%, C. Pezoa 2 Shine 59%, G. Sena 3 Explendor 59%, J. Figueroa 4 Talmado 59%, O. Ayude.
<b>6ª CARRERA</b> Premio Revancha. 1.000 metros (Finaliza la 1ª Aposta Doble Extra) 1 S. Nerviosa 56, H. Castro 2 Vitimpera 56, M. Barroso 3 Sun Beauty 56, E. Licer 4 Cristallera 56, M. Sarati 5 Oh María 56, R. Ferreira 6 La Veneziana 56, V. Jara 7 Pretti Fighter 56, E. Jara 8 Escania 56, D. Suárez 9 Anate 56, J. Ferro 10 Clear Moon 56, W. Marcovecchio 11 Daters 56, C. Bertoldi 12 Dolosa 56, J. Maciel 13 Sutil 56, F. Baigorria 14 Ambition 56, J. Toci 15 Cinacua 56, M.H. López 16 Luna Ladrón 56, P. Verón 17 Boni Va 56, A. Etchart 18 Sicra 56, J. Figueroa 19 C.de Luna 56, A. Lovay	<b>A las 21.50</b>	<b>7ª CARRERA</b> Premio Yaguan. 1.800 metros. (Comienza la 3ª Aposta Doble Extra) 1 Absorto 54, H. Castro 2 King Thare 57, J. Lago 3 Amancio 54, A. Etchart 4 Cichy 57, J. Valdivieso 5 Camblante 57, V. Sangulnetti 6 Curro 57, J. Baños 7 Daniloff 54, J. Oursi 8 Bagulo 57, J. Araya 9 Azul Noche 57, R. Sosa 10 Go Jim 54, M. Sarati 11 Ramalero 54, M. Lescano
<b>8ª CARRERA</b> Premio Pilitto. 1.000 metros. (Finaliza la 3ª Aposta Doble Extra) 1 Gaucho Pegual 56, O. Dominguez 2 Palqui 56, V. Sangulnetti 3 Solterio 56, H. Libré 4 Lovern 56, J. Baños 5 Bon Ton 56, D. Soto 6 Scotch Salmon 56, V. Centeno 7 Frontal 56, G. Desvard 8 Scriffi 56, J. Martino 9 Sin Zafiro 56, E. Licer 10 El Chulo 56, J. Maciel 11 Egecio 56, A. Jara 12 To Tomo 56, M. Barroso 13 Stanley 56, E. Jara 14 Fats Sun 56, W. Marcovecchio 15 Soy Veraz 56, G. Sena	<b>A las 22.35</b>	

### MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: QUIN. NAC. - 20 PREMIOS, A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
5	6	7	81	33	55
38a.	51a.	43a.	24a.	22a.	20a.

Últimas 14 grandes		Tres cifras atrasados a los premios
298	683	Centena
175	289	5
848	111	Decena
932	973	7
039	202	A los premios
099	619	16-58-82
319	339	Unidad
		8

HOY: CORDOBA - 10 PREMIOS, A LAS 22 HS.

FAVORITOS: Grande 04-10-28. Premios 93-33-71

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

<b>1ª CARRERA</b> Pr. Génova 1.100 Mts (Comienza 1ª Doble \$ 5.000) 1 Uracho 56, L. Alzamora 2 El Espacial 56, C. Sangulnetti 3 O. Chanto 56, C. Ibarra 4 Fresh Jus 56, C. Saullo 5 I Bird 56, R. Zalazar 6 B. Figlio 56, E. Riso 7 Jorobate 56, J. Ferro 8 Vazador 56, J. Godoy 9 T. Mugon 56, J. Noguera 10 Tan 56, V. Rosas 11 Aragón 56, X.X.	<b>A las 14.30</b>	5 Impulso 57, L. Falco 6 Previent 57, R. Cepeda 7 El Marqués 57, J. Martín 8 Reecolo 57, M. Ledesma 9 W. Prince 57, J. Maciel 10 Pungulita 57, A. Ferreras 11 Lojoso 57, M. Sandoval 12 Canaris 57, V. Rosas 13 Polination 57, J. Toci 14 Long Race 57, L. Trivino
<b>2ª CARRERA</b> Pr. Silver Mist 1.200 Mts (Finaliza 1ª Doble) 1 O. Princess 57, H. Ereñu 2 Dailan 57, M. Cañedo 3 B. Jos 57, J. Romero 4 M. Maribí 57, J. Godoy 5 M. Navidad 57, H. Nis 6 R. Simple 57, J. Maciel 7 La Elegante 57, J. Toci 8 Bicuta 55, L. Alzamora 9 Gaburban 57, A. García 10 D. Days 57, R. Saniati	<b>A las 15.15</b>	<b>6ª CARRERA</b> Pr. Tolonetta 1.000 Mts (Finaliza 2ª Doble Extra) 1 A. Nova 56, J. Mansilla 2 F. Jus 56, V. Rosas 3 Bawler 56, J. Toci 4 Cachorrita 56, J. Vaira 5 Las Pastas 56, J. Martín 6 Maluchita 56, O. Sabín 7 A. Queen 56, A. Roldán 8 Celotita 56, C. Cáceres 9 Verid 56, H. Prieto 10 Daniela 56, B. González 11 Cocada 56, M. Ledesma 12 Vizecha 56, H. Ereñu 13 Marsette 56, O. Addati 14 Pastinaca 56, R. Cabrera
<b>3ª CARRERA</b> Pr. Representa 1.000 Mts (Comienza 1ª Doble Extra \$ 10.000) 1 O. Puchling 55, M. Ledesma 2 Inverwood 55, O. Ramírez 3 Gorrío 55, D. Di Nitto 4 D. Duque 55, X.X. 5 P. Old 55, A. García 6 M. Mazorquero 55, V. Sabín 7 H. Pedro 55, O. Addati 8 M. Mago 55, A. Fernández 9 A. Fleite 55, J. Martín 10 Arasay 55, M. Meszotero 11 Tenie 55, J. Gutiérrez 12 Peote 55, V. Rosas 13 A. Vat 55, J. Mansilla 14 Arlano 55, L. Fernández 15 R. Blend 55, H. Oivera	<b>A las 15.45</b>	<b>7ª CARRERA</b> Pr. Ball Gate 1.100 Mts (Comienza 2ª Doble Extra \$ 10.000) 1 Heryes 57, C. Cáceres 2 I. Gili 57, R. Fernández 3 Ariette 57, E. Martínez 4 Helitte 57, O. Addati 5 Pialadora 57, M. Cañedo 6 M. Perbelli 57, A. Roldán 7 Pulmantina 57, J. Maciel 8 Aniversa 57, J. Romero 9 Rabanera 57, V. Sabín 10 La Pulana 57, R. Cabrera 11 D. Chica 57, J. Sánchez 12 S. Sham 54, W. Blanco
<b>4ª CARRERA</b> Pr. Representa 1.000 Mts (Finaliza 1ª Doble Extra) 1 Piateadora 55, M. Sandoval 2 N. Furio 55, J. Fernández 3 Horchata 55, J. Maciel 4 A. Prei 55, V. Sabín 5 Gordette 55, A. Sandoval 6 F. Real 55, L. Trivino	<b>A las 16.40</b>	<b>8ª CARRERA</b> Pr. Jardy 1.400 Mts (Finaliza 3ª Doble Extra) 1 Oadogan 56, M. Cañedo 2 Scannach 56, L. Trivino 3 Per. Sile 56, C. Cáceres 4 Salmon 56, J. Romero 5 Jackaroo 56, J. Maciel 6 Kike 56, X.X. 7 Viejo Rincón 56, R. Fernández 8 Conalegado 56, J. Burgois 9 Kabul 56, J. Fernández 10 Old Gate 56, A. Narro 11 Toolucky 54, V. Sánchez
<b>5ª CARRERA</b> Pr. Suppose 1.400 Mts (Comienza 2ª Doble Extra \$ 10.000) 1 M. Bee 57, O. González 2 Atareado 57, J. Mansilla 3 Olmphy 57, R. Taveila 4 Quetele 57, V. Sabín	<b>A las 17.25</b>	<b>9ª CARRERA</b> Pr. M. Hippie 1.000 Mts (Comienza Doble Super \$ 20.000) 1 Q. Bluff 56, M. Montenegro 2 Luz Tenue 56, J. Maciel

## HIPODROMO DE LA PLATA

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

<b>1ª CARRERA</b> Pr. Lungo - 1.500 mts (Comienza la Doble \$ 5.000) 1 Los Monteros 57, A. Roldán 2 Arapaho 57, R. Molí 3 No Balo 57, M. Ledesma 4 Markino 57, M. Gómez 5 Tudelo 57, M. Forchetti 6 Tudor Scotch 57, O. Zapata 7 Lakescoc 57, V. Rosas 8 Fogoso 57, J. Jigarategui 9 Saxo 57, I. Sequeira 10 Juan Eme 57, M. Cañedo 11 Sprint-Always 57, L. Falco	<b>A las 14.30</b>	6 Shine 55, C. Sangulnetti 7 Burquea 55, X.X. 8 Letiva 55, M. Ledesma 9 Nieve Plateada 55, R. Herrera 10 Aix Numanee 55, C. Cáceres 11 Franchessa 55, R. Rodríguez 12 Dirlanda 55, X.X. 13 Fanny O'Dea 55, J. Maciel
<b>2ª CARRERA</b> Pr. Chacusco - 2.000 mts (Finaliza la Doble) 1 Gumia 57, J. Maciel 2 Cuñata 57, L. Trivino 3 Dumka 57, V. Sánchez 4 Indian Lad 57, O. Ramírez 5 Bartolada 57, O. Castro 6 Charata 55, R. Cabrera	<b>A las 15.50</b>	<b>4ª CARRERA</b> Pr. Malay - 1.100 mts (Finaliza 1ª Doble Extra) 1 Doretina 56, C. Cáceres 2 Rosalies 53, J. Sánchez 3 Sin Zorra 56, R. Comas 4 Estela Real 53, J. Romero 5 Valencia 56, J. Maciel 6 Con Velas 56, L. Trivino 7 Cazelle 53, M. Cañedo 8 Tachi 53, L. Zárata 9 Gran Teresa 53, A. Narro 10 Raffa 53, R. Zalazar
<b>3ª CARRERA</b> Pr. Amboto - 1.000 mts (Comienza 1ª Doble Extra \$ 1.000) 1 Mauleria 55, V. Rosas 2 Cuenda 55, J. Peretto 3 Babilonia 55, J. Gutiérrez 4 Enfermerita 55, L. Trivino 6 Habanita Ma 55, S. Mamoli	<b>A las 15.50</b>	<b>5ª CARRERA</b> Pr. Admire - 1.000 mts (Comienza 2ª Doble Extra \$ 1.000) 1 Full Way 57, J. Borda 2 Dark Brother 57, R. Fernández 3 Juwaltorg 57, J. Cepeda 4 Mari John 54, X.X. 5 Tomas Federico 57, R. Comas 6 La Lecherita 54, L. Bazán 7 Deschabao 57, L. Falco 8 Amigo Pablo 57, V. Aguirre 9 Beto 57, M. Ledesma 10 Verruc 57, M. López 11 Kising 57, C. Cáceres 12 Gaucho Carlos 57, X.X.
<b>6ª CARRERA</b> Pr. J.C. de Córdoba - 1.800 mts (Finaliza 2ª Doble Extra) 1 Angelope Real 57, L. Trivino 2 Lotus 56, J. Torres 3 Full of Victory 56, M. Cañedo 4 Karakane 51, G. Ruzi 5 Malay 55, L. Alzamora 6 Lordship 52, R. Cepeda 7 Chiquet 49, J. Mansilla 8 El Decidido 49, R. Fernández 9 Granifero 49, J. Maciel	<b>A las 18.10</b>	<b>7ª CARRERA</b> Pr. R. Sport - 1.200 mts (Comienza 3ª Doble Extra \$ 1.000) 1 Panchito López 56, H. Correa 2 Callejon 56, O. Addati 3 Agulla Veloz 56, H. Prieto 4 Sensational 56, M. Sandoval 5 Macreo 56, J. Burgois 6 Zachary 56, J. Toci
<b>8ª CARRERA</b> Pr. Reposo - 1.500 mts (Finaliza Doble Super \$ 2.000) 1 Now Quik 56, C. Castañeda 2 Fuemmayor 56, H. Castro 3 Niño Facundo 56, A. Narro 4 El Rabito 56, V. Sabín 5 Bienparado 56, V. Insaurralde 6 Sol Claro 56, R. Molí 7 Tifón 56, J. Maciel 8 Explain 56, M. Sandoval 9 Agulla Azul 54, M. López 10 Corazón Noble 56, J. Borda 11 Cross Río 56, J. Sánchez 12 Barón Quik 56, J. Fernández 13 Balazo Real 56, V. Rosas 14 Romanos 56, R. Rodríguez 15 Banjo 56, H. Toci	<b>A las 20.40</b>	<b>10ª CARRERA</b> Pr. P Negro - 1.400 mts (Finaliza Doble Super) 1 Bongilomi 57, J. Pizarro 2 Tajeón 57, R. Durante 3 Havalan Day 52, O. Tabares 4 Royal Dandy 57, L. Alzamora 5 Constantius 57, R. Galloso 6 Bench 55, A. García 7 Saxophon 57, H. Nis 8 El Recuerdo 54, L. Trivino 9 Sner Menino 54, X.X. 10 Algrón 57, O. García 11 Venet 57, M. Villagra 12 Ocean Sun 57, C. Montenegro 13 Flue 54, J. Romero 14 Con Tutti 57, J. Toci 15 Metabúrgico 57, J. Sánchez



Lotus, que aparece en el grabado al ganar en Palermo, es gran figura el domingo próximo en el Platense.



# LA PAVADA

El viernes, en un local céntrico de Mar del Plata, donde estuvo canturreando hasta que un pre infarto lo obligó a una total inactividad, reaparece Daniel Riolobos, pese a la prohibición de los médicos. El popular y querido cantante asegura que los seis meses de reposo casi total que le recomendaron los facultativos "es exagerado" y que "ya me encuentro perfectamente bien". Ante esta determinación, los empresarios del show resolvieron "reincorporarlo", pues don Daniel les manifestó que si no lo hacían él cantaría en otros lugares, incluido el "Festival de la Canción de Viña del Mar" (Chile). Sus

contratantes, ante esta determinación, resolvieron aceptarlo nuevamente en el espectáculo, pero antes informarán a la prensa lo que dicen los médicos y lo que decidió el cantante. En dicho show se estaba presentando, hasta el domingo, Juan Verdaguer, quien desertó y fue reemplazado por Guillermo Rico y Alberto Locatti. Por lo tanto desde el viernes el rubro será Daniel Riolobos-Alberto Locatti-Roberto Goyeneche-Guillermo Rico-Selva Mayo. Para todos los gustos...

Y hablando del día viernes, en el "Odeón" de la calle Esmeralda, en nuestra ciudad, se espera levantar el telón con la comedia musical "Están tocando nuestra canción" que interpretarán Víctor La-

place y Valeria Lynch. Las entradas ya están en venta y parece que esta vez es verdad que dirán el clásico "¡Arriba el telón!".

Y a pocas cuerdas de esa sala, en el "Cómico" de la avenida Corrientes, el próximo 13, tras cuatro postergaciones, también saldrá a escena la "media naranja" de don Laplace, la siempre impactante Néilda Lobato. Ese día (sus empresarios aseguran que "es definitivo") se podrá conocer "Erase siempre Néilda Lobato", un show musical que lleva más de tres meses de ensayos

Se conocieron las recaudaciones de las primeras diez sales de Mar del Plata, du-

rante el pasado mes de enero. Las cifras ubicaron en el primer lugar al "Hermitage" con el elenco Del Valle - Cárpena - Singerman - Bredeston - Piech; segundo al "Roxxy" (con menos funciones) con "Les Luthiers"; tercero al "Atlas" con Thelma Biral; cuarto el "Colón" con "Dracula"; quinto el "Tronador" con Satur - Alfano; sexto el "Provincial" (con menos funciones por la muerte de Claudio Levirino) con Bebán - Martín - Gill - Bonnel - Corvalán - Mujica; séptimo al "Santa Fe" con Aguirre - Pelele - Barbieri (por dos: papá Alfredo y Carmencita, la hija); Sánchez - Anchart - Martino; octava "La Campana" con Stray - Casán - Tristán - Andreu; novena el "Opera" con "La libélula" y decima el "Neptuno" con Andrea del Boca y Cía.

## La Canción de un Argentino Abrirá el Festival de Viña

VIÑA DEL MAR, Chile, 5 (EFE).— El Festival Internacional de la Canción, que se inicia hoy miércoles, en esta ciudad balneario, ejerce especial atracción para no menos de cincuenta mil turistas, particularmente argentinos, que se encuentran en Viña del Mar.

Hoy todo gira en torno de este evento artístico, que reúne a conocidas figuras europeas y de América y en el cual competirán quince canciones de diversas partes del mundo, incluidas tres chilenas.

El Festival se abrirá mañana por la noche, a las 21.30 con la presentación del jurado, que estará integrado por el director de orquesta francés Paul Mauriat, la cantante y actriz española Rocío Jurado, el actor José Luis Rodríguez, la cantante Andrea Bell, Jocy Travolta (hermano de John Travolta) la actriz Connie Stevens, el arreglador musical Daniel Petragallo y los chilenos Luis Sigal y Antonio Prieto, este último compositor y cantante.

Se anticipa que la canción que iniciará la competencia será la Argentina "Qué será de mí si tu te vas", que interpretará Miguel Lorena, con letra y música de Alejandro Vezani.

## PALITO ORTEGA PROVOCO UN TUMULTO EN MENDOZA

MENDOZA, 5 (De nuestro corresponsal).— Varios heridos y lesionados, considerables daños en un comercio, seis detenidos, gritos, corridas y desmayos, es el saldo dejado por el sorpresivo tumulto que generó la presencia de Palito Ortega en pleno centro de esta ciudad. El popular cantante culminó de esta imprevisible manera sus actuaciones que iniciara el viernes pasado en clubes y en la clausura de la Fiesta de la Vendimia realizada en la ciudad de Luján.

El desorden se inició cuando Palito llegó al supermercado "Maxi", propiedad de uno de sus amigos, con la intención de firmar autógrafos a sus admiradores, y al mismo tiempo publicitar al comercio. El ídolo arribó protegido por varios patrulleros policiales, y al descender del vehículo lo conducía se dirigió al comercio

mencionado, ubicado en la avenida San Martín 1480, a menos de veinte metros de la intersección con la avenida Las Heras, en el corazón mendocino. El supermercado ofrece ropas, calzados y perfumes en un amplio local de aproximadamente 30 metros de frente por unos setenta de largo.

La multitud —en menos de cinco minutos convergieron al sector más de mil personas— entró precipitadamente a la galería, forcejeando y coreando el nombre del cantante. La presión fue tanta que en determinado momento cayeron los que estaban adelante y en el envío fueron rodando sucesivamente los que venían detrás. Al mismo tiempo se escucharon ruidos de vidrieras rotas, y gritos histéricos de jovencitas que pugnaban por tocar y besar al cantante.

Acorralado por sus fervorosos

adictos —que ya hacían peligrar su integridad física— requirió protección; a sus custodios se sumaron otros policías, y como consecuencia de ello se renovaron los gritos, empujones y corridas. Varias mujeres se desmayaron, aproximadamente una docena de tumultuosos resultaron heridos, entre ellos un niño.

Por último, tras aproximadamente 10 minutos de lucha el desborde fue dominado. Varios lesionados fueron atendidos en el local por empleados y autoridades del mismo, pero otros tuvieron que dirigirse a un hospital ubicado en las inmediaciones. No hay heridos graves. En cuanto a los detenidos fueron trasladados hasta la comisaría de la jurisdicción: recuperaron la libertad menos de dos horas después debido a una gestión personal de Palito Ortega.

## GRACIELA ALFANO, MULTADA EN CHACO

RESISTENCIA, 5 (De nuestro corresponsal).— Se difundió hoy aquí que una de las artistas chaqueñas de mayor renombre de la ac-

tualidad, como lo es Graciela Alfano, fue multada por la Municipalidad.

Dicen los informes que Graciela Alfano posee en Resistencia, tres propiedades sobre la importante avenida 9 de julio.

La municipalidad de Resistencia, que comenzó un operativo tendiente a detectar a los vecinos que no mantienen adecuadamente sus terrenos baldíos, hizo saber que entre los sancionados se encuentra Graciela Alfano, a quien se le aplicó una multa de 800.000 pesos nuevos.

### KARINA

Presenta de 10 a 22.30 hs.  
**STRIP SHOW**

SHOW INTERNACIONAL  
de 23 a 4 hs.  
BLUE STARS BALLET  
REFRIGERACION  
CORRIENTES 836 - 40-1708

ARTE SEXY  
PLATEA A PRECIOS POPULARES  
**desnudas**  
CONT 15 A 4 HS  
PASCO 218

**EVASHOW**  
PARANA 817  
EVAS EN ALTA TENSION  
VARIETI PICTURE SHOW  
SHOWEROTIC  
NUDESQUE  
STRIP TEASE  
30 chicas al vivo  
GRACIELA AMOR  
(Reina del Ostent)  
RAQUEL NOLAN  
Dir. General TORTORA

**L'OMBRELLO**  
**STRIP TEASE**  
DE 16 A 4 HS  
ANIMACION: AGRUPACION MUSICAL  
**LA GAVILLA**  
ELENCO TOTALMENTE RENOVADO  
20 MUÑECAS SIN IGUAL  
EN UN SHOW BRUTAL  
BELGRANO 854 JULIUS

**STRIP TEASE**  
SHOW CONTINUADO  
de 11 a 4 hs.  
Solo para adultos  
muy exigentes  
Entrada \$ 7.000  
**EL SOTANO**  
Callao 451

**SANDRO**  
de América



UNICO  
RECITAL  
EXCLUSIVO

LUNES 11

HERMITAGE HOTEL  
Mar del Plata  
Entradas en venta

**GRAN EXITO**

**JORGE PORCEL** **JUAN CARLOS CALABRO**  
**LYNN ALLISON**  
**MARIO SAPAG** **CESAR BERTRAND** **TINI ARAUJO**  
**GRACIELA BUTARO**  
**DELFOR MEDINA** **CACHO BUSTAMANTE**  
LOANNA MILLER • PINA PINAL • GABRIELA MUÑOZ • LILY DAYAN  
**OSVALDO PACHECO** **ISABEL COEL** **OSVALDO PACHECO**  
**MIGUEL JORDAN**  
**VENGA AL ASTROS Y ATESE QUE ES MEJOR QUE LA TV**  
**ASTROS** 21 y 23 Hs.  
REFRIGERACION





**Sean Connery en una escena culminante de 'Meteoro', que plantea un desastre que, dicen, podría ser real.**

## EL TERROR TAMBIEN LLEGA DEL ESPACIO

El género catástrofe se ha constituido en una especialidad del cine norteamericano, que parece inagotable en eso de buscar motivos que sirvan para crear terror y suspense a nivel masivo. Incluso en algunos casos, las historias relatadas se constituyen en serios avisos sobre acontecimientos que podrían suceder realmente, ya sea por la imprudencia del hombre o por factores incontrolables de la naturaleza.

A este segundo tipo corresponde "Meteor", la película cuyo estreno se anuncia para el jueves de la próxima semana en los cines Opera, Metropolitan y Grand Splendid. Existen antecedentes sobre la caída de meteoritos sobre la Tierra, afortunadamente ninguno en lugares densamente poblados, por lo que su repercusión no fue tan importante.

Pero esta producción, realizada a un

costo de 16 millones de dólares, plantea la posibilidad de que un choque de cuerpos en el espacio hace que varios grandes fragmentos desvíen sus trayectorias para dirigirse hacia nuestro planeta, con la posibilidad de caer en centros de gran población, como la ciudad de Nueva York y otras de Europa. El asesoramiento de especialistas en astronomía y astrofísica hizo que se lograra una gran veracidad en las escenas de explosiones en el espacio y sobre la Tierra, creando el clima necesario para lo que se deseaba mostrar y demostrar.

El reparto también ayuda a crear el dramatismo necesario, porque sus roles principales están interpretados por Sean Connery, Natalie Wood, Karl Malden, Brian Keith, Henry Fonda, Martin Landau y Trevor Howard, que contaron con la dirección de Ronald Neame.

## ALTO ESPIONAJE, EN FILME DE ACCION

**ROMA, 5 (ANSA).—** Un filme de espionaje sobre la Segunda Guerra Mundial será filmado en los próximos meses por el director Marino Marzano quien utilizará un "cast" europeo y ambientará los exteriores en Alemania, Austria, Gran

## Bretaña e Italia.

El anuncio ha sido efectuado por el realizador a su regreso de Londres donde ha debido consultar secretos aliados de la guerra. El director que es también el autor del guión y que titulará el filme "I fabbricatori"

di sib se ha interiorizado particularmente de toda la información concerniente al desembarco en Normandía. Según él, ha hecho desconcertantes descubrimientos respecto de ese hecho, algunos de los cuales se refieren a Erwin Rommel

## Italia se Borró de la Nueva Edición del Festival Europeo

**PARIS, 5 (ANSA).—** El nuevo Festival del Cine Europeo, en los comienzos organizado entre Francia, Alemania e Italia, será, en 1980, un acontecimiento exclusivamente franco-alemán que se desarrollará en París y Mónaco.

Su organizador, Pierre-Henri Deleau, ha dicho que algunos obstáculos impiden la inclusión de Italia. Uno de ellos sería la preparación de copias de los filmes que compiten doblados en italiano, en tanto no habría dificultad para Francia y Alemania, cuyos espectadores están habituados a los filmes con subtítulos, cosa que los italianos, en general, rechazan.

Todos los filmes que intervengan en la competencia serán proyectados en ambas sedes y se tratará, con exclusividad, de producciones europeas. Las películas de otras nacionalidades serán aceptadas para las secciones fuera de competición. Por último, Deleau agregó que su intención es volver a incluir a Italia en el acontecimiento para el '81, con sede en Florencia.

## EXITO DEL 'CANTO GENERAL

**COLONIA, RFA, 5**  
(EFE).— Un enorme éxito alcanzó el estreno, en esta ciudad, del ballet "Canto general", basado en el poema épico-lírico del fallecido premio Nobel de Literatura el chileno, Pablo Neruda.

La crítica destacó esta mañana como Jochen Ulrich, autor de la original versión coreográfica, ha logrado conservar toda la fuerza poética y política del

texto original de Neruda.

**Bruno Jacquin**, quien encarnó la figura central del poeta, un defensor de los débiles, preso de su propio mundo de sueños, recibió al final de la representación las ovaciones entusiasmadas del público que llenaba el "Tanzforum" de Colonia.

El suceso obtenido por la obra en su primera representación, hace presumir que cumplirá una larga temporada en este teatro.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor **MARIO CARIÑO**

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán muy buen físico, privilegiada inteligencia, gran nobleza y enorme intuición. Vivirán y viajarán mucho y se casarán jóvenes.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** tendrán felices horas y un día para recordar. En el año que sigue, tendrán buena salud, ganarán dinero y hallarán el amor.



**ARIES:** Nace un niño en la familia. Buen trabajo; cambios; un viaje feliz pronto. Dinero llega; llamada rara; salud y amor muy bien.

**TAURO:** Muy buen día para el trabajo, el dinero, las inversiones y las firmas. Salud regular, y para el amor y la casa, cuidado. Cuiden el estómago, menos abusos.

**GEMINIS:** Buena salud, pero cuidado con los golpes. Un robo o pérdida. Trabajo, dinero y viajes o mudanzas muy bien. Amor y casa feliz.

**CANCER:** Por dinero no habrá problemas. Viajes, mudanzas y cambios muy bien. Amor feliz. Pelea por nada.

**LEO:** Complicaciones en el amor, la casa y el trabajo. Día de culdado. Viaje corto pronto; un nacimiento; buena salud y dinero al cobro.

**VIRGO:** Horas felices después de las 10, en sus trabajos progresos. Dinero, salud y viajes muy bien. Amor revuelto, mas tolerancia y fe.

**LIBRA:** Disgustos por comentarios; trabajo, dinero, viajes y mudanzas muy bien. Salud regular, cuiden las extremidades. Buen amor; visitas.

**ESCORPIO:** Cuidado con los abusos, más descanso, menos tabaco y ejercicio. Dinero y trabajo muy bien. Robo o pérdida. Amor nuevo, una boda.

**SAGITARIO:** Salud complicada, menos tabaco y más vida natural. Dinero, viajes e inversiones muy bien. En amor novedades, en casa disgustos.

**CAPRICORNIO:** Buena propuesta, aprovechen. Salud y dinero bien. Amor con celos y nervios, cuidado. En casa novedades. Viajes y firmas muy bien.

**ACUARIO:** No pierda la fe. En amor todo se encauza de nuevo; en casa horas felices. Trabajo, dinero, salud y viajes muy bien.

**PISCIS:** Muchos líos, cuidado. Familia preocupada; trabajo, dinero y viajes muy bien. En amor cuidado y atención al hígado y a los nervios.

# TELEVISION

10.30	(7)	SEÑAL DE AJUSTE
	(11)	LOS AVENTURERITOS
	(13)	NOTICIERO 13
11	(7)	ATC INFORMA
	(9)	EFEMERIDES
	(13)	LA MAÑANA DE LOS CHICOS
11.5	(9)	NANY Y EL PROFESOR
11.30	(7)	CENTRO CULTURAL ATC
	(9)	HORA DE NOTICIAS
	(11)	MI BELLA GENIO
	(13)	DIJUBOS ANIMADOS
12	(7)	REINO DE FANTASIA
	(9)	LA SALUD DE NUESTROS HIJOS
	(11)	MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS
	(13)	VIENDO A BIONDI
12.30	(7)	MARIN BOY
	(9)	HECHIZADA
	(11)	NOTICIAS ONCE
	(13)	SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS
13	(7)	EL SHOW DE CARLITOS BALÁ
	(9)	BONANZA

11 UN ANGEL LLAMADO ANDREA  
 13 ESTRELLAS AL MEDIODIA  
 13.30 7 ROSA ... DE LEJOS  
 13 13 UNA TERRAZA AL MAR  
 14 8 LOS WALTON  
 11 COMEDIAS ONCE  
 14.30 7 DULCE FUGITIVA  
 15 9 BUENAS TARDES  
 MUCHO GUSTO  
 11 DONDE PUEDA QUERERTE  
 13 VOS Y YO TODA LA VIDA  
 15.30 7 LOS GALENOS  
 16 9 TRAMPA PARA UN SOÑADOR  
 11 HOY NOSTALGIA  
 13 POBRE CLARA  
 16.30 7 PIPO EN EL AIRE  
 17 2 SEÑAL DE AJUSTE  
 7 FESTIVAL DE TOM Y JERRY  
 9 SUPERSHOW INFANTIL  
 11 LOS AVENTURERITOS  
 13 EL CLUB DE MICKEY  
 17.30 2 MAMA LINDA

	(13)	EL VERANO DE LOS CHICOS
18	(11)	EL SECRETO DE ANACLARA
	(13)	AZABACHE
18.30	(2)	BONANZA
	(7)	LOS NOVATOS
	(13)	TELENOCHE
19	(9)	CANTO JOVEN
	(11)	NOTICIAS ONCE
	(13)	EL ZORRO
19.30	(2)	CIRCO
	(7)	LLENA DE AMOR
	(9)	HORA DE NOTICIAS
	(11)	EL SUBMARINO ROSA
20	(2)	NOTIDOS
	(7)	EL INCREIBLE HULK
	(9)	VIDEOSHOW - EL CHAVO
	(11)	COMBATE
	(13)	UN MUNDO DE JUGUETE
20.30	(2)	EL CHAVO
21	(2)	AMOR A LA AMERICANA
	(7)	60 MINUTOS
	(9)	GRANDES VALORES
		DE HOY Y DE SIEMPRE

22    ② KOJAK  
       ⑦ FUTBOL MARDEL  
       "BOCA vs. RIVER"  
       ⑪ SHOW DE JORGE PORCEL  
       ⑬ EL MUNDO DEL ESPECTACULO  
       "TESTIMONIO DE DOS HOMBRES"  
 23    ② GALAS DE TEATRO  
       "EDUARDO VII"  
       ⑪ YO SOY ESPIA  
       ⑬ CASINO DE ESTRELLAS  
 23.30 ⑨ LA PATRIA ES DE TODOS  
 24    ⑦ EL HALCON  
       ⑨ PATRULLA DEL DESIERTO  
       ⑪ LOS INTOCABLES  
       ⑬ TITULARES  
 0.30 ⑬ CARIBE  
 0.45 ⑦ ATC INFORMA  
       ⑪ EL DETECTIVE MILLONARIO  
 1.20 ⑨ GRANDES OLVIDADOS  
 1.25 ⑨ DIOS CON NOSOTROS  
 2    ⑨ UN MOMENTO DE MEDITACION



## TEATROS

\* **TEATRO COLON-TEMPO VEINTE** 1980. En el Teatro Municipal. Presidente Alvear. Avenida Corrientes 1659. Desde las 21. Con el cargo de la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Director: Juan José Pross. Obert de "I Vespro Siciliano". Verdi. Con. N.º 1. Píjano y org. Lila. Solista: Carmen Scalcione. "Bocetos Caucasicos". Ippolito Ivanov. Danzas. Esclavas. D. 1980. Píjano. Píjano. Refr. Loc. en via con 5 días de ante. Domingo 10 a las 18.30. Con el cargo de la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Dir. Antonio Russo con el mismo programa del sábado 9. Píjano. Loc. en via con 5 días de ante para cada función en la Bolea del Teatro Alvear. Corrientes 1659. de 10 a 22.

\* **ATEÑO**. Paraguay 918. 31-2888. Yaki y Frida en "SABES QUIEN VIENE". A "CENAR EN PESAJ".

Con la actuación especial de Menchu Quesada. Ignacio Fínder. Pablo Cordero. Debora Warren. Sara Solnik y Cristina Fernández. Libro y dirección: Hugo Belfor. Mar a las 21.30. Sábado a las 20.30 y 23.15. Días a las 20.30. Loc. en via con 5 días de anticipación. Lunes descansan.

\* **BAIEN**. Callao 390. 393-2110/2110. Edda Díaz en "LA MAMA DE TARBAN".

Mier a las 22. Loc. en via.

\* **BLANCA PODESTA**. Corrientes 1283. 35-2392.

\* **CABARET BIJOU**. Autor y director: Alfredo Zemma. Con Juan Carlos Puppo. Flora Steinberg. Hugo Michon. Luz y Jorge Bassi. Loc. en via con 5 días de ante. Mar a las 21.30. Sábado a las 21 y 23. Días a las 21.30. Jueves día popular.

\* **BURLESQUE**. Corrientes 483. Cont. de 11 a 4 de la madrugada. Centro del desnudo entre "EL FABULOSO CIRCO DE LAS GATAS" y "DIENTES". Píjano. Super Strip Tease.

\* **EL NACIONAL**. Corrientes 960. 35-7800. 40 personas en Escena en "EL DELUVIO QUE VIENE".

Mar a las 21.30. Sábado a las 19.30 y 23. Días a las 18.30 y 21. Loc. en via.

\* **EVASHOV**. Paraná 817. 42-4224. Cont. de 12 a 2. Con la triplete: Valeria Graciani. Amor. "EVAS EN ALTA TENSION DURANTE TODA LA FUNCION". Con las nuevas estrellas del strip-tease 1980. Con Raquel Ríos. Nana Lanari. 24 chicas debutantes. Dir. gral. Genaro Tortola. Coord. gral. Pete Empresa. Jaiment. Píjano.

\* **FLORIDA**. Florida 165 (Galería Guemes) 30-5388. Presenta su nueva revista "CURVAS Y MAS CURVAS".

Con las reinas del Strip-tease: Moria Star. Mimcha Vivas. María José y las chicas del Florida. Cont. Lunes a las 12 a 22.88. Mar a las 13.30. Píjano.

\* **KARINA**. Corrientes 636. Continuando desde las 10 hasta las 23. Compañía de Strip-tease de Alfredo Percey. Con 30 hermanas. Chaperones en escena. En el "STRIP SHOW" a nivel internacional. Desde las 23 hasta las 4. Show Internacional. Píjano.

\* **LASALLE**. Cangallo 2253. 47-8388. Un espectáculo dirigido por Agustín Alemán con Carlos Carrelia (Premio Molteni). Carmen Vallejo y Ulises Dumont en.

LA CAL VIVA

De David French. Mar a las 21.30. Sábado a las 20.30 y 23. Días a las 21.30. Refr.

\* **LICEO**. Rivadavia y Paraná. 34-4291. Directo de Europa. Angel Percey y su incomparable compañía en.

"RECITO EN EL BAILE ESPAÑOL".

Mar a las 21.30. Sábado a las 20.30 y 23. Días a las 20.30. Loc. en via con 6 días de ante.

\* **MARGARITA XIRGU**. Chacabuco 675. 26-8358. Martes y mier días populares. Danzas y canciones de.

"HAIR".

Dir. Rubén Elena. Mar a las 21.30. Sábado a las 21.30 y 23.30. Días a las 21. Loc. en via con 5 días de ante.

\* **OLIMPIA**. Sarmiento 77. 46-2678. Marcos Zucker y Emilio Alfaro en.

PAPA

De L. Leonard. Con O. Martínez. J. López y elenco. Dir. E. Alfaro. Loc. en via con 5 días de ante. Sala climatizada. Hoy a las 21.30.

\* **PAYKO**. San Martín 760. 32-5922. El Grupo de las Sorrisa presenta. "EL HOMBRE. LA BESTIA Y LA VIRGIL". De Luigi Pirandello. Con Luis Cordero. Gustavo Cuyk. Lucilela Martínez y elenco. Dir. Carlos Sprovero. Vier. y sáb a las 22. Días a las 21. Ante acondicionada.

\* **PLANETA**. Sulpacha 827. 32-9547. Grupo Germano presenta. "VELADA DE TEATRO MAGICO SOLO PARA LOCOS". basada en "El Lobo Estepario" de Herman Hesse. Dir. Carlos Lora. 45 minutos. Mier a las 21. Días a las 20.

\* **REGINA**. Avda. Sta. Fe 1236. 41-5709. Federico Luppi y Luis Brandoni en.

CONVIVENCIA

De Oscar Vico. 300 representaciones. Dir. Roberto Durán. Loc. en via. Mar a las 21.30. Vier a las 22. Sáb. a las 20.30 y 23. Días a las 20. Nuevo equipo de refrigeración central.

\* **TANARIS**. Corrientes 831. 352-8509. El espectáculo que asombró a Europa. "VETTESMITS".

Únicos serenos. Luj. a las 21 y 23. Sáb. a las 21.30 y 23. Días a las 20.30 y 23.30. Mar descansan.

## TANGO BAR CONCERT. COPIES

\* **TANGO BAR CONCERT**. Con un show de 1944. "STRIP TEASE COMEDY". Con Don Pipo. Dorian Lutz y Roberto Rey. Dir. Gral. Nora Lury. Píjano.

## VARIETADES

\* **LUNA PARK**. Corrientes 99. 31-1990/5100. 20-2135/5134. Otra vez en Buenos Aires el espectáculo que la familia hizo suyo.

\* **HOLIDAY ON ICE**. Grandes variedades atracciones. "LOS JUGUETES ENCANTADOS". "EL FESTIVAL DE LOS OSCAROS". "LA CENICIENTA". "RECUERDOS DE JUDY GARLAND". "24 HORAS EN LA VIDA DE UN HOMRE". "SAN FRANCISCO 1906". Dos horas de gran atracción, diversión y colorido en las que tanto grandes como chicos estarán a gusto.

\* **HOLIDAY ON ICE**. La mayor y mejor fiesta sobre hielo. Funciones. Mar a las 21.30. Sáb. y Días a las 18 y 21.30. Lunes ocaños. Localidades en venta con 7 días de anticipación. De 10 a 20. Entrada General. May. \$5.000. Men. \$2.000.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

\* **PARQUERAMA 80 EN LA RURAL**. Alpen Blitz. Barco Parí Cinema 180. Entreprimas. Entusiasmo. Y grandes espectáculos. Lun a las 19.30. Días a las 18.30. Sáb. a las 14.20. Días a las 12 a 22.88. General. \$2.000. Con derecho a disfrutar de todos los juegos y diversiones. Funcionan todos los juegos.

## GUÍA DE TEATROS Y CINES

\* **STUDIO**. Santa Fe 2541. 821-3843. A las 14. 16.20. 18.30. 20.50 y 23.55. "EL JOVEN FRANKENSTEIN". De Mel Brooks. 14. 18.30. 20.50 y 23.55. Notic. Píjano. Sáb. trans. 1.10. Un fantasma en el Paraiso.

\* **SUPACHA**. Sulpacha 442. 392-1185. A las 13.30. 15.30. 18.30. 20.40. 23.5 y sáb. trans. 1.20. "JUEGO SUICIDIO". Píjano. Con Goldie Hawn y Chevy Chase. A las 13.30. 15.30. 17.55. 20.20 y 22.45. Notic.

\* **BIOGRAFO**. Avda. Corrientes 4636. Cont. 15.55. 18.45 y 21.35. Notic. A las 16.20. 19.10 y 22. El tambor. Píjano.

\* **PALACIO DEL CINE**. Rivadavia 2336. 812-4818. Cont. 15.40. 18.55 y 22.25. La profesora particular. 14.10. 17.10 y 20.30. El amante de bolsillo. 18.40 y 22.10. Notic. Píjano.

\* **ROCA**. Rivadavia 3753. 812-1517. Refrig. Cont. 14.45. 19.20 y 22.40. Mas allá del Posedón. 10.45 y 21. Un hombre como los demás. 14.40. 18.45 y 22.25. Notic. Sáb.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18.55. 21 y 23.5. Notic. Sáb. trans. 1.15.

\* **METROPOLITAN**. 2. Corrientes 1343. 40-0816. A las 13.30. 15.30. 17.15. 19.20. 21.25 y 23.30. MANOBRAS EN LA CAMA. Píjano. 14.40. 16.50. 18



# **CUIDADO CON LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS**

Claro, usted leyó el título y se cree que aquí vamos a hablar de los problemas diplomáticos o de los que últimamente tienen los embajadores. Pero no; vamos a hablar de cosas de Buenos Aires. Y al decirnos "cuidado con la embajada de Estados Unidos" es por ser ella, desde hace bastantes días, "testigo" de algo digno de comentarse.

La sede diplomática norteamericana está ubicada en avenida del Libertador y Darraqueira, en Palermo. El edificio diplomático más moderno de la ciudad. Frente mismo a su principal portal, sobre la también avenida Cerviño en ese tramo, hay desde hace más

de 15 días un bache gigante. Tan grande que manos "pladotas" lo tratan de tapar diariamente con piedras, basuras, ramas de árboles y hasta con neumáticos en desuso. Si alguien no lo llega a ver, ya que el lugar es bastante oscuro y casi siempre se producen apagones, seguramente que su vehículo tendrá que padecer serios cuan costosos arreglos. O, hasta nos animamos a decir que a lo mejor un accidente irreparable.

Pero esa no es toda la penuria que deben padecer quienes transitan por ese lugar, por las noches. Desde hace algunos días agentes uniformados, creemos que de la se-

ccional 23ª, cuya jurisdicción corresponde a la cuadra en cuestión, se apostan frente al gran bache y, provistos de linternas, hacen detener a muchos vehículos. El diálogo con sus conductores, después del clásico "Buenas noches", consiste en recriminaciones por haber girado de Sarmiento hacia Cerviño con la luz roja. La mayoría de los automovilistas no lo hacen, y lo aclaran. Pero de nada vale la explicación. "La palabra mis contra la suya" es la respuesta. Y luego de algunos "consejos" y de asegurar que "lo hemos visto", viene el pedido de registro, documentos del rodado, cédula verde, etcétera.

etcétera. Y, finalmente, la supuesta infracción llevada al papel, mejor dicho a la "boleta". Esto, en los últimos días, sucedió hasta en 3 casos, con el mismo automovilista quien no violó ninguna luz y que, inclusive, está prevenido de la estrategia de dichos policías, por ser vecino de la zona.

La mayoría de los "infractores" debe soportar la confección de la supuesta infracción; otros tienen más suerte y parten más rápidamente.

Dicen que, hablando, la gente se entiende...

# **Suspensiones Masivas**

## **SE APLICARON EN EMPRESAS TEXTILES**

### **CUTA: Piden un Plenario**

La mesa nacional de la Conducción Unica de los Trabajadores Argentinos (CUTA) se reunirá hoy para definir los próximos pasos de su nueva táctica en defensa de las estructuras gremiales y considerar los insistentes pedidos de las delegaciones bonaerenses de la organización, de que sea convocado un plenario nacional para que resuelva las medidas a adoptar en procura de ese objetivo.

La iniciativa de que se convoque a un plenario será apoyada por los integrantes de la ex comisión de los "25" (ex Movimiento Sindical Peronista), según una resolución adoptada durante una reunión celebrada en la tarde de ayer por ese sector.

En la víspera, por otra parte, se reunió la Secretaría de Asuntos Internacionales de la CUTA, que analizó las perspectivas de la cercana reunión del Consejo de Administración de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), que sesionará desde el lunes en Ginebra y que considerará el "caso argentino".

En más establecimientos textiles se viven situaciones anormales con la pérdida de salarios para los trabajadores, mientras que las distintas empresas afrontan la seria recesión con el argumento de "falta de venta" en unos casos o directamente "falta de trabajo" en otros.

De allí que en la víspera, a través de un nuevo informe de voceros gremiales pertenecientes a cuadros sindicales de la Asociación Obrera Textil, pudo saberse que Algodonera Flan-dria, ubicada en avenida Flandes 1272 (Jatregui), suspendió a todo el personal, unos 850 obreros, durante los sábados del mes en curso.

Un criterio similar adoptó Fabril Linera, Ruta 7 (Cortinez), donde trabajan 235 obreros que estarán suspendidos los días sábados de este mes.

Esa empresa cerró por vacaciones desde el 31 de diciembre hasta el 28 de enero, quedando afectado gran parte del personal que fue suspendido como consecuencia de la prolongación de las vacaciones anuales.

En Vandenhil, ruta 5, kilómetro 67.500 (Luján), con 522 operarios, la empresa cerró por vacaciones desde el 4 de febrero hasta el 29 del corriente, con lo cual se perjudicó a gran parte de los trabajadores por prolongación de vacaciones. Por su parte Bell Ville, ruta 8 (San Antonio de Areco), suspendió a obreros desde el 2 de enero al 31 del mismo mes. A los trabajadores pertenecientes a la sección hilandería los suspendió entre el 10 de enero y el 8 de febrero, alegando "alta de trabajo".

La empresa Alfing, Carlos Pellegrini 998 (Luján), con 140 obreros,

venía suspendiendo la jornada de los sábados durante enero. Ahora, a partir del 4 del corriente cierra por vacaciones hasta el 29 de febrero, quedando la totalidad del personal suspendido por la prolongación de vacaciones dado que ningún obrero cuenta con más de 14 días de licencia anual. La empresa al adoptar estas sanciones aduce "falta de venta".

En Celaco, Senador Morón 381 (Bella Vista) fue suspendida la casi totalidad del personal, entre el 4 de febrero y el 3 de marzo próximo, argumentándose "falta de trabajo".

Cabe destacar que la mencionada empresa adeuda el 50% del pago de la primera quincena de enero a sus trabajadores y el total de la segunda quincena del mismo mes.

# **CANALES EN MAL ESTADO**

## **Denuncia Sindical: Intranquilidad**

Voceros sindicales de la interviniente Unión del Personal Civil de la Nación (UPCN) se hicieron eco de quejas del personal embarcado que aluden al "Estado calamitoso de las vías navegables y canales de acceso al puerto de Buenos Aires".

Un comunicado firmado por Jesús González, último secretario general del sector embarcado de la UPCN antes de la intervención militar de la organización, cita como ejemplo de la situación denunciada que "en el río Uruguay, sobre 32 balizas, 28 se encontraban apagadas al 27 de enero último."

El documento sindical añade que "a esto se suma la intranquilidad del personal de

embarcados, que se declaró en estado de alerta a causa de que luego de un ambicioso plan de reequipamiento naval, con una inversión de más de 300 millones de dólares, se oriente la política en materia de dragado hacia el alquiler de las unidades modernas, recientemente adquiridas, y que se encuentran con sus tripulaciones completas en el puerto de Buenos Aires, a empresas privadas sin experiencia".

Los sindicalistas expresan que el tema se complica debido a que "no se da cumplimiento a las garantías otorgadas por las empresas constructoras (astilleros españoles) desde la llegada de las mismas al país".

# **1109 OBREROS AFECTADOS**

## **Vacaciones Forzosas en Chrysler**

La empresa automotriz Chrysler cerró por vacaciones hasta el último día hábil de este mes, y suspendió al personal de producción durante los días resultantes de la diferencia entre ese lapso y el período de licencia que le corresponde.

Según los portavoces gremiales, la medida perjudica a 1.109 de los 4.300 operarios que ocupa en sus plantas.

La medida fue informada a los trabajadores mediante una comunicación escrita en la que se les explicó que obedecía a causas de "fuerza mayor", derivadas de un "exceso de unidades en el parque", pero por voceros sindicales rechazaron ese argumento diciendo que como consecuencia de

la decisión empresarial, en la primera semana de febrero fueron suspendidos 13 operarios.

Ese número se elevará—según los voceros gremiales—a 206 en la segunda semana, a 801 en la tercera, y a 1.109 operarios en la cuarta semana de este mes.

Se indicó que mientras dure la suspensión los afectados solo percibirán el 50% de los salarios básicos, lo que no significa ni el 35% de los sueldos reales.

Los informantes recordaron que en la última semana de diciembre la empresa suspendió a su personal durante días, abonándole el 75% de la totalidad de los jornales.

# **SOBORNO EN ESTADOS UNIDOS**

WASHINGTON, 5 (AP y UPI).—Una fuente cercana a la investigación adelantada durante 14 meses por el FBI sobre corrupción política dice que un noveno miembro del Congreso Norteamericano podría estar implicado en el caso.

Pero el informante, que pidió no ser identificado, dijo que en este momento ese noveno congresista no parece estar sometido a una investigación, en contraste con los siete representantes y un senador cuyos nombres se conocieron en el fin de semana y que podrían ser examinados por jurados investigadores.

Mientras tanto, el Comité de Ética de la Cámara de Representantes decidió ayer contratar a un abogado especial para que dirija su investigación propia del escándalo.

Se informó que agentes del FBI posaron como asistentes de un acaudalado jeque árabe, dispuestos a comprar favores.

En total, unos 20 funcionarios públicos y 10 negociantes y abogados han sido implicados, dicen los informantes. Los agentes secretos pagaron casi medio millón de dólares en efectivo, aunque menos de la mitad de los funcionarios recibieron en realidad dinero. Dicen los informantes, algunas transacciones fueron grabadas en cintas de televisión.

Además de funcionarios de los gobiernos estatales y municipales en Pennsylvania y Nueva Jersey, los informantes dicen que siete representantes de la cámara, seis de ellos del partido Demócrata, y un senador, también demócrata, están siendo investigados por el FBI, la mayoría ha negado haber cometido algo ilegal.

## **Habría un Noveno Miembro del Congreso Implicado en el Caso**

Solo un miembro del congreso entre los que se reunieron con los agentes secretos ha sido eximido de toda sospecha, fue el senador republicano Larry Pressler que, según los informantes, abandonó alrudo una reunión con agentes secretos cuando ellos indicaron que representaban a un cliente dispuesto a pagar por favores políticos.

### **♦ "HUBO INCITACION"**

El secretario de Justicia de Estados Unidos, Benjamin Civiletti, dijo hoy que tuvo presente la "corrección básica" y sus agentes tomaron precauciones para evitar caer en la incitación, durante una investigación del FBI que involucra a ocho miembros del Congreso en un caso de soborno.

Varios de los implicados en una investigación insinuaron que fueron incitados por los agentes que ofrecieron los sobornos haciéndolos pasar por jeques árabes, y el senador demócrata Ernest Hollings trató la cuestión con Civiletti durante una audiencia.

Civiletti compareció ante una subcomisión del Congreso para tratar el presupuesto de su departamento para 1981, pero fue llevado hacia el tema de las acusaciones contra un senador y siete representantes implicados en una investigación de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI).

Durante la investigación, agentes del FBI se hicieron pasar por inversores árabes con grandes cantidades de dinero para distribuir a cambio de favores comerciales y de inmigración. No se han hecho acusaciones formales en el caso, pero los ocho nombres se dieron a publicidad este fin de semana.

Varios otros congresistas dijeron luego que fueron abordados por personas que les decían que podrían recibir dinero árabe. El representante demócrata Peter Rodino, presidente de la Comisión Judicial de la Cámara de Representantes, fue el último en relevar hoy una de esas insinuaciones. Dijo que alguien que buscaba favores para un inversor árabe habló con su yerno hace unas semanas pero que él se negó a reunirse con la persona y se rió del intento.

Civiletti es el primer funcionario que trata el escándalo ante un cuerpo del Congreso y aunque evitó confirmar ninguna de las informaciones publicadas hasta ahora, negó que hubiera habido incitación al delito.

Según la ley, los investigadores no pueden acusar a una persona que demuestra que no estaba dispuesta a cometer un delito pero que fue persuadida a hacerlo por agentes de la ley.

Civiletti dijo que no lo satisfacía que la investigación se hubiera filtrado a la prensa antes de que hubiera acusaciones formales.

El vocero de la Cámara de Representantes Thomas Onell, informó a los periodistas que no se había mencionado el escándalo durante una reunión entre el presidente Jimmy Carter y congresistas demócratas realizada hoy.